

EDICIÓN EN 3 SECCIONES



ROMA

VISPERAS DE LA CITA OLIMPICA



La Villa Olímpica ya está colmada. Todas las razas y lenguas están representadas en la Ciudad Eterna. Toda clase de vestimentas se observan por las vías romanas. Toda clase de saludos se intercambian entre los competidores. Las más variadas insignias y los más dispares emblemas se ven en las vestimentas de los pobladores de la capital italiana. Las banderas de 87 países ondean multicolores a los vientos que soplan las colinas romanas. El cortejo abigarrado y multitudinario de las falanges olímpicas recorre los caminos y calles de la capital italiana. En la víspera olímpica que vive la Ciudad Eterna.

Ya los atletas corren y saltan por parques, jardines y pistas. La gimnasia encuentra su ambiente en cualquier rincón de ciudad del Tibet. Los ciclistas devoran kilómetros por las carreteras, dejando atrás a los maratonistas y marchadores, que bajo el ligero gorrión blanco se defienden del ardiente sol del verano meridional. Los nadadores se sumergen en las verdes ondas de las piletas; los remeros impulsan sus ligeras embarcaciones por el lago Albano, y los últimos viajeros, llegan apresurados a la ciudad de Roma y Remo.

Es la víspera olímpica. Sólo el gran Estadio espera; falta aún cerrar las discusiones sobre los detalles de la ceremonia inaugural. El Estadio Flaminio riza su césped aguardando a los futbolistas; el Estadio de Marmol espera también sus competidores; el Velódromo, a los rápidos pedaleros; el Palazzetto, a los ágiles basquetbolistas, a los reanadores y levantadores de pesas, y a los corajudos pugilistas. Es la víspera olímpica. Dentro de ocho días, no habrá

vacios en las tribunas; el público rugiente aguardará las señales de los jueces que desatarán las actuaciones impetuosas de los atletas de todo el mundo. Las marcas temblarán en sus registros de bronce; los records últimos caerán en estrepitosos derrumbes de proezas deportivas, como hasta ahora el mundo, no había podido presenciar. Dentro de ocho días, habrá comenzado la lucha deportiva más alta, más importante y más reñida de todos los tiempos. El laurel olímpico ceñirá las sienes de los vencedores... Roma será el corazón deportivo del mundo de hoy... dentro de ocho días.

TIRO.- Navarro y Lira, las esperanzas de Chile

El deporte del tiro, en su acepción general, ha existido en la práctica desde la primera Olimpiada de la era moderna en Atenas en 1896. Chile se ha hecho representar con irregularidad y con resultados sin importancia alguna. En esta oportunidad, el panorama es de optimismo. Gilberto Navarro y Juan Enrique Lira constituyen la esperanza más sólida de todo el equipo nacional. Sus registros preparatorios y la circunstancia que Gilberto Navarro sea campeón Panamericano en la modalidad skeet, con 197 impactos en 200 tiros confirma el optimismo existente.

El torneo, en esta oportunidad, será en Tiro Trap, que se hace a ras del suelo y no en alto como el skeet. Esto, sin embargo, no constituye un handicap en contra para los tiradores chilenos, ya que conocen la modalidad y en los entrenamientos han señalado marcas de gran alcurnia, que de no ocurrir algo excepcional les tendría que dar una colocación de primer orden.



PUEDEN DAR MEDALLAS A CHILE.— Gilberto Navarro y Juan Enrique Lira —que al decir de las estadísticas mundiales— mantienen una marcada opción para clasificarse en los primeros lugares en Roma. Ambos competirán en tiro trap. Chile tomará parte por primera vez en este tipo de competencia. Tanto Navarro como Lira, atraviesan por un estado excepcional.

EL ATLETISMO EN LAS OLIMPIADAS

Las actuaciones de más relieve, desde 1896, en Atenas a 1956 en Melbourne.— Kohlemainen, Thorpe, Nurmi, Zabala, Owen y Zatopeck, figuras de excepción.— También el ruso Wladimir Kutz.— Manuel Plaza y Marlene Ahrens, Amsterdam, 1928 y Australia, 1956.

El atletismo es el deporte base de los Juegos Olímpicos. Desde que se reunieron en Atenas, en 1896, por iniciativa del Barón Pierre de Coubertin, y también cuando fueron prohibidos el año 393 (antes de Cristo), por el emperador griego Teodosio I, porque "el espíritu de lucro había hecho trizas el espíritu olímpico", según un autorizado historiador.

De toda esa época legendaria, quedaron recuerdos imborrables para la nueva era. Los programas de la competencia, en la pista o en los fosos, o sean las carreras, saltos y lanzamientos, cerraban con el maratón, que constituía también la clausura de los Juegos. Esto se conserva aún, y es así como en Roma serán los 42 kilómetros, los que apagarán la llama olímpica.

Han sufrido variaciones estos programas, pero se mantienen en su esencia, sin otro premio que la satisfacción de superarse. Los estímulos han cambiado por medallas de oro, plata y bronce, para las tres primeras clasificaciones, en lugar de la corona de laurel, pero exteriorizan en todo caso, la consagración en la más noble de las luchas.

por el argelino El Ouafi en la final, corriendo ahora en 2 horas 33 minutos 22 segundos. Este año, Nurmi no puede repetir su hazaña de 1924, en los 32 años, debiendo satisfacerse sólo la victoria en 10.000 metros.

SIEMPRE EL ATLETISMO PRIMERO. El atletismo mantiene su condición primera: del deporte de más jerarquía de los Juegos Olímpicos, cualquiera que sea la que tengan otras actividades por el valor individual de sus elementos. Debe ratificarse en la arena romana.

UN POCO DE HISTORIA Abiertos los Juegos nuevamente, en los recintos mismos en que se gestaron, hace miles de años, los de 1896 en Atenas, tuvieron entonces una especial trascendencia para el progreso del atletismo.

1923 A 1948 Los Juegos de Los Angeles de 1932, marcaron ya una etapa firme en el progreso atlético, cayendo casi todos los records olímpicos, pero en abierta repartición de medallas, de las que sólo Eddie Tolan (EE. UU.), recibió dos.

1952 Y 1956 Dieciocho records afirman el progreso del atletismo olímpico, un record mundial en la posta larga, que el equipo de Jamaica corre en 3'08" 9/10. El chileno Luis Celedón, llega 14.º en la Maratón, la que ganó Emil Zatopeck. El checo cumplió la hazaña de imponerse en 5. 10.000 metros y maratón, con nuevas marcas record.

DESDE 1900 A 1908 Vienen después los Juegos de París en 1900; de San Luis de 1904, que ya contó con 545 inscripciones, y en el que Archie Hahn, corrió los 200 metros en notables 21" 6/10, pero aún con saltos con y sin impulso, y una organización en plena evolución; de 1908, en Londres, con un martillero como el americano John Flanagan, manteniendo el cetro olímpico, por tercera vez y los ingleses dominando las pruebas de fondo.

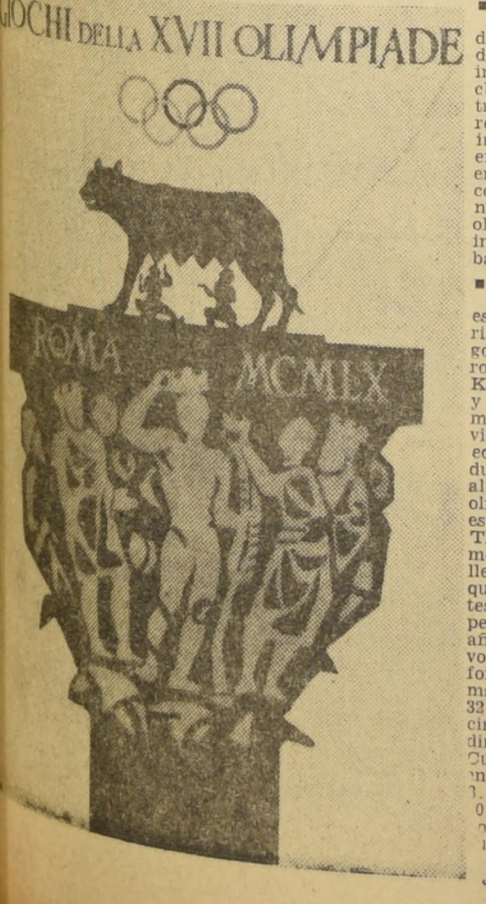
1912 A 1924 Estados Unidos comienza a establecer supremacía en varias especialidades en los Juegos de Estocolmo de 1912, pero con finlandeses como Hann Kohlemainen, ganando los 5 y 10.000 metros y los 8.000 metros cross. Además, intervino en los 3.000 metros, por equipos, estableciendo individualmente un record mundial, que no le dio el título olímpico. También destacó en esta ocasión el americano Jim Thorpe, considerado el primer decatleta del mundo. Se llega a Amberes en 1920, en que se carecía de antecedentes de la mayoría de los competidores en el lapso de ocho años; brilló el finlandés Paavo Nurmi, más tarde astro del fondo, por mucho tiempo. La maratón se bajó a 2 horas, 32 minutos 35 segundos 8 décimas, y en general los rendimientos fueron más parejos. Cuatro títulos obtiene Nurmi, en París en 1924: 1.500, 5.000, 1.000 metros steeplechase y 0.000 metros cross. Fue la más de más relieve de estos juegos.

1928 A 1932 Mucho le habría de ser útil al excelente fondista, su desempeño en los Juegos anteriores. Fue así como en dramática lucha con los mejores del mundo, sólo fue superado por el argentino Juan Zabala, repite el triunfo de Plaza en la Maratón, para Sudamérica, y los americanos corren los relevos de 100 y 400 metros, en 40" y 3'08". Pero fue Berlin, en 1936, donde se llega a un clima técnico, que se ha mantenido y superado, y que favoreció una magnífica organización, no igualada antes.

1952 Y 1956 Dieciocho records afirman el progreso del atletismo olímpico, un record mundial en la posta larga, que el equipo de Jamaica corre en 3'08" 9/10. El chileno Luis Celedón, llega 14.º en la Maratón, la que ganó Emil Zatopeck. El checo cumplió la hazaña de imponerse en 5. 10.000 metros y maratón, con nuevas marcas record.



PROGRESO RANCAS. El atleta chileno Luis Celedón, en acción durante una carrera.



GIOCHI DELLA XVII OLIMPIADE

DESTELLOS OLIMPICOS

LOS ANILLOS OLIMPICOS — Los cinco anillos que ostenta la enseña olímpica no representan los cinco continentes, como se ha creído. El Barón Pierre de Coubertin los concibió enlazando el azul, negro, amarillo, verde y rojo, porque son los colores con que pueden confeccionarse todas las banderas del mundo.

LANZAMIENTO DEL DISCO — Esta prueba se incluyó por primera vez oficialmente en los Juegos de Londres de 1908, aunque ya se había disputado fuera de programa en Atenas en 1896. Pero debía hacerse al estilo griego; es decir, con el pie derecho al frente, en posición parada, casi erguida, del atleta.

PIETRO DORANDO DESCALIFICADO — En estos Juegos de Londres el ganador de los 42,5 kilómetros fue el italiano, por lo menos porque cruzó antes la meta casi inconsciente. Fue ayudado por algunos jueces y también doctores al sufrir recia caída cuando entró al estadio. Este hecho le causó su descalificación; el vencedor fue el inglés Haye.

LE QUITARON LAS MEDALLAS — Jim Thorpe, el indio americano, ganador del decatón de Estocolmo de 1912, recibió por su actuación numerosos honores, incluso reales, y en su patria se le consideró un héroe nacional a su regreso. Sin embargo, se supo más adelante que el atleta había recibido una pequeña suma de dinero como jugador de fútbol americano antes de los Juegos. Este suceso, que se consideró un escándalo y también una burla al amateurismo de los Juegos, provocó la devolución de los estímulos que se le habían otorgado; fueron entregados a los que obtuvieron las segundas clasificaciones en pentatlón y decatón.



FUE GRANDE.— Manuel Plaza, la mejor figura que ha tenido Chile en distancia de aliento hasta ahora, que fuera 6.º campeón olímpico de la prueba en 1924, y 2.º en 1928, en el que estuvo cerca de obtener la medalla de oro. Sólo el empuje del argelino El Ouafi se lo impidió.



CRISTI: en Helsinki, montando a "Bambi", dio la otra medalla olímpica a Chile.

La historia del boxeo olímpico

En 1904 empieza el pugilismo en las Olimpiadas. — Amplia superioridad de los locales en los primeros torneos. — Sudamérica aparece en 1924. — Malos fallos en Londres. — Tapia dio a Chile, en Melbourne, la primera medalla de plata.



Nadie puede negar que el boxeo, desde su nacimiento a la vida olímpica en Saint Louis, en 1904, ha mantenido una especial importancia que ha despertado inquebrantable interés en todos los países del mundo. La competencia pugilística fue, es y será siempre, una verdadera "caja de sorpresas". No valen en ella antecedentes, récords o pronósticos. Puede ganar cualquiera y el mejor está expuesto a ser eliminado. Todo depende de circunstancias, a veces accidentales; malos fallos; gran número de competidores en algunas categorías, lo que obliga a un esfuerzo excesivo; lesiones inesperadas, en fin, un cúmulo de cosas que sumadas pueden dar una corona y pueden, también, dejar en el camino a una "carria" segura.

1904 GANAN LOS LOCALES

El pugilismo olímpico empezó en 1904, en Saint Louis. En los torneos de 1896 y de 1900, el boxeo no fue considerado. En Saint Louis no hubo nada especial, salvo la "extraña" coincidencia que el equipo de Estados Unidos se ganó las categorías, y llegaron a las finales, sólo peleadores norteamericanos.

En los Juegos de Londres, de 1908, la competencia quedó circunscrita a 5 categorías: gallo, pluma, liviano, medio y pesado. Lo fallos fueron como los de Saint Louis, pero con la diferencia de que los ganadores fueron todos ingleses y que en el peso medio, R. Baker, de Australia, dio la "sorpresa", al obtener el segundo lugar.

AMBERES EN 1920

La guerra interrumpió las Olimpiadas y antes, en la de 1912 no hubo boxeo. La historia prosigue, entonces, a partir de Amberes en 1920. Aquí ya puede hablarse de competencia. Los títulos se repartieron. El local no logró nada. Francia consiguió uno. Se lo dio P. Fritch en el pluma. Los restantes fueron para Inglaterra, Estados Unidos, Sudáfrica y Canadá.

APARECE SUDAMERICA

La olimpiada de 1924, en Pa-

REPRESENTAN A CHILE.— Los pugiles chilenos y su entrenador charlan con el jefe de Deportes de LA NACION, Edwin Harrington. Carlos Lucas, Alfredo Cornejo, Juan Díaz y Giacomo Rodorigo, luciendo el uniforme olímpico chileno, analizan la opción del boxeo en la justa próxima a comenzar. Edwin Harrington cubrirá las informaciones de la magna competencia; se encuentra ya en Roma, y ha iniciado su trabajo para los aficionados chilenos; es el único representante de la prensa deportiva chilena en los Juegos Olímpicos.

ris, tiene para nosotros una especial significación. Por primera vez se presentaron peleadores sudamericanos. Argentina actuó con equipo completo. Chile, en cambio, sólo llevó 4 hombres: Carlos Uzabiega, Carlos Abarca, Zorobabel Rodríguez y Luis Correa. De ellos, el que más hizo fue Abarca que luego de ganar al español Cachaza y el danés Bergerman, se topó en los cuartos finales con Jackie Field, de USA, quien lo batió estrechamente, para más tarde ganar el título.

ITALIA REINA EN 1928

El equipo italiano fue la gran sensación en Amsterdam, en 1928. Aparte de clasificar tres campeones, la actuación general, fue excelente. Sin embargo, al término de la competencia, empataron en puntaje total con Argentina que, a su vez, obtuvo dos títulos. Avendaño y Rodríguez Jurado, y llevó a otros dos hombres, Peñalva y Laudini, a las finales. Chile con un equipo de 4 hombres; José Turra, Osvaldo Sán-

CHILE AUSENTE EN LOS ANGELES

El boxeo chileno no estuvo representado en los Juegos de Los Angeles, en 1932. Argentina sacó la cara por Sudamérica, al obtener dos coronas: Carmelo Robledo, en pluma, y Alberto Lovel en el pesado. Aquí, Errol Flynn, que más tarde dejara el boxeo por el cine, obtuvo el título en los mediodermedianos.

ALEMANIA TRIUNFA EN 1936

En Berlín, el equipo local ganó por estrecho margen a Argentina. El boxeo chileno estuvo presente con: Guillermo López, José Vergara, Carlos Lillo, Enrique Giaverini y Jimmy Rasmussen, este último fue, miró y no participó. Una lesión a un pie lo dejó al margen.

MALOS FALLOS EN LONDRES

La capital inglesa en el torneo de 1948 —reincisión de las Olimpiadas— dejó como saldo una reclamación casi general por los fallos, en algunos casos ridículos. Celestino González, Basilio Alves, de Uruguay, Wallace Smith, de USA, y Manuel Videla, de Chile, fueron alguna de las víctimas de los jueces, abiertamente partidarios de los locales. A la postre, el ganador total resultó Sudáfrica.

AMPLIA SUPERIORIDAD DE USA EN HELSINKI

La fría capital finesa, en 1952, le fue muy favorable al equipo norteamericano. Por primera vez se disputó el boxeo en diez categorías. De ellas, los norteamericanos, se quedaron con 5. Floyd Patterson ganó el peso medio, y su más tarde rival, Johansson, llegó a la final en los pesados, no presentándose a disputar el título.

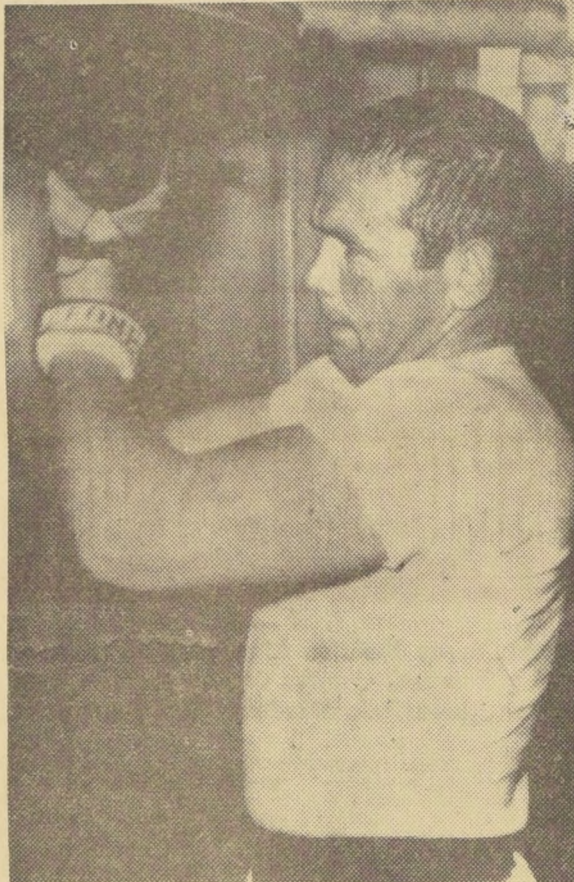
TAPIA Y LUCAS EN 1956

Hasta el torneo de ese año, en Melbourne, el boxeo chileno había sido sólo una participación más. En esa oportunidad, Ramón Tapia dio a nuestro país, su primera medalla de plata, al clasificarse vicecampeón de peso mediano. Los otros integrantes del equipo: Claudio Barrientos y Carlos Lucas, lograron el tercer lugar en las categorías pluma y mediodorado.

Y AHORA ¿QUE PASARA?

Podrán Juan Díaz, en el pluma; Alfredo Cornejo, en el mediodermediano, y Carlos Lucas en el mediano, superar lo hecho anteriormente? ¿Podrá, a su vez, Lucas mejorar su ac-

tuación en Melbourne? Nadie puede saberlo. Ya lo dijimos: el boxeo olímpico es una verdadera caja de sorpresas, puede ganar cualquiera y el mejor quedará en el camino.



RECUERDO INGRATO: Para Ingemar Johansson, la Olimpiada de Helsinki encierra un triste recuerdo. Finalista en la categoría pesado, no se presentó a disputar la final. Fue llamado "El Cobarde de Helsinki".

Johansson y Pérez dos campeones diferentes

Ingemar Johansson y Pascual Pérez nacieron a la fama e hicieron noticia en dos olimpiadas. El argentino en Londres en 1948, logró el título de los moscas. El sueco, en 1952 en Helsinki llegó a la final. Ambos más tarde ingresaron al profesionalismo y conquistaron en su oportunidad y luego lo perdieron el título máximo en sus respectivas categorías. Son en consecuencia, dos campeones... pero dos campeones con distinta historia. El sudamericano no cabe dudas de amplia trayectoria sin una sombra. El sueco, en cambio lleva a cuestas el recuerdo de Helsinki; siendo finalista no quiso presentarse a la final. Ese recuerdo empañó su campaña culminada con un título mundial.



CAMPEON SIN TACHA: Pascual Pérez (pantalón blanco) derrota al italiano Beneditelli en Londres, en la final de los moscas. Más tarde, campeón mundial en el profesionalismo. Historia de éxitos, rubricando una limpia campaña.

RAMON TAPIA: Dio al pugilismo chileno la única medalla de plata, lograda a través de toda su participación.

DESDE BUENOS AIRES

Por JUAN MORA y ARAUJO

No aceptaron juez argentino a Pascual Pérez en Japón

La revancha con Kingpetch se hará en Los Angeles, por esta causa.— 45 mil dólares podía obtener en Oriente; en EE. UU. sólo unos 6 ó 7.— Posibilidades de Gonzalito, según árbitro argentino.— Mar de fondo en la Federación Argentina de Boxeo. Correspondencia aérea, gentileza de Aerolíneas Argentinas.

VIDA DISIPADA DE PEREZ

Ahora, Kingpetch y su manager llevan a la larga el cumplimiento del contrato por el cual se comprometieron a conceder la revancha. Sabedores de que Pérez no desquite, menores serán las posibilidades de Pascualito, pero nos agrega que las noticias que llegan de Los Angeles, son de que en estos momentos Pascualito se está preparando conscientemente. Pero, según nos manifestó, no cree que de ninguna manera la pelea se haga antes de fines de septiembre.

GONZALITO Y SUS PERSPECTIVAS

En cuanto a Ricardo González, nos expresó Torrealba que ha suscitado gran entusiasmo en Los Angeles. Ya en ocasión de su encuentro debut frente al mexicano "Peñón" Cervantes, a pesar del fallo adverso, Gonzalito gustó mucho y la impresión general es la de que en una revancha, se impondría. Y lo interesante, según Torrealba, es que "Peñón" Cervantes no es inferior a Davey Moore, el campeón pluma. También nos hizo saber Torrealba, que en el caso de que González no consiga un encuentro con Moore por el título, el promoter Lope Sarreal le ha asegurado (compromiso verbal) un combate en Manila con Flash Elorde, campeón mundial de los livianos juniors. Lope Sarreal es suegro de Elorde.



GONZALITO.— Con su K. O. sobre Acceves en Los Angeles se abre paso hacia la corona de los plumas que tambalea en las sienes de Davey Moore.

Ricardo González, pues, se encuentra frente a amplias perspectivas, de acuerdo a lo expresado por Torrealba. Esas mismas han aumentado después del combate que ganó por nocaut en Los Angeles.

EN OCASION del combate que Pascual Pérez sostuvo con Pone Kingpetch en Bangkok, y en el cual aquél perdió su título de campeón mundial de peso mosca, Lázaro Kocí (quien había establecido como condición que el árbitro fuera argentino) designó para dirigir el match a Lorenzo Torrealba Tejada, consejero de la Federación Argentina de Boxeo, miembro honorario de su Consejo Directivo y miembro de la Comisión Municipal de Boxeo, organismo encargado de calificar y designar a los "referes" de los encuentros profesionales.



PASCUAL PEREZ: Pierde plata tratando de recuperar su título en Los Angeles, California. En Japón ofrecían más dinero; pero no aceptaban árbitro argentino.

Las decisiones de los directores de la FAB (que lo sancionaron) no tienen validez alguna, pues ninguno de ellos pertenece a club afiliado y, por lo tanto, no representa a nadie. Todo esto no es opinión nuestra, sino de Torrealba, quien, además, se pone ahora según nos informó, a un firme compromiso: pedir la intervención de la FAB a la Inspección de Justicia, y presentarse a la Confederación Argentina de Deportes y al Comité Olímpico Argentino, solicitando la descalificación de los señores José Oriani e Icaro Frusca (pertenecientes a la FAB y a esos organismos) por haber profesionalizado en las filas de los boxeadores amateurs.

PASCUALITO EN PELIGRO

Como se ve, hay mar de fondo en el campo boxístico argentino. Este es el conflicto, pero por ahora, más nos interesa lo que Torrealba nos dijo de Pascual Pérez y de Ricardo González. Con respecto a Pascualito, nos manifestó que todo ese conflicto suscitado por su designación como árbitro, perjudicó en primer lugar a Pérez, a quien se lo despoja con un fallo injusto de la victoria frente a Kingpetch y la revancha que debía hacerse en Japón, pues ahí el motor Tsukajara le aseguraba a Pascual una bolsa de 20.000 dólares y el 25 por ciento de las entradas, deberá realizarse en Los Angeles para mayor seguridad de Pascual Pérez. Según Torrealba, Kingpetch referí argentino. Según Torrealba, Kingpetch no le tiene confianza alguna al presidente de la Federación de Boxeo de Japón, Kibuchi, por sus compromisos con la FAB. De ahí que preferirían salirse de la bolsa que en Los Angeles será solamente de 6 ó 7 mil dólares, pues ahí la atención del encuentro es menor. Manifiesta Torrealba que Kingpetch, en un momento de nervios que estrujó Pérez en condiciones normales, bien preparado, debe batirlo fácilmente.

JUAN MORA y ARAUJO

DESDE LOS JUEGOS OLIMPICOS DE 1936:

BASQUETBOL: EE. UU. ANO ABSOLUTO

Chile en Berlín, Londres, Helsinki y Melbourne.— El básquetbol de postguerra.— Uruguay siempre grande.— Fuerza física en los rusos.

El básquetbol es el último de los deportes llamados grandes, que fue incorporado en los Juegos Olímpicos. Solamente en 1936, luego de vencer innumerables obstáculos, fue aceptado como deporte mundialmente representativo. Y desde entonces, ha sido Estados Unidos —cuna del baloncesto— el ganador absoluto en las cuatro Olimpiadas con torneos cesteros.

• CHILE EN BERLÍN

Justo con el debut del básquetbol en los XI Juegos Olímpicos, Chile también inicia su participación con un reducido equipo, integrado por cinco jugadores, y teniendo por entrenador a Erasmo López, hoy presidente de la Comisión Sudamericana de la FIBA. "Pepino" González, "Chicarra" Ibaseta, Eduardo Kapstein, Mehech y Palacios figuraron en el equipo de Chile, que inició su participación en Berlín con amplio triunfo sobre Turquía, por 30 a 16. Posteriormente ganó a Brasil por 23 a 18, para perder por 27 a 19 ante Italia. En este cotejo terminó con cuatro jugadores en el rectángulo del Lawn Tennis Courts del Reich Sport Fields.

De los países sudamericanos, solamente Uruguay logra sobrevivir a la rueda final. Tras sortear la Rueda de Consuelo, se clasifica sexto en el cómputo final.

• EL GOL BRUJO DE FRANCIA

En 1948, Chile se hace representar por uno de los mejores equipos que ha lucido en su historia basquetbolística. Debuta venciendo a China por 44 a 39. Posteriormente gana a Irak, 100 a 18, y a Filipinas, 68 a 39. Pierde los últimos encuentros del grupo "B" por 36-38 con Bélgica y 21-28 con Corea. De todos modos se clasifica para los Cuartos Finales, en donde es superado por Francia por 53 a 52. Chile ganaba por un punto a los "galos", 52 a 51. El partido llegaba a su término y la victoria parecía asegurada. Sonó el timbre que ponía fin al partido. Justo, también, en la forma más inverosímil, Francia consigue el doble de la victoria, al parecer, después de

terminado el cotejo. El lanzamiento fue hecho desde el círculo central de la cancha. Posteriormente, al ser vencido por Uruguay, 50 a 32, por la disputa del quinto lugar, quedó relegado al sexto puesto. Actuación considerada honrosa, pero que pudo, incluso, dejar al equipo chileno entre los



OTRA VEZ EL GIGANTE KRUMINSH.— En representación de la Unión Soviética, nuevamente participará en los Juegos Olímpicos el leñador gigante. Será otro escollo difícil para Estados Unidos; el elenco soviético.

cuatro mejores del mundo. Estados Unidos ganó el encuentro final, precisamente frente a Francia, a quien vence por 65 a 21.

• EN HELSINKI, LA MEJOR ACTUACION

Chile no interviene en los Grupos de Clasificación en Helsinki. El sexto puesto de Londres lo ubica entre los grandes. Vence a Cuba por 53 a 52; a Egipto, 72 a 46. Nuevamente pierde con Francia por 52 a 43. Pero ambos se clasifican para la rueda semifinal, en donde pierde con Brasil por 66 a 55; con EE. UU. 103 por 85, y con Rusia por 78 a 60. Posteriormente, en la disputa del quinto al octavo lugar, Chile supera a Bulgaria por 60 a 53, y se desquita de Brasil, al vencerlo por 58 a 49, consiguiendo la mejor de todas sus actuaciones: el quinto puesto.

Esta vez Estados Unidos tuvo que vencer a un rival desconocido, que jugaba con sus armas técnicas, pero con mayor fuerza física: Unión Soviética. El partido final favoreció a los yanquis por la ciente cifra de 36 a 25.

• CHILE POBRE EN MELBOURNE

Los Juegos Olímpicos de Melbourne, Australia, fueron el de mayor jerarquía técnica de cuantos se han realizado. Especialmente Estados Unidos, que llevó un poderoso equipo, se reúnen en Melbourne los mejores quintetos del mundo, en donde Unión Soviética y Uruguay vuelven a reeditar sus extraordinarias actuaciones anteriores. De Chile, por su parte, se anticipaba un cometido inferior. Fue octavo, luego de cumplir la siguiente campaña: pierde con Brasil 78 a 59, gana a Australia 78 a 55. Se clasifica por "gol average". Pierde con Francia 71 a 60, con Uruguay 80 a 73, con Brasil 89 a 64, gana a Filipinas 88 a 69, pero pierde con este mismo rival, en la disputa del 7.º puesto, por 75 a 68.

Estados Unidos goleó a los sudamericanos: por 113 a 51 a Brasil y por 101 a 38 a Uruguay. Finalmente, superó otra vez a los soviéticos, en la final, por 89 a 55.

• Y AHORA EN ROMA

Chile romperá la tradición. No estará en Roma. Lamentablemente, especialmente cuando pudo mejorar su cometido de Melbourne. Mientras tanto, desde hace una semana, el básquetbol ya tiene sabor olímpico. En Bolonia se está disputando la rueda eliminatoria. Por primera vez ha tenido que efectuarse una competencia preolímpica.

Brasil es la única carta sudamericana en Roma. Disminuidos los uruguayos, y ausentes Argentina y Chile, sólo los campeones mundiales podrán disputar con posibilidades la supremacía olímpica con soviéticos, yanquis y franceses.



MOGLIA, EL GOLEADOR DE MELBOURNE.— La ya legendaria figura de Oscar Moglia, no viajó con el equipo uruguayo a Roma. Su ausencia restará posibilidades a los terceros campeones olímpicos. Moglia fue "scorer" en Melbourne.

EQUIPOS CHILENOS EN BASQUETBOL OLIMPICO

El básquetbol chileno estuvo representado por los siguientes planteles, en las cuatro olimpiadas en que intervino:

■ 1936: BERLÍN, ALEMANIA

ENTRENADOR: Erasmo López.
LOCAL: Lawn Tennis Courts del Reich Sport Fields.
JUGADORES: "Chicarra" Ibaseta, "Pepino" González, Eduardo Kapstein y Mehech.

■ 1948: LONDRES, INGLATERRA

ENTRENADOR: Luis Valenzuela.
LOCAL: Harringay Arena.
JUGADORES: Eduardo Kapstein, Víctor Mahana, Juan Gallo, Exequiel Marcos Sánchez, Enrique Marmellini, Enrique Parra, Exequiel Figueroa, Rolando Hammers, Eduardo Cordero.

■ 1952: HELSINKI, FINLANDIA

ENTRENADOR: Osvaldo Retamal.
LOCAL: Tennispalatsi y Meuhalli Gymnasium.
JUGADORES: Víctor Mahana, Juan Gallo, Exequiel Figueroa, Pedro Araya, Alvaro Salvadores, Hernán Ramos, Eric Mahn, Hugo Fernández, Orlando Silva y Juan Ostico.

■ 1954: MELBOURNE, AUSTRALIA

ENTRENADOR: Juan Arredondo.
LOCAL: Gymnastic Exhibition Building.
JUGADORES: Juan Ostico, Rolando Echevarría, Luis Salvadores, Raúl Urza, Víctor Mahana, Orlando Silva, Maximiliano Garafúlic, Rufino Bernedo, Pedro Araya, Hernán Raifo y Orlando Echeverría.

EE. UU.— Oscar Robertson, uno de los integrantes del equipo olímpico de los Estados Unidos, que se presenta a intervenir en Roma. El jugador de color está precedido de innegable fama de goleador.

ABUNDOSA COSECHA PREOLIMPICA: Son los records mundiales de atletismo batidos en 1960

Trece corresponden a varones y cinco a damas, en pruebas olímpicas. Tres records no homologados.

■ TAMBIEN LAS DAMAS
Y como para no quedar atrás en este proceso de fantástica, el atletismo femenino superó en este período, los tiempos de las vallas, llevándose a 10" 5/10, la marca de los 80 metros, una saltadora rumana se eleva a 1.86 metro, en alto, buscando —lo ha dicho— en 1.90 metro y en jabalina, los 60 metros han quedado a sólo escasos 45 centímetros. Además, que se ha bajado de los 2'05" en 800 metros, tiempo inalcanzable para muchos varones, sin duda.

■ LOS RECORDS BATIDOS VARONES

100 metros planos: Armin Hary (Alemania) 10".

Decatlón: Rafer Johnson (EE. UU.) 8.683 puntos.

■ DAMAS

80 metros vallas: Gosely Borkemey (Alemania) 10" 5/10.
Salto Alto: Yolanda Balazc (Rumania) 1.85 metros.
Yolanda Balazc (Rumania) 1.86 metros.
Salto Largo: Hildrun Claus (Polonia) 6.40 metros.
Jabalina: Elvira Ozolina (URSS) 57.92 metros.
Elvira Ozolina (URSS) 59.55 metros.

■ OTRAS MARCAS

A los records anteriores, del programa olímpico, hay que agregar otras marcas como la de la posta de 4 x 400 yardas (relievs de 402,32 metros), que el equipo de EE. UU. corrió en 3'05" 6/10, y cuando el record de la de 4 x 400 metros actual, es de 3'03" 9/10; el de los 800 metros, damas, de 2'4" 3/10, que corrió la rusa Luzmila Shevtkova, y finalmente, los records del pentatlón mejorados sucesivamente por la rusa Tamara Press, con 4.902 y 4.959 puntos.

Asimismo, deben tenerse en cuenta, las marcas mundiales no homologadas como los 10" de canadiense Harry Jerome en 100 metros; 8.14 metros del alemán Manfred Steinbach, en largo y 17.03 metros del polaco Joseph Schmidt, en triple.

EL MAYOR.— Los 10" que el alemán Armin Hary empleó en los 100 metros, el 21 de junio de 1960, ha sido una de las hazañas de mayor jerarquía en la historia del atletismo mundial. Es uno de los trece records mejorados por los varones hasta el momento, en la preparación olímpica. La cifra que parece fantástica, puede batirse en la pista de Roma; la lucha pareja entre varios "sprinters" que la han amagado, puede superarla.

Básquetbol en Antofagasta

Cénex es el líder de Ascenso.

El equipo de Cénex, se clasificó campeón invitado de la primera rueda del torneo de básquetbol de Ascenso de Antofagasta, al derrotar en el último match de la etapa, al quinteto del Desvío Norte, por 73-46. En otro de los encuentros de la reciente fecha del básquetbol antofagastino, "21 de Mayo" se impuso a U. de Chile, por 61-36 y San Luis a Green Cross, por 37-34.

Ferro gestiona a Juan Vidal

Delantero de Temuco

Juan Vidal, destacado delantero de Temuco, que tiene contrato hasta fines del presente año con el club sureño, está en conversaciones con Ferrobatminton. Es muy posible que el citado jugador venga, en la próxima temporada, a militar en el instituto ferroviario.

Jaime Vásquez, el único sobreviviente

Han transcurrido ocho años y uno de los jugadores que fue Seleccionado Nacional, a la Olimpiada de Helsinki, en 1952, se mantiene en actividad. Es Jaime Vásquez, actual integrante de Palestino. Se inició en Universidad Católica. Era defensor de los colores cruzados cuando fue a Finlandia. Allí actuó de interior; a su vuelta comenzó a jugar de medio-volante, y en 1960, se desempeña como alero derecho del equipo de "colonia". Es el único "sobreviviente" del equipo olímpico chileno de hace ocho años.

EN HELSINKI: Equitación: Chile logra dos medallas de plata

Equitación: Chile logra dos medallas de plata

CRISTI, MENDOZA Y ECHEVERRIA SE CLASIFICARON SUBCAMPEONES POR EQUIPOS EN LA COPA DE LAS NACIONES.— VICECAMPEON INDIVIDUAL FUE OSCAR CRISTI, CON EL MISMO PUNTAJE QUE D'ORIOLO, EL VENCEDOR

La equitación chilena proporcionó en Helsinki dos de los cinco subcampeonatos olímpicos que ha ganado el deporte chileno en la historia de los Juegos Olímpicos. Los autores de la hazaña fueron los jinetes Oscar Cristi, Ricardo Echeverría y César Mendoza.

• EL EMPATE

Oscar Cristi y "Bambi", tras difícil recorrido de desempate, completaron sólo 4 faltas en contra, mientras que el francés D'Oriolu, igualado con Cristi, repitió en cero faltas. Un recorrido afortunado. Detrás de Cristi llegó el alemán Thiedeman, con 8 faltas. Por escasa diferencia se perdió la posibilidad de clasificarse campeones en la competencia por equipos. Chile completó 45 3/4 faltas, mientras que Gran Bretaña solamente 40 3/4. Estados Unidos ocupaba el tercer lugar con 51 faltas.

• AUSENCIA EN MELBOURNE

Posteriormente Chile no se hizo representar en Mel-



CESAR MENDOZA integró con Cristi y Echeverría el conjunto que ganó para Chile, en los Juegos Olímpicos de Helsinki, el vicecampeonato en la "Copa de las Naciones", siendo alto valor del equipo.

bourne, y ahora, con motivo de los Juegos de Roma, la delegación, que ya había emprendido viaje al Viejo Mundo, tuvo que emprender el regreso desde Buenos Aires, motivado por la situación del sur del país. No obstante, sus posibilidades eran escasas, dado la pobreza de su caballería, mal endémico de nuestra equitación.



Kingstich en este momento se prepara para la actuación.

HERNAN FERNANDEZ: EXCESO DE CLUBES PROFESIONALES

El ex meta internacional analiza los males del fútbol chileno. — Los entrenadores no sólo deben preocuparse de los primeros equipos. — Jugadores mensajeros. — Riera eligió mal.

A fines de 1957 dejó HERNAN FERNANDEZ, para siempre, el fútbol profesional. A instancias de su club, su único club, Unión Española, había aceptado defender la



JUSTO GALARDON. En su vida deportiva recibió "Nano" Fernandez múltiples satisfacciones. Tal vez una de las más significativas se la dio el Círculo de Cronistas Deportivos al consagrarlo como el mejor deportista del fútbol profesional.

DEFICIENTE ORGANIZACION

El mal del fútbol chileno — afirma el ex arquero internacional — arranca de una defectuosa organización institucional. Hay un exceso de equipos profesionales, y muchos de ellos nada representan. Esta congestión de clubes impide que se puedan financiar. El dinero que entra en boletería se tiene que repartir entre muchos. Los clubes no pueden distraer dinero para construir canchas, ya que viven pendientes de la planilla mensual y de los puntos del domingo. Sin canchas no se pueden formar equipos inferiores, y luego, para poder subsistir, hay que comprar jugadores. Todo está encadenado, y, a la larga, es un círculo vicioso.

—La solución, entonces, ¿se la eliminan clubes? — Lógico. No hay otra fórmula. No hacerlo significa agravar el problema cada día más.

—Totalmente de acuerdo. Pero... ¿no habría algo más?

LOS ENTRENADORES

—Creo que sí, y tiene que ver con los entrenadores. Estos, a mi juicio, por regla general, cometen un error al celebrar sus contratos. Lo hacen pensando sólo en el primer equipo y por períodos muy cortos. Para poder hacer labor y darles a todos los equipos idéntica fisonomía de juego, es indispensable que sus contratos sean por lo menos por unos cinco años. River, en Argentina, es un ejemplo palpable de esto. Mientras los entrenadores se preocuparon de los equipos inferiores y trabajaron a largo plazo, no tuvieron problemas. Ovidaron esto y de inmediato se vieron obligados a comprar jugadores.

JUGADORES MENSAJEROS

—Creo, además, que Riera, o quien sea el entrenador, debe preocuparse de que los jugadores entiendan que para jugar al fútbol es indispensable hacerle con los compañeros. Recibir la pelota y de inmediato entregarla, enviarla, no correr con ella. Esto no es oficio de jugador; es, simplemente, función de mensajeros, que, por otra parte, hay varios en la selección.

NO SE PUDO GANAR

Los comentarios después del match fueron unánimes: Chile no supo mantener la ventaja de 2-0 que logró en el primer cuarto de hora. De haberse planteado las cosas en otro terreno en ese momento la Selección Nacional pudo haber derrotado a Egipto.

valla mientras se recuperaba Nitsche. Vuelto éste, la misión del "Nano" estaba cumplida. Sin un gesto amargo, cordial y comprensivo, como siempre, tranquilamente entregó su tricota, agradeció y se fue... Pero su ida fue sólo del fútbol por plata. El otro, el de entretenimiento, permaneció con él. Hasta ahora, domingo a domingo, en un equipo de amigos, continúa jugando. Juega y ve jugar regularmente. Esto le da una visión clara de lo que ocurre en nuestro popular deporte y de lo que habría que hacer para sacarlo de la postración en que vive.

Jugar uno o dos partidos para después dejarla como cosa olvidada. Jugando seguido es la única manera de obtener armonía, entendimiento de equipo.

SELECCION COMO EQUIPO

—Reafirmando la idea — sostiene Fernández —, estimo que para el campeonato de 1961 se debería establecer en las bases que la selección actúe como equipo. Es cuestión de que el público se acostumbre, y no habría temor de un fracaso económico. En todo caso, vale la pena tentar, ya que las cosas no marchan bien y el campeonato mundial está cerca.

LOS CERTÁMENES OLÍMPICOS NO SON RECONOCIDOS POR LA F. I. F. A.

Los Campeonatos Olímpicos de Fútbol, han sido consideradas competiciones no oficiales, debido a las diferentes interpretaciones que se les dan en algunos países, a la "categoría amateur". Es así, por ejemplo, como en países de detrás de la Cortina de Hierro: Rusia, Rumania, Checoslovaquia, Hungría, y Bulgaria, entre otros, los integrantes de los Seleccionados son "amateurs" contratados por el Estado. En tal calidad actúan en las Olimpiadas y luego, lo hacen en los Campeonatos Mundiales. En cambio, en la mayoría de los países occidentales la categoría de amateur está ampliada a sus extremos, calificándose como profesional al jugador que recibe el más mínimo estímulo por su actuación.

—Como persona, excelente. Como entrenador, ha cometido algunos errores. Escogió mal los rivales. Debí haber empezado con equipos débiles, y luego que tuviera confianza haberlos puesto frente a equipos poderosos. Además, y ésta es una impresión muy personal, dejó fuera del cuadro a jugadores indispensables. Hormazabal es uno de ellos. Finalmente — agrega Fernández —, olvidó Riera que el fútbol no debe jugar los futbolistas, y éstos, no importa la edad que tengan, ni interesa si saben o no ponerse la corbata o si emplean el cuchillo en lugar del tenedor.

(Jorge Fernández R.)



CLASICA JUGADA: Como arquero tuvo Fernández muchas virtudes: la seguridad de manos una de ellas. La nota gráfica lo demuestra claramente.

¿Qué Hacer con el Fútbol Chileno?

Des hombres que vivieron el fútbol en toda su intensidad y que aún lo viven, ocupan hoy la tribuna ideológica que LA NACION ha levantado para proyectar una nueva y vivificante luz sobre los problemas más urgentes del popular deporte.

Hernán Fernández, ex meta internacional, es el protagonista de una de las más interesantes y polémicas discusiones del fútbol chileno: Unión Española. Producto típico de una institución que mucho ha aportado al deporte nacional, Fernández es la muestra que con orgullo luce la cantera generosa de Santa Laura. Jugador de excepcional calidad, acompañó al equipo de muchas latitudes; deportista ejemplar, ganador indiscutido de galardones morales que los periclitistas olorgaban cada año. Hernández entrega hoy sus opiniones valiosas y sinceras, ahora en una campaña que él mismo titula "¿Qué Hacer con el Fútbol Chileno?". Su lar-ta como te-nesta.

Biondi, jugador argentino en canchas de opinión, ahora en una campaña que él mismo titula "¿Qué Hacer con el Fútbol Chileno?". Su lar-ta como te-nesta.

EN HELSINKI PUDIMOS GANAR A LOS EGIPCIOS

Se les aventajaba por 2-0 y se perdió 5-4.

Chile estuvo representado en el torneo de fútbol de la Olimpiada realizada en Helsinki, desde el 19 de julio al 3 de agosto de 1956 — por el equipo de Naval de Talcahuano, más algunos jugadores de cuadros profesionales, que no tenían contratos de tales, y por el íquinoño Massaro. Luis Tirado fue el entrenador y los jugadores: Justo Alborno, José Bravo, Rubén González, José García, Irineo Jara, Fernando Jara, Sergio Litvak, Luis Leal, Domingo Massaro, Arturo Nourdin, Domingo Pillado, Manuel Roa, Ernesto Saavedra, Jaime Vásquez, Osvaldo Vera y Julio Vial.

DEBUT Y DERROTA

La representación chilena debutó con Egipto, perdió por 5 a 4, y fue eliminada. El plantel formó con Manuel Roa, Rubén González, Domingo Massaro y José García; Fernando Jara y Luis Leal; Irineo Jara, Domingo Pillado, Justo Alborno, Jaime Vásquez y Julio Vial.

SE PUDO GANAR

Los comentarios después del match fueron unánimes: Chile no supo mantener la ventaja de 2-0 que logró en el primer cuarto de hora. De haberse planteado las cosas en otro terreno en ese momento la Selección Nacional pudo haber derrotado a Egipto.

NO DISPARAN AL ARCO

El jugador chileno es poco disparador del balón. En la defensa estamos bien, tal vez no tengamos que envidiar a los mejores del mundo. No se puede decir lo mismo de la línea media y de los delanteros. Actualmente, en la media se ha estado improvisando jugadores. Aún no se logra ubicar a uno que sepa apoyar y defender con entereza. Francamente, no me explico, por qué Riera no ha llamado a Eladio Rojas. Es lo mejor que tenemos en Chile. Ahora, en la línea de ataque, en realidad es una lastima que no sean jugadores con responsabilidad. Nadie quiere disparar al arco cuando tienen una pequeña posibilidad. Siempre está el pase de más, para que sea otro el que lance. Sinceramente, tienen un miedo terrible a las pifias del público, principal causante de que los delanteros prefieran jugar más a los lados que buscar el gol en forma más fácil. Disparando desde cualquier ángulo dentro del área o fuera. Siempre que tengamos alguna opción.

PARRECEN DIFERENTES

Tuve ocasión de ver los dos partidos de Chile contra España. Nuestros jugadores no luchaban como cuando visitan la camiseta de su club. El caso típico de Colo Colo. Ha realizado una temporada de partidos internacionales, que tal vez nunca logre la selección chilena. Parecen que vistiendo la camiseta roja, son diferentes.

SOMOS TODOS GENE-RALES

Por otra parte es muy ciego que a buen entrenador, buen equipo. No se puede hacer milagros. Sería absurdo andar buscando elementos en todo el país. Los mejores están en los clubes profesionales. Si a Fernández Riera, por ejemplo, le dieran a su cargo el cuadro brasileño y éste pierde, bueno, entonces Riera es mal entrenador. Por eso ya dije, en Chile falta calidad técnica; adaptarse a la disciplina dentro y fuera de la concentración y tener responsabilidad cuando hay que lanzar al arco. Creo que hacer más de lo que ha hecho Riera es imposible. El fútbol chileno está estancado. Sólo hay que esperar una recuperación. Estoy de acuerdo en

LA DEBACLE EN BUENOS AIRES

Como era de presumir, la goleada en la revancha jugada el 22 de diciembre en Buenos Aires, fue mayor aún: 4-1. Hubo algunos cambios en el plantel nacional que formó con Barra, Valencia, Astaburuaga y Berly; Fariás y Valdés. Avila, Fuentes, Berly y Sepúlveda. No hizo un gol.

PASO FACIL PARA ARGENTINA

No cabe duda que Argentina tuvo que dar un paso muy difícil para ir a Roma. No sólo ni podía tener rivales de categoría en el Seleccionado Juvenil Chileno. Sin embargo, pese a que no fue un equipo con algunas figuras de primer plano en el fútbol argentino, moldeado a la medida moderna con su estructura rioplatense, que seguramente dará mucho que hacer a los equipos con experiencia de campeón.

"Los delanteros chilenos no tienen responsabilidad"

Dice Salvador Biondi. — "Nadie quiere disparar al arco por temor al público." — "Parecen diferentes con la camiseta internacional", agrega el entrenador argentino de Everton.

Para nadie, tal vez, fue desconocida la imponente figura del efectivo y luchador medio zaguero de Everton, de la "Vina del Mar", Salvador Biondi. Es el actual entrenador de los "Oro y Cielo". Jugó por el cuadro vinarmano desde 1948 hasta 1954. Estuvo presente en las dos oportunidades en que fueron campeones. Ahora, y desde el año pasado, ocupa la dirección técnica. No quería ser entrenador, pues consideraba que aún podía actuar. Fue en 1958. El presidente de Everton a Argentina, vimos el partido entre Boca Juniors y Chacarita. En esa oportunidad el brasileño de Boca, Valentini, lanzó más de diez "chutes" violentos al arco. Varios salieron desviados, pero, en cada uno de ellos, el público aplaudía a este jugador. Comprendían que su intención era hacer el gol. Hasta que lo consiguió. Lamentablemente, en Chile no se estimula al player; por el contrario, en una mala tarde, se le pifa.

CHILE FUE "SPARRING" DE ARGENTINA PARA ROMA

Golearon a nuestro equipo juvenil.

El fútbol chileno, pobre en el campo profesional y más pobre aún en el amateur, no tiene calificación alguna reciente en el terreno olímpico. Postuló para Roma con el Seleccionado Juvenil, destinado al fracaso ante la representación de Argentina. No extrajo entonces, las figuras que sufrieron nuestros jóvenes defensores: 5 x 1 en Guadalupe y 6 x 0, en Buenos Aires.

EN SANTIAGO

El 16 de diciembre del año pasado se jugó el primer match eliminatorio entre Argentina y Chile. Por un lado, un equipo argentino formado por jugadores con mayoría de edad, y por el otro, un elenco chileno integrado por juveniles que parecían cadetes al lado de sus rivales.

LA DEBACLE EN BUENOS AIRES

Como era de presumir, la goleada en la revancha jugada el 22 de diciembre en Buenos Aires, fue mayor aún: 4-1. Hubo algunos cambios en el plantel nacional que formó con Barra, Valencia, Astaburuaga y Berly; Fariás y Valdés. Avila, Fuentes, Berly y Sepúlveda. No hizo un gol.

PASO FACIL PARA ARGENTINA

No cabe duda que Argentina tuvo que dar un paso muy difícil para ir a Roma. No sólo ni podía tener rivales de categoría en el Seleccionado Juvenil Chileno. Sin embargo, pese a que no fue un equipo con algunas figuras de primer plano en el fútbol argentino, moldeado a la medida moderna con su estructura rioplatense, que seguramente dará mucho que hacer a los equipos con experiencia de campeón.



CAMPEONES OLÍMPICOS. — En 1924 los uruguayos conquistaron el primer campeonato olímpico. El torneo realizado en París tuvo en Nasazzi, Andrade, Petrone, Vidal, Zaldumbide, Cea, Marzali, Romano, Scarone, Urdinarain y Ghiera, a los héroes máximos que habrían de pasar a la inmortalidad.

Cifras y fechas en el fútbol olímpico

El viernes 26 del mes en curso se iniciará en Italia la disputa del 10.º Campeonato Olímpico de Fútbol, en el que participarán equipos de Yugoslavia, República Árabe Unida, Bulgaria, Turquía, Inglaterra, China Nacionalista, Polonia, Túnez, Dinamarca, Francia, Hungría, India, Italia, Argentina, Perú y Brasil. La representación de fútbol de nuestro continente estará encabezada por argentinos, peruanos y brasileños. Los trasandinos ganaron su derecho al vencer al Seleccionado Nacional, en partido de revancha, mientras que Brasil y Perú, lo obtuvieron al clasificarse primero y segundo en un cuadrangular decisivo en el que fueron eliminados, México y Surinam.

LOS CAMPEONES

Nueve campeonatos olímpicos se han disputado hasta la fecha. Sus títulos se los han repartido los siguientes países: Inglaterra (2), Uruguay (2) y uno cada uno: Bélgica, Italia, Suecia, Hungría y Rusia. El orden de los torneos realizados es el siguiente: en 1908, en Londres, campeón Inglaterra; 1912, en Estocolmo, campeón Inglaterra; 1920, en Amberes, campeón Bélgica; 1924, en París, campeón Uruguay; 1928, en Amsterdam, campeón Uruguay; 1936, en Berlín, campeón Italia; 1948, en Londres, campeón Suecia; 1952, en Helsinki, campeón Hungría, y en 1956, en Melbourne, campeón Rusia.

CHILE EN EL FUTBOL OLÍMPICO

Chile ha estado presente en dos finales del fútbol olímpico.

CALENDARIO EN ROMA

El programa del fútbol olímpico que se desarrollará en Italia a partir del próximo viernes 26, es el siguiente: Grupo I, en Pescara, Yugoslavia-República Árabe Unida; en Grosseto, Bulgaria-Turquía; Grupo II, en Lione, BRASIL-Inglaterra y en Nápoles, Italia-China nacionalista; Grupo III, en Roma, Polonia-Túnez y Dinamarca-ARGENTINA; Grupo IV, en Florencia, Francia-Perú; y en Aquila, Hungría-India; 29 de agosto, Grupo I, en Florencia, Yugoslavia-Turquía y en Aquila, Bulgaria-República Árabe Unida; Grupo II, en Roma, BRASIL-China nacionalista e Inglaterra-Italia; Grupo III, en Lione, Polonia-Dinamarca y en Pescara, ARGENTINA-Túnez; Grupo IV, en Grosseto, Francia-India y en Nápoles, Perú-Hungría. 1.º de septiembre; Grupo I, en Roma, Yugoslavia-Bulgaria y en Lione, Turquía-República Árabe Unida; Grupo II, en Florencia, Italia-BRASIL y en Grosseto, Inglaterra-China nacionalista; Grupo III, en Nápoles, Polonia-ARGENTINA; y en Aquila, Dinamarca-Túnez; y Grupo IV, en Pescara, PERU-India. Las fechas y lugares de los encuentros finales no han sido fijados aún.



* BIONDI. Pone el dedo en la llaga. Categóricos juicios sobre el fútbol chileno entregó a nuestro Corresponsal en Valparaíso: Armando Jorquera.

SEGUNDA SECCION

Quemantes acusaciones de Venezuela contra Trujillo

Observación del Canciller Arcaya, enumerando casos específicos de intervención dominicana en asuntos internos de Venezuela

SAN JOSE, 17 (UPI). URGENTE.— El Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Ignacio Luis Arcaya, abrió el debate en la Conferencia de Cancilleres de las Américas, pidiendo a los Ministros declarar nación agresora a la República Dominicana y disponer contra ella toda clase de sanciones, económicas y militares.

El Ministro declaró que era imposible aceptar medidas que hicieran de Venezuela un país de las relaciones diplomáticas, sino también porque la República Dominicana, económica y política, "porque no podemos ya aceptar una amenaza para todo el continente."

El Ministro Arcaya dijo que "estoy seguro de que termino a su discurso diciendo que los pueblos americanos pueden contar con el apoyo de los pueblos americanos."

Trujillo hizo estas declaraciones en los primeros treinta minutos de la reunión de los Cancilleres, iniciada a las 4.30 de la tarde, después de que el secretario dio lectura a todos los documentos relacionados con el caso, comenzando con la denuncia de Venezuela sobre la intervención dominicana hecha ante el Consejo de la OEA, en Washington, el 4 de julio, la resolución del Consejo y el informe de la Comisión Investigadora de la OEA, después de sus visitas a Caracas y Ciudad Trujillo.

El Ministro Arcaya dijo que basaba la acción solicitada en los casos específicos de intervención dominicana en los asuntos internos de Venezuela comprendidos en el informe de la OEA, a saber:

1.- Primeramente, un avión de la República Dominicana arrojó volantes de propaganda sobre Curazao a principios de este año, cuando los residentes en Curazao estaban destinados a Caracas.

2.- Segundo, patrocinó el abortado levantamiento militar de los militares de abril en San Cristóbal, encabezado por el ex general Jesús María Castro León, y

3.- Tercero, el atentado contra el Presidente Rómulo Betancourt el 24 de junio último.

El Canciller venezolano comenzó el debate declarando que "Venezuela vino a San José a defender la causa de la democracia. Yo estoy aquí en representación de un Gobierno democrático, del que el pueblo venezolano se siente muy orgulloso."

En la continuación expuso que el Gobierno venezolano era el representante de la mayoría de los Gobiernos de la América, por lo que era una coalición en que estaban representados los tres grandes partidos políticos más grandes de la nación.

"Por consiguiente —añadió Arcaya—, aun cuando yo no soy miembro del mismo partido político que es el Presidente (Betancourt), estoy aquí en calidad de miembro del Gobierno venezolano. Estoy aquí representando a todo un pueblo."

Arcaya habló en tono que reveló la profunda emoción que le embargaba, a veces la voz le temblaba.

En varias ocasiones arrancó aplausos de la concurrencia, en particular de los periodistas venezolanos presentes.

Levantó bastante el tono de la voz cuando dijo que la causa que Venezuela empujaba las armas en el extranjero era la del libertador Simón Bolívar fue a ayudar a otras naciones sudamericanas a libertarse del conquistador.

El texto completo del discurso del ministro de Chile, Ortúzar, en pag. 18

¿No tienen otra pregunta que hacer?



CUANDO LOS CIENTO reporteros que la asediaron en la conferencia de prensa de anoche fueron enmudeciendo —agotadas todas las preguntas que se les ocurrió hacerle—, Sarita Montiel tuvo valor, aún, para invitarlos a proseguir el interrogatorio. Nadie, por cierto, recogió el guante, y todos estuvieron de acuerdo en que Sarita había estado brillante. LA NACION conversó con ella aparte y le preguntó si tenía formulas para responder a ciertas preguntas. Rápidamente respondió: "Prefiero decir lo que se me ocurre al momento, que hacer uso de un humorismo envasado. Por lo demás, quien más se divierte en una entrevista, soy yo". (AMPLIA INFORMACION EN PAGINA 8)

Gran plan de construcción de aeródromos se pondrá en marcha

Para el presente año se consultan trabajos en 14 aeródromos a lo largo del país

Un gigantesco plan de desarrollo de Aeródromos y de ayuda y protección a la navegación aérea, pondrá en marcha la Junta de Aeronáutica Civil. Parte de este plan ya está en realización.

Ayer, el Subsecretario saliente de Transportes, Patricio Huneus, entregó una declaración pública, en la cual informó detalladamente de este plan, en cuya elaboración han intervenido la FACH, LAN, Ministerio de Obras Públicas y Subsecretaría de Transportes. Este plan general está siendo sometido a la consideración del Primer Mandatario.

Para realizar el proyecto se han seguido los siguientes lineamientos básicos, en cuanto a la ubicación de los puertos aéreos:

- a) Agrupación demográfica a que está destinado a servir; b) Necesidades de la Defensa Nacional;

- c) Operación racional de la aviación comercial, actual y futura; d) Integración de una red o sistema nacional de aeródromos.

Los aeródromos fueron clasificados en aeropuertos internacionales, aeródromos públicos, aeródromos militares, aeródromos mixtos y aeródromos privados. El estudio de los aeródromos privados y militares se ha excluido de este Plan. La red considerada comprende aproximadamente 50 aeródromos, entre internacionales, públicos y mixtos.

El sistema de ayudas y protección a la navegación aérea, parte indispensable en las comunicaciones aéreas y complementación lógica a la red de aeródromos, consiste esencialmente en cinco sistemas:

- 1.- Un sistema de señalización de aerovías por medio de una cadena de radio-faros NDE (Radio-faros no direccionales) complementada por una de VOR (Radio-faros omnidireccionales de muy alta frecuencia);

2.- Los equipos de ayuda para el aterrizaje o aproximación a los aeródromos, que comprende: localizadores de pista, sistemas de aterrizaje instrumental ILS y sistema de aproximación controlado desde tierra por medio de radar GCA en los aeródromos que lo justifican;

3.- El sistema de comunicaciones tierra-aire;

4.- El sistema de comunicaciones de punto a punto;

5.- La red de estaciones para la meteorología aérea.

No está demás destacar la enorme importancia del sistema de radio-ayudas en la mejora del tránsito aéreo, gracias a éste se obtiene mucho mayor regularidad en los itinerarios, los cuales actualmente son alterados con mucha frecuencia por contingencias atmosféricas especialmente en la zona sur del país.

Es también la Junta de Aeronáutica Civil quien distribuirá y asignará los fondos para la construcción, conservación, modificación y mantenimiento de aeródromos, e instalaciones de ayuda y protección a la navegación aérea y dispositivos que se obtienen mucho mayor regularidad en los itinerarios, los cuales actualmente son alterados con mucha frecuencia por contingencias atmosféricas especialmente en la zona sur del país.

Para mejor coordinación de los trabajos, existe dentro de la Subsecretaría de Transportes, una Comisión de Asesoramiento en la que intervienen representantes de la Dirección de Aeronáutica, de la Línea Aérea Nacional y del Ministerio de Obras Públicas.

El programa de ayuda y protección a la navegación aérea está siendo estudiado por la Junta, habiéndose ya aprobado la parte correspondiente a Aerovías, que representan unos US\$ 1.300.000. Faltan por estudiar las inversiones requeridas para meteorología y comunicaciones.

Todas estas inversiones alcanzarán a unos US\$ 4.000.000 de elementos de importación, cuyos gastos de montaje son del orden del 20 por ciento. Ello no incluye Fudahuel, Concepción y Balmaceda, que se financian por el Fondo de Préstamos para el Desarrollo (D. F. L.)

Para el financiamiento de estas importaciones el S. Gobierno ha recibido diversos ofrecimientos de créditos a 10 o más años plazo, aplicables a estos rubros.

Proximamente serán solicitadas, por la Dirección de Aeronáutica las Propuestas Públicas para decidir estas adquisiciones. Una vez terminadas las obras, estas serán administradas por la Dirección de Aeronáutica.

Frente a los ataques de algunos senadores:

CALUROSA Y POLEMICA DEFENSA DE SU POLITICA HIZO MINISTRO VERGARA

"Solo un Gobierno convencido de su verdad —dijo— es capaz de emprender la tarea que acometió el nuestro"

Una calurosa y fundamentada defensa de la política económica y financiera que desarrolla el actual Gobierno, hizo ayer ante el Senado el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, al contestar las críticas formuladas por algunos senadores a su gestión al frente de las finanzas públicas, durante el debate en torno al proyecto de reconstrucción. Dijo en esta oportunidad el Ministro:

1.- Sólo un Gobierno convencido de su verdad y comprometido íntegramente a su deber, es capaz de emprender la tarea que acometió el Gobierno actual, y que la mayoría del país aplaude con el mismo entusiasmo con que lo combaten los que han debido sufrir en alguna forma la consecuencia de sus medidas;

2.- Algunos senadores han tratado de explicar ahora que nada costaba establecer; pero, si ello era tan fácil, ¿por qué otros no lo hicieron antes, siendo que el país marchaba al despeñadero?;

3.- Hay quienes se sitúan en el papel de críticos, llegando al extremo de propiciar formulas para evitar la evasión de impuestos, olvidándose que calzan precisamente dentro de ella, por la circunstancia de colocar gran parte de sus capitales en el extranjero, evitando el pago de impuestos en su patria;

4.- Hay otros a los cuales el peso de sus deudas no les permite levantar la frente para mirar con claridad y sin apasionamiento la marcha de la cosa pública;

5.- Contra esto ha debido luchar y debe seguir luchando con energía, sin perjuicio de reconocer que deben producirse situaciones difíciles, las que habrá que sortear mediante procedimientos que sean en definitiva de carácter beneficioso en general;

6.- Es indudable que la estabilización provoca transitoriamente alteraciones en los consumos, suprimiendo algunos que antes eran habituales, y ello exige la aplicación de correctivos que estimulen la producción, pero sin que ello signifique que la fórmula establecida deba provocar la quiebra de la mala industria para edificar sobre sus ruinas;

7.- Comprendo que haya opiniones diversas acerca de la forma y modo de llevar una gestión económica y el régimen democrático de que disfrutamos nos otorga la libertad necesaria para expresarlo sin temores; pero considero que la respuesta al planteamiento de si una política económica es o no buena, sólo pueden darla los resultados obtenidos, las realizaciones hechas y las perspectivas futuras debidamente abonadas;

8.- El costo de la vida se ha elevado entre septiembre de 1959 y junio de 1960, sólo en un 1,7%, y aún considerando el aumento de julio último, se obtiene un incremento de sólo 3,7% en 11 meses;

9.- La inversión fiscal ha aumentado de 104,7 millones de escudos en 1958 a 163,5 millones en 1959, y a 211,4 millones en 1960, es decir, en un 16, un 20 y un 24,5%, respectivamente, es decir, en más del doble en los dos últimos años, y con especial énfasis en vivienda, energía eléctrica y transportes;

10.- Las inversiones en Ferrocarriles han aumentado de 2,5 millones de escudos en 1958 a 21,1 millones en 1959, y a 42,8 millones en 1960; la de caminos, de 16,6 millones en 1958 a 37,4, y 35,8 millones en 1959 y 1960, respectivamente; la de puertos, de 0,8 millones a 3,7 y 4,9 millones, y la de aeropuertos, de 0,5 y 0,2 a 4,9 millones, en los mismos años;

11.- La potencia eléctrica instalada, por intermedio de la ENDESA, aumentó en un 17% entre mayo de 1959 y mayo de 1960;

12.- La construcción de viviendas aumentó de 12.000 unidades en 1958 a 35.000 en 1959, con una superficie edificada que subió de 231.000 m2 a 707.000 m2, mientras en los cuatro primeros meses de este año se han entregado efectivamente 8.000 viviendas más;

13.- La CORVI entregó 3.000 casas que se estaban terminando en la zona de los sismos; contrató la construcción de otras 14.200 viviendas provisionales, de las cuales se han entregado ya 9.000, y se han abierto propuestas por otras 3.000 más, que representan una inversión de 10 millones de escudos;

14.- Los puentes han sido reparados; el muelle frente al Ferrocarril de Puerto Montt ha sido habilitado, y lo mismo un tercio del muelle de Angelmó y el puerto de Bahía Mansa. El servicio de agua potable ha sido totalmente restablecido. Y se han emprendido trabajos acelerados en los principales caminos para restablecer la red vial sur;

15.- La ayuda exterior no basta para hacer frente a la reconstrucción. El señor Douglas Dillon, Subsecretario de Estado norteamericano, expresó ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado de Estados Unidos, las siguientes palabras: "Nosotros damos por sentado que la mayor parte del costo de la reconstrucción serán de cargo del Gobierno y del pueblo de Chile. Pero ellos solos no pueden soportar todo el peso del gasto y necesitan generosa ayuda extranjera... No se puede esperar todo, en consecuencia, de la ayuda extranjera. Hay que aprobar nuevos tributos, y,

16.- Hay diez provincias pendientes de las medidas que se dicten en su favor y no es posible traicionarlas ocupando el tiempo preciso de que disponen Sus Señorías, en polémicas de orden personal, sin objeto práctico alguno, y en desmedro de 2.000.000 de nuestros conciudadanos. (Texto completo de la intervención del Ministro Vergara en página 9.)

Sea HOY

CORVI: Ocho ciudades serán remodeladas en la zona afectada por los sismos y la Corporación de la Vivienda proporcionará además un hogar, vendido en cómodos dividendos, a los damnificados que perdieron todo, de acuerdo con el plan que se ha trazado el Vicepresidente Ejecutivo de la institución, Ernesto Pinto Lagarrigue. (Pág. 6)

NOTARIOS: Hoy, a las 6 de la madrugada, llegará a Santiago Pierre Deteix, Presidente de Honor de la Unión Internacional del Notariado Latino. Será recibido por la directiva nacional de los notarios chilenos y visitará al Presidente de la Corte Suprema. (Pág. 6)

CONFERENCIA: En medio de un clima de tensión, comenzó ayer, en San José, Costa Rica, la Conferencia de Cancilleres de las Américas. La tensión se debe a la amenaza de Venezuela de abandonar la reunión si la Conferencia no adopta medidas drásticas en contra de la República Dominicana. (Pág. 18)

Llanto por el ser querido



Entre los funerales de la víctima del salto de la zona de Lampa, Manuel Lira Carrasjal, el dolor era compartido por familiares y amigos. La gran multitud que se reunió en la zona de Lampa, expresaban el pesar de la familia. EN EL GRABADO: su hija Laura con su madre, en la tarde de ayer. A su lado, una hermana del fallecido. (Amplia información en Pág. 16)

Empresa de Agua Potable de Santiago

PROPUESTA PUBLICA POR MEDIDORES ANTICIPA FECHA APERTURA

Se comunica a los interesados que la fecha de apertura de la propuesta primitivamente anunciada para el 12 de septiembre, se ha anticipado para el 24 de agosto en curso.

LA ADMINISTRACION

Table with 2 columns: Location and Amount. Includes El Tepual, Chamonte, Cavanocha, Chabunco, Victoria, La Florida, San Ramón, Hualpencillo, Maquehua, Pudeto, Gamboa, Alto Palena, Futaleufú, Chaitén.

También se han asignado los recursos necesarios para la adquisición de los terrenos del futuro aeropuerto de Pudahuel y se encuentra en estudio la dictación del nuevo puerto de Arica, recursos adicionales para la terminación del aeropuerto de Osorno. Todo esto suma aproximadamente \$ 1.336.650.000.

Para el próximo año se proyecta la inversión de cuatro millones de escudos, sin contar los préstamos externos, con

Ayer HOY y Mañana

Reclamaciones de arriendos

Todos los problemas relacionados con arriendos, denuncias, pagos de rentas, etc., que correspondan al departamento de Fomento, Alto, serán atendidos en el sucesivo en Santiago...

Homenaje a 5 médicos chilenos

La Agrupación Médica Femenina de Chile, rendirá homenaje pasado mañana, a las 13 horas, en Moneda 1640, a cinco ex-compañas fallecidas...

Homenaje a San Martín

El Instituto Sanmartiniano de Chile colocó ayer una corona de flores en el monumento al Prócer don José de San Martín...

Personal para la reconstrucción

El Intendente Subrogante de Valdivia, general Alfonso Cañas Ruiz Tagle, envió una comunicación a los servicios policiales...

Ceremonia de Amigos del Arbol

La Sociedad Amigos del Arbol, anunció ayer, que el sábado realizará una ceremonia en homenaje al General O'Higgins...

Acuerdo ante deceso de médico

Ante el deceso del Jefe de la Posta Infantil del Hospital Arriarán, doctor Cesar Izco, el Consejo Nacional de Salud...

A LAS 18,55 CRUZO POR SANTIAGO SATELITE "ECO"

En 59 minutos se adelantó a las informaciones de prensa el satélite "ECO", de Estados Unidos, en su primera pasada por los cielos chilenos...

EN LA ZONA DE LOS SISMOS:

Ocho ciudades remodelará la Corporación de la Vivienda

Y, al mismo tiempo, proporcionará hogar a los damnificados que perdieron todo. Casas para todos, con bajos dividendos, en terrenos que les venderá la institución

La CORVI está realizando un amplio plan destinado a dar un hogar a los damnificados por los últimos sismos...

CONSTRUCCION DE CASAS

Un considerable número de viviendas quedó en peligro de inundación, durante las crecidas normales de las mareas...

A petición especial del Presidente de la República, viajó a esa provincia una comisión de la CORVI...

REMODELACION

Las ocho ciudades que entrarán de lleno en la remodelación urbana son: Chillán, Concepción, Los Angeles, Angol, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

Todas las casas antiguas, "esos inmensos caserones en que habita poca gente", que hayan sufrido la acción de los sismos...

Con estas medidas se evita una desordenada e innecesaria expansión urbanística...



TITULOS PROFESIONALES. En sesión solemne, realizada ayer, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, 270 universitarios recibieron su título profesional...

DIRIGENTE DE 20 AGRUPACIONES NOTARIALES LLEGA ESTA MAÑANA

A las 6 horas se espera la llegada de Pierre Deteix, presidente de honor de la Unión Internacional del Notariado Latino...

Los notarios forman parte indisoluble de la vida social. Sin embargo, son muy pocas las personas que han pensado alguna vez que estos probos e integérrimos funcionarios...



Regresó personero de compañía naviera

Ha regresado al país, después de una temporada de unos meses por los Estados Unidos y México, el señor Jorge Justiniano Prendez...

Autores y compositores piden investigación en Dep. del Pequeño Derecho

El Consejo Nacional de Autores y Compositores de Música de Chile, que preside Hilda Peña...

Delantales blancos para escolares

Líquido urgente a comerciantes, Juntas de Auxilio Escolar, Centros de Padres, Cooperativas...

Nuevo presidente del Centro de Alumnos de Derecho asumió ayer

Ayer asumió la presidencia del Centro de Alumnos de Derecho de la Universidad de Chile, Oscar Gutiérrez Peroldi...

ARTE Y CULTURA

HOY SERA CONFERENCIA DE N. PEV-SNER EN INSTITUTO BRITANICO

La conferencia del profesor británico, Nikolaius Pevsner, anunciada para ayer, a las 19 horas...

La conferencia —sobre el tema "The English Country House"—, será dictada hoy por el catedrático inglés...

NOTICIAS TEATRALES

JUAN ANTONIO CRUZ. Actor integrante del reparto de "El Mendamás", obra de Fernando Cuadra...

EL BALLETO DE ARTE MODERNO. que dirige Octavio Cintolesi, luego de haber realizado doce funciones...

EL MARTES. Se estrenará la obra de Armando Mook, "Mococita", en el Teatro de la Universidad...

PROXIMO ESTRENO EN EL MONEDA. "El caso de Elizabeth Collin", será la obra que estrenará la compañía de América Vargas...

"MI HERMANO CRISTIAN". Obra de Alejandro Sieveking, estrenará el ITUCH, en el Teatro Antonio Varas...

GRUPO TEATRAL IPA DE VALPARAISO. Este conjunto presentará la pieza de Antonio Acevedo Hernández...

MARES GONZALEZ A FRANCIA. A mediados de septiembre, partirá a Francia, la actriz del ITUCH, Mares González...

FILMARON "LA PERGOLA DE LAS FLORES". Una empresa chilena filmó durante tres horas, una cinta sobre "La Pergola de las Flores"...

EGON WOLFF. Ya se encuentra en Estados Unidos el dramaturgo chileno, becado por el Teatro de la Universidad de Yale...

ROBERTO ECHENIQUE. Paisajes, en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.

MUSEO DE BELLAS ARTES. 9.30 a 12.30 y 15 a 18.30 horas, menos los lunes. Parque Forestal.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. 10 a 12 y 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA. De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos.

MUSEO DE ARTE POPULAR. De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo.

curso de radio PRACTICO SOLAMENTE SAN MARTIN 457 CLASES EL 23 AGOSTO

AQUI ESTA EL NUEVO NEUMATICO U.S. ROYAL LOW PROFILE Super Safety 8

Conferencias, Exposiciones, Música. HOY: CASA DE LA CULTURA DE NUÑOA. Exposición permanente de artes plásticas...

COMO BUENA MANCHEGA, SARITA TAMPOCO LE TUVO MIEDO AL LEON



Hay muchas que son peores

Buena prueba para los bien templados nervios de Sarita Montiel fueron los setenta minutos largos que duró la conferencia de prensa que ofreció anoche en los salones del tercer piso de la Casa del Circulo de Periodistas de Santiago. Casi siempre con talento, y a veces sin él, centenas de preguntas cruzaron la superficie de la mesa en que Sarita hacia el papel de examinada y una doble y apretada fila de reporteros de diarios, agencias, revistas y emisoras, el de implacables inquisidores. En cambio — y este es un hecho que todos reconocieron, salvo alguna exigente colega —, las respuestas con que Sarita devolvió los ataques fueron, casi en su totalidad, sencillamente admirables. Alguien dijo:

—Esta mujer tiene justamente eso que los madreños llaman ángel y que es algo que puede tal vez afianzarse, pero improvisarse, nunca... La compatriota de Don Quijote ha demostrado, como su ilustre antepasado, que tampoco le tiene miedo al león...

Para muestra, algunos botones:

—¿Cree usted que la mujer debe fumar?

—Vea usted: nadie debería fumar, pero fumamos todos. Está visto que lo malo siempre atrae.

—¿Qué opinión tiene Sarita Montiel, mujer, de Sarita Montiel, artista?

—Que es muy mala, pero que hay muchas peores que ella, lo que ya es un consuelo.

—¿Le ha gustado el paisaje de los países que ha visitado?

—¿De qué paisaje me habla, si lo único que he visto han sido hoteles?

Peor es picar piedras

—¿Acepta el doblaje de las películas extranjeras al castellano?

—Eso se hace en todas partes y facilita mucho el conocimiento de la película al público. Lo divertido es verse una hacienda de la gitana en alemán. ¡Vamos, que ése es un idioma muy bonito, pero para quien pueda entenderlo!

—¿No le resulta cansador esto de ser actriz famosa, a quien todos asedian y persiguen?

—Seamos sinceros: es más cansador picar piedras en la carretera.

—Díganos, Sarita, ¿cuándo sintió la vocación artística por primera vez?

—A los cinco años, en mi pueblito, que es Campo de Criptana, el mismo donde Don Quijote vio los molinos que le parecieron gigantes. Tendía en un alambre una de esas sábanas bordadas antiguas — que me servía admirablemente de telón de fondo — y recitaba... Bueno, a los cinco años no se puede hablar de recitación... Deben de haber sido creaciones precoces de mi genio literario...

—¿Es efectivo que en la televisión argentina usted presentó un programa grabado y filmado previamente en vez de un programa vivo?

—¿Cree usted que yo viajaría de España a mostrarme en películas de televisión, cuando las otras me favorecen mucho más?

Una butaca de 1.000 dólares

Después de agradecer a LA NACION lo que se preocupó de su llegada a Los Cerrillos, Sarita hizo con nosotros un aparte, en el cual nos contó bastantes cosas nuevas:

—Creo que este nuevo contacto con Hispanoamérica tendrá una influencia decisiva en mi porvenir artístico — nos dijo, jugando incansablemente con las manos —. Desde luego, puedo contárselos que Juan de Dios Filiberto, el creador de "Todo a media luz" me obsequió un tango escrito especialmente para mí. Lo mismo hizo Edgardo Donato. Aquí en Chile, me han impresionado mucho las tonadas campesinas y algunas canciones exóticas — creo que de la lejana Isla de Pascua —, que tienen un inefable sabor oriental. Le he pedido al maestro Solano — el hombre que adaptó los viejos cuplés a las modernas exigencias — sin restarles nada de su espíritu original — que me seleccione por lo menos cinco canciones de este país admirable y tan hondamente hispánico, sin saberlo. Aparte del enriquecimiento del repertorio musical, puedo decirles también, que los mexicanos me han ofrecido un estuendo guión, basado íntegramente en cosas de Hispanoamérica.

—¿Qué impresión le dejó su entrevista con el Presidente Alessandri?

—¿El Presidente? Un perfecto caballero, un espíritu de selección y un gran conocedor en materias artísticas. Todo lo que pudiera decir de él es poco. Me dijo que le había impresionado bastante mi film "Su Último Cuplé", por el fondo humano que encierra. Yo me emocioné y le dije que contara con toda mi cooperación para los damnificados. Le agregué que si hay alguna función a favor de las víctimas del Sur, yo me abonaré inmediatamente con una butaca de mil dólares.

Esto hará Sarita en Chile

Hoy, Sarita Montiel, agotada por la batalla verbal anoche, se levantará a las 15 horas, aproximadamente modo de extemporáneo desayuno, se servirá su dosis habitual de café con leche y nuevos con "bacon", o como aún se suele decir por estos lados, todo lo que durará su tránsito con un gran vaso de zumo de naranja.

A las 17 horas, Sarita estará ensayando en un teatro con ánimos rebochados, pues sabemos que si hay un público que la atrae y al que quiere complacer plenamente, nuestro A las 20 horas hará su entrada en escena, a sabido de los aplausos ensordecedores de una masa de memoria sus cuplés y que la admira hasta la latría.

Después de las dos actuaciones programadas para esta noche, Sarita volverá a buscar en el sueño la reposición de sus energías, porque es, como ya lo ha dicho, "mujer que no se paga de traspachadas y borras, sino de modo que sucederán los días hepta como en septiembre, fecha en que deberá volar a Puerto Rico para un programa, como se ve, no parece muy atractivo para una mujer bella e inquieta, ni digno de un país tradicionalmente hospitalario y lleno de hermosos rincones como el nuestro, salvo las sorpresas que surjan en el camino. Pero que hemos llegado a saber, es probable que Sarita se quedará en Valparaíso y también a la cordillera de los Andes, mázco que puede no gustarle a nuestro poeta nor Parra, pero si a Sarita, que ve en ella una región ampliada de la Sierra de Guadarrama, y a su "arte artístico", Enrique Herrero, que ha sido uno de los más alpinistas españoles, además de gran dibujante y moricista.

FABRICA DE PAPELES Y CARTONES NO PERTENECE A LA FAMILIA ALESSANDRI

Sólo una ínfima parte de las acciones de dicha empresa está en poder de algunos familiares de S. E.

La Secretaría General de Gobierno entregó ayer la siguiente declaración:

"Es falsa la afirmación que hace 'El Siglo' de hoy, en su publicación de una entrevista a un 'residor comunista' por la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones sea de propiedad de la familia Alessandri. Fácil resulta comprobar en el Registro de Accionistas de esta empresa que sólo una fracción ínfima del total de las acciones que componen su capital está en posesión de algunos miembros de la familia del Presidente de la República.

En consecuencia, la aseveración contenida en la crónica que se alude en este comunicado, no constituye sino una pura impostura que refleja muy adecuadamente el valor de las informaciones de ese diario."

Presentación del Anuario para la Juventud Rural de las Américas

Cóctel ofrecido ayer en el Club de la Unión por la Ford Motor Company a las autoridades, la prensa y elementos representativos de la agricultura



El cóctel ofrecido ayer en el Club de la Unión por el señor J. W. Townley, Gerente General de Ford Motor Company en Santiago, con motivo de la aparición del Anuario para las Juventudes Rurales de América.

En la tarde de ayer, el Gerente General de Ford Motor Company en Chile, señor J. W. Townley, ofreció a las autoridades y elementos representativos de la agricultura un cóctel en el Club de la Unión, para presentar oficialmente el Anuario para la Juventud Rural de las Américas.

Esta obra, finamente impresa en colores, representa una colaboración efectiva al desarrollo de las actividades agrícolas de nuestro continente, a través de la divulgación de modernos métodos y experiencias prácticas en las diversas especialidades de la tarea agrícola.

En esta reunión, los ejecutivos de Ford Motor Company en Chile recordaron las palabras pronunciadas por el señor Henry Ford II, con motivo de lanzarse por primera vez la publicación del Anuario: "Durante más de medio siglo, la Ford Motor Company ha compartido el desarrollo de la historia de las naciones latinoamericanas. De estas relaciones, han surgido nuestra admiración y respeto por los pueblos de la América Latina y una mejor comprensión de sus necesidades y aspiraciones."

Esperamos compartir con ellos el futuro — futuro que yo creo brillante. Esto significa, compartir sus problemas y también sus sueños.

Este libro va dirigido como un recuerdo de este sentimiento. Nuestra empresa comprende bien el papel que la agricultura ha de desempeñar para conseguir las condiciones de vida que desean las gentes de las Américas.

Como hemos observado el sorprendente crecimiento de los clubes de la juventud rural a través de toda la América Latina, se nos ha ocurrido que una publicación describiendo sus realizaciones y ofreciendo nuevas actividades y métodos tomados de experiencias en prácticas agrícolas en todas partes del mundo, podría ser de inapreciable valor. La misma podría inspirar el establecimiento de nuevos clubes y al correr del tiempo, contribuiría materialmente al desarrollo de la agricultura en las Américas.

Como expresión de amistad internacional, de su gratitud por la amable hospitalidad de muchos años y de su esperanza de un mañana mejor, la Ford Motor Company dedica este libro a la juventud rural de las Américas.



SARITA MONTEL visitó ayer tarde al Presidente Alessandri, para comunicar al Jefe del Estado su propósito de ofrecer, próximamente, un festival a beneficio de los damnificados de la zona sur, para el cual ella adquirirá la primera entrada, pagando la suma de un mil dólares. El Primer Mandatario agradeció a la actriz española este gesto.

Sarita Montiel hará su propio Festival VISITO AYER A S. E. PARA COMUNICAR SU CONTRIBUCION EN FAVOR DE LOS DAMNIFICADOS

En la tarde de ayer fue recibida por S. E. el Presidente de la República la actriz española, Sarita Montiel.

Durante la amable conversación sostenida por la señora Montiel con S. E., ella manifestó viva preocupación por una posible participación suya anunciada para el festival "Demos las Gracias por Chile". La actriz manifestó a S. E. que, no obstante su buena voluntad para actuar en el programa respectivo, no le sería posible hacerlo, pues había contratado para ese día otros compromisos de carácter impostergables, por lo cual pedía al Presidente le excusara de participar en este festival. Le agregó Sarita Montiel que era propósito suyo ofrecer un recital en un teatro de Santiago, cuyo producido sería destinado exclusivamente a la ayuda de los damnificados y le expresó su deseo de adquirir para sí la primera entrada, pagando por ella un precio de mil dólares.

S. E. aceptó las explicaciones de la señora Montiel y le manifestó su profundo reconocimiento por la iniciativa tan gentil y generosa que le daba a conocer de acudir en ayuda de las víctimas del sur del país.

Este recital de Sarita Montiel se efectuará próximamente en el Teatro Municipal.

Exigiendo boletas de compraventa se ayuda a reconstruir el Sur

Ayer a mediodía, en función premiere, realizada en el cine Lido, se exhibió una serie de doce cortos auspiciados por la Dirección de Impuestos Internos. Asistieron altos jefes de diversas reparticiones públicas, Fuerzas Armadas y un grupo de periodistas especializados.

Las doce películas — con una duración aproximada de un minuto y medio cada una — muestran diversos aspectos de las actividades afectadas por los sismos de mayo.

A las imágenes, que señalan la magnitud del drama, sigue un mensaje llamando a la conciencia del público para que — con el mínimo esfuerzo, de venta — contribuya a reparar pedir las boletas de compra muchos daños que ha sufrido la nación.

Los temas y los títulos de los diferentes films, son: la ayuda extranjera ("El mundo sin fronteras"); la aviación ("La alas protectoras"); camiones ("La rueda de la cooperación"); las escuelas ("Cuando vuelen las campanas"); la industria y el comercio ("En el umbral del progreso"); la vivienda ("El hombre sin techo"); las universidades ("El mundo nos está mirando"); los hospitales ("Las zonas del silencio"); los ferrocarriles ("El túnel de la esperanza"); la agricultura ("La tierra herida del hombre"); y los niños ("El dolor de ser niño").

Las películas cumplen su de-

AVISOS ECONOMICOS
\$ 25 LA PALABRA
"LA NACION"

EN LA MONEDA 135 mil quintales de harina al

ES FALSO QUE LA DONACION DE HARINA CANADIESE HAYA SUFRIDO PERJUICIOS EN VALPARAISO

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, desmintió ayer en rueda de periodistas, las informaciones sobre supuestos perjuicios experimentados por una partida de harina canadiense depositada en el recinto portuario de Valparaíso. Al respecto, el Subsecretario señaló que había solicitado un informe al Superintendente de Aduanas, Mario Saldes, quien informó que de los 50 mil quintales del producto depositados en el primer puerto, sólo habían experimentado leves deterioros por la humedad entre 45 y 60 sacos, encontrándose toda la partida debidamente almacenada.

Agregó Jaime Silva, que han sido asignados hasta la fecha 135 mil quintales de esta harina a ocho de las diez provincias de la zona devastada, restando sólo dos, donde prosiguen las encuestas para determinar las necesidades reales de los damnificados. La distribución de este alimento lo hará la Empresa de Comercio Agrícola, ex INACO, registrándose sólo dificultades en Osorno, por falta de vías de transporte, y una demora en las encuestas de Chiloé donde gran parte de la población está formada por pequeños propietarios rurales.

Seis nuevas escuelas para zona de Arauco

El Intendente de Arauco, Olegario Pérez, se entrevistó ayer con el Subsecretario del Interior, quien le informó que el 30 del mes en curso, se abrirán las propuestas para la construcción de seis nuevas escuelas para esa provincia. La nómina de establecimientos es la siguiente: escuelas N.ºs 6 y 7, de Los Álamos, con capacidad para 500 alumnos; escuela N.º 22 de Lebu, 350 alumnos; escuela N.º 2 de Cafete, con 600 estudiantes; escuela N.º 16 de Contulmo, para 200 alumnos y escuela N.º 10 de Curanilahue, para 400 alumnos. Asimismo, se autorizó al Intendente de Arauco para girar hasta 40 millones de pesos para obras de urgencia en la zona, con cargo al dos por ciento del presupuesto nacional que la Constitución Política reserva para los casos de calamidad pública.

Igualmente, visitaron al Subsecretario el obispo de Valparaíso, José Manuel Sotomayor, los diputados Enrique Sergio Diez, Raúl Juan Widmer y el ex Intendente de Bío-Bío, Miguel Fuentesalba, quien entregó un libro de labor cumplida su cargo.

Audiencias de S. E. en el día de hoy

El Presidente recibió ayer al Presidente de la Comisión Central de Océanos, Echeverría y la pañola Sa... igualmente, el Sr. Olegario Pérez, Gerente General de Ford Motor Company en Chile, con motivo de la aparición del Anuario para las Juventudes Rurales de América.

2 ANTEJOS EN UNO

LEOS CERCA

CRISTALES BROCALS

TRAJANOS SU RECTA

Rodolfo HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "VILLA PRESIDENTE RIVERA" UNIDAD VECINAL N.º 1. SECTOR III. GRUPOS A Y B. DE TALCAHUANO

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de los grupos A y B del Sector III, Unidad Vecinal N.º 1, de la Población "VILLA PRESIDENTE RIVERA", de Talcahuano.

El grupo A está compuesto por 300 viviendas, tipo 210-S, y 4 locales comerciales.

El grupo B está formado por 284 viviendas, tipo 210-S, y 8 locales comerciales, como más, los trabajos de urbanización de los terrenos.

Podrán optar a estas licitaciones los interesados en primera categoría de los Registros de la institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes de estas propuestas se podrán solicitar en la Sección PROYECTOS Y OBRAS ZONA SUR, calle Prat 48, 5.º piso, a contar de los días que se indican.

Para el grupo A: desde el 16 de agosto, hasta el 17 de agosto.

Para el grupo B: desde el 17 de agosto, hasta el 18 de agosto.

Se podrán retirar antecedentes y hacer consultas a los mismos hasta las 17 horas de los días que se indican.

Para el grupo A: hasta el 29 de agosto.

Para el grupo B: hasta el 30 de agosto.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Departamento de Construcción, a las 16 horas, fechas que se anotaron:

Para el grupo A: el 7 de septiembre de 1960.

Para el grupo B: el 8 de septiembre de 1960.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Más nutritiva más agradable más económica

disuelva una cucharadita en agua o leche caliente y al instante tendrá una reconfortante bebida con todo el exquisito aroma y sabor del cacao puro.

cocoa peptonizada

RATE

LA NACION fundada el 14 de enero de 1883. TELEFONO 82222 CAS 1. LA 81 D.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

El terremoto de Valparaíso en agosto de 1906

Cuatro meses después del de San Francisco tuvo lugar el terremoto de Valparaíso, el día de San Joaquín, 16 de agosto de 1906.

Nada es imposible en este misterio llamado mundo. Cierta dama respetable asegura que los terremotos son indigestiones de la tierra con sus ruidos de tripas y sus salidas de gases.

Entra las teorías que lei y guardo, la mejor referente a terremotos, según mi gusto, es la de Juan Brugger.

Un chileno, esto es, un observador personal de dichos fenómenos, podría decir algo original y vivo, respecto de ellos. Por lo mismo, el terremoto de Valparaíso puede ser detalles que un científico europeo desconoce.

Los terremotos —según he observado— comienzan con un ruido subterráneo. El primer momento, con eruidura en casas antiguas, se produce con eruidura en casas antiguas, se produce con eruidura en casas antiguas.

Perdi el espectáculo magnífico del terremoto de 1906 por encontrarme entonces en España, en el balneario de San Sebastián.

Recuerdo cuando en ese paisaje idílico, de verano, habiendo los señores de la casa, pasaron los vendedores de diarios criticando el Pueblo Vasco, La Región y La Voz, con el terremoto de Valparaíso!

Fue un clarín llamando a la realidad triste y severa. Las noticias eran espeluznantes y produjeron impresión en esa parte de España tan vinculada a Chile.

Las noticias eran espeluznantes y produjeron impresión en esa parte de España tan vinculada a Chile. Abundaban los vízcosos con apellidos corrientes aquí.

La impresión de mi ciudad natal no fue tan penosa como puede esperarse. La vitalidad de un puerto es sorprendente. Había diversiones y los jóvenes se echaban todo a la charra como de costumbre.

El terremoto destruyó parte de Valparaíso y las esperanzas de mi educación inglesa. Llegamos a Valparaíso en los últimos meses de 1906.

Lo propósito de crearle dificultades específicamente a este Gobierno, se mueven en la misma dirección. La opinión sana del país, sin embargo, juzga de manera diversa.

La idea de algunos sectores políticos de financiar la construcción del sur haciendo abstracción de los problemas del financiamiento fiscal regular, por esa razón resulta absurda y caprichosa.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

representar el terremoto en su casa, rodeado de su hermosa familia, en el comedor, adornado con una copia del Rostro de las Sabinas por David. Otro cuadro era el célebre científico del ocultismo don Tomás Ríos González. Después de oír el alegato vivo del terremoto, quedó como petrificado.

La ciudad se libraba de sus ruinas, gracias a sus grandes hombres. Si en el terremoto de Lisboa se reveló el genio español, en el de Valparaíso nos reveló el carácter de don Luis Gómez Carreño. Su mano salvó a la ciudad del terror.

Detalles exactos del terremoto: A las 7:45 de la noche se oyó un ruido como de tren avanzando sobre la ciudad. Enseguida, vino la primera sacudida, vertical y circular, de 45 segundos. Siguió otro resaca de 30 segundos y un tercero de 60. Se duró 4 minutos.

A las 8:06 P. M. siguió el segundo sacudida, de un minuto, y poco después otro más fuerte, de una duración de 30 segundos. El mundo estaba en las conciencias. El fin del mundo estaba en las conciencias.

Detalles. El andaluz Ricardo Cano había llegado a Chile el 15 de agosto. Perdió todo y se quedó en Valparaíso. Esa noche del 16 el actor y ensayista del Teatro Odeón la tempestad para La Galerna. Los presos admiradores del asesino hubieron esfuerzos para dejar escapar a este, y por poco más lo hubieran logrado.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

El terremoto de Valparaíso en 1906 fue el más grande que Chile ha conocido. El capitán Middleton, del Observatorio Astronómico Naval, acertó, en efecto, el almirante Silva Palma, en el momento de su casa, reloj en mano, peroraba contra el señor marino, "atolondrado", que alarmaba a los señores de la casa.

Tal para cual

Como se sabe, hay dos cuestiones principales que deben ser materia de las deliberaciones de la Conferencia de Cancilleres de Costa Rica.

Una es la acusación formulada por Venezuela en contra del Gobierno de Santo Domingo, por el asesinato frustrado del Presidente Betancourt.

La otra es la reivindicación del Perú sobre intervención extracontinental, relacionada con diversos episodios protagonizados por el Gobierno revolucionario de Fidel Castro.

Ya se ha dicho, por boca del Canciller señor Ortúzar a su llegada a Costa Rica, que Chile se atenderá, en uno u otro caso, al mérito de los antecedentes reunidos y que procederá sin prejuicios para ningún país y con la mayor equidad.

En uso de su derecho, el Gobierno de Venezuela, ha gestionado en los últimos días el apoyo de Chile a dicha acusación, y lo ha hecho por intermedio de uno de los hombres más preciados de ese país, don Jovito Villalba, quien se ha entrevistado al Presidente de la República con tal objeto.

Tan mala debe estar la cosa para el régimen del señor Trujillo, que "El Siglo" se ha sacado, por fin, la careta y ayer apareció el señor Orlando Millas, su director putativo, rompiendo lanzas en su favor.

Si, señor, just como sueña "Debe ser rechazada la petición de Jovito Villalba", dice don Orlando, porque eso, a su juicio o falta de juicio, es sólo un pretexto para que la OEA "se arroge facultades que son de las supranacionales".

Ese es el camino —dice— para intervenir después en Cuba. Pero olvida que Venezuela ha cuidado muy bien de puntualizar, precisamente, que "nadie debe meter las manos en lo de Cuba".

¿Cuál es entonces la causa de esta vuelta de campana en favor de la "odiosa tiranía terrorista de Trujillo"? Algo muy simple. Que estas palabras entre comillas —por que son de "El Siglo"— no tienen ninguna significación para el comunismo, desde que el último beneficiario por el "Benefactor" es el Partido Comunista, que ha sido integrado a "la legalidad" en Santo Domingo.

Se sienta en calidad de heredero de primer grado, esperando el último suspiro del causante. Un "matacazo" como el de Venezuela puede cambiar el régimen dictatorial de Santo Domingo, y eso, ¡por ningún motivo!

En cuanto a Cuba, ya nadie ignora que la preocupación de los Cancilleres no radica en lo que ocurre en Cuba, que puede hacer de su capa un loro, sino de las amenazas soviéticas que hoy son contra Estados Unidos y mañana pueden ser contra cualquier otro país americano.

Todo esto lo revuelve don Orlando con una perdonadora de injurias en contra de los Presidentes Betancourt, Figueres y otros, a quienes califica de "pro yanquis".

Bueno, el hecho es que ahora el comunismo está defendiendo a Trujillo. Tal para cual.

Bueno, el hecho es que ahora el comunismo está defendiendo a Trujillo. Tal para cual.

Bueno, el hecho es que ahora el comunismo está defendiendo a Trujillo. Tal para cual.

Bueno, el hecho es que ahora el comunismo está defendiendo a Trujillo. Tal para cual.

Bueno, el hecho es que ahora el comunismo está defendiendo a Trujillo. Tal para cual.

Bueno, el hecho es que ahora el comunismo está defendiendo a Trujillo. Tal para cual.

Bueno, el hecho es que ahora el comunismo está defendiendo a Trujillo. Tal para cual.

Bueno, el hecho es que ahora el comunismo está defendiendo a Trujillo. Tal para cual.

Bueno, el hecho es que ahora el comunismo está defendiendo a Trujillo. Tal para cual.

Bueno, el hecho es que ahora el comunismo está defendiendo a Trujillo. Tal para cual.

Bueno, el hecho es que ahora el comunismo está defendiendo a Trujillo. Tal para cual.

Bueno, el hecho es que ahora el comunismo está defendiendo a Trujillo. Tal para cual.

LIBROS Y AUTORES:

Félix Martínez Bonati: "Ideas estéticas de Schiller"

El Dr. Félix Martínez Bonati, filósofo chileno, muy joven con serios y profundos estudios en Alemania, desde su regreso al país ha demostrado ampliamente que cuanto se esperaba de él no ha sido en vano.

Según el autor, los alumnos que es un excelente profesor; afirman los estudios que sus conferencias demuestran, además de hondos conocimientos, una capacidad de exposición poco común, pues los más difíciles temas son metódicamente enfocados, de manera que ningún oyente puede dejar de percibir, en orden y exactitud, la visión perfectamente trazada del asunto tratado.

Estas opiniones, que el autor, como el tático hombre de estudio, pueden ser inequívocamente compartidas por los lectores de los importantes trabajos que ha publicado. Quien desee advertir personalmente, no tiene más que sumirse en la lectura de "Las ideas estéticas de Schiller", ensayo que aparece con el sello editorial de los Anales de la Universidad de Chile.

Interesa a todo hombre culto lo que se estudia en estas páginas. Martínez Bonati analiza como Schiller busca, en sus meditaciones estéticas, no sólo el sentido de la belleza, sino la posibilidad de que ésta sea para el hombre un punto de partida para el progreso favorable para la exploración y el hallazgo de su auténtica condición humana.

Esta educación así sentida tiene consecuencias morales y políticas. Entregado auténticamente a sí mismo —escribe Martínez Bonati—, se salva el hombre por su naturaleza racional, el verdadero hombre, es, el verdadero hombre, es, por añadidura ejemplo ciudadano, siempre que el Estado esté a la altura de lo humano.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

Es un problema apasionante y siempre actual. En este libro, cuidadoso del rigor expresivo, que es rigor de pensamiento, el autor, Bonati, nos muestra muchos de sus aspectos fundamentales.

HERNAN DEL SOLAR

El socialismo en la encrucijada

Más interesante aún que la trayectoria del socialismo de Francia es la del alemán, tanto porque su fundamentación teórica es más profunda (Marx-Engels), cuanto porque ahora tiene la misión de enfrentarse con una política liberal tan exitosa (de Adenauer y Erhard), que se ha dado en calificarla de "el milagro alemán".

Pues bien, el Partido Socialista de Alemania celebró su convención los días 13 al 15 de noviembre último en el Marburg (cerca de Bonn), y se hizo sentir en esa convención un lema de combate: "Marx al armarlo", con lo que se quería decir que el opus magnum del socialismo, "El Capital", estaba bien como jova de biblioteca para ser exhibido en un armario o estante de libros.

Cuenta también un diario de Colonia que cuando un asistente dijo "nosotros los desposeídos", invocando la vieja dialéctica marxista, la concurrencia estalló en carcajadas (pues es seguro que todo convencional asistió en un Volkswagen u otra marca de auto).

Muy difícil era para el socialismo alemán adaptarse a la actualidad (el último programa teórico databa de 1925) y ofrecer otra cosa en reemplazo del sistema imperante, que ha conducido a Alemania a una prosperidad nunca conocida, tras una reconstrucción vertiginosa, que partió de la nada, del desastre espantoso de una guerra perdida que todo lo destruyera.

Prosperidad que tiene por lema "la ley del mercado", que no es otra cosa que la vieja ley de la oferta y la demanda, y por fundamento teórico "el principio de la subsidiaridad" (el Estado sólo en subsidio de la iniciativa privada), o sea, manifestaciones de la más pura doctrina liberal.

Todavía más, se agravaba la dificultad por "el cansancio del Estado", que empuja a los alemanes después del Estado totalitario de Hitler, quienes tienen alergia a oír hablar de Estado y de intervención estatal.

Es natural, entonces, que la reconstrucción haya sido difícil y que el nuevo programa resultara bastante desabrido. "Los socialistas aspiran a una sociedad en la que cada uno pueda desplegar su personalidad", es la primera frase del primer capítulo —bajo el título "Los Valores Fundamentales del Programa" — del programa. "Marx al adelante encarga que la dignidad del hombre radica en el derecho a desarrollar su personalidad. "Nosotros rechazamos toda dictadura, toda clase de poder totalitario y autoritario, porque éstos destruyen la dignidad del hombre y anulan su libertad y quebrantan el derecho". Otro postula: "La libre competencia y el libre iniciativa del empresario son los elementos de la política económica de la democracia". Pero... nosotros deriamos que tales postulados pueden situarse igualmente en la ideología liberal.

En otra parte dice: "El socialismo es una religión, que en Europa tiene sus raíces en la ética cristiana, concepto que reiteran más adelante al decir que el socialismo no es susceptible de religión —ya no es el opio del pueblo—, sino que la admite y se complace en que haya hombres que por su vínculo religioso afirmen su obligación para la acción social y para la responsabilidad dentro de la sociedad".

A los comunistas le dan fuerte palo al decir: "Los comunistas invocan sin razón tradición social, que en la realidad han falseado el acervo del pensamiento socialista. Los socialistas quieren realizar la libertad y la justicia, pero los comunistas aprovechan la desconfianza de la sociedad para instituir la dictadura de su partido" (textual).

En el problema de la defensa nacional, que en Alemania asume caracteres espeluznantes, dado el resultado de la guerra y por ser este país manzanera de la discordia entre Rusia y las potencias occidentales, dicen: "El Partido Social Democrata de Alemania proclama la defensa del orden fundamental, liberal y democrático. Afirma la defensa nacional".

Ya no se habla de nacionalización, sino, por el contrario: "La propiedad privada de los medios de producción tiene carácter de protección estimulante. Más adelante: "Queremos crear condiciones de vida bajo las cuales todos los hombres, por propia decisión, puedan constituir con crecientes ingresos un capital propio".

La evolución no puede ser más manifiesta. Ya decíamos que no se habla de nacionalización, sino, por el contrario: "La propiedad privada de los medios de producción tiene carácter de protección estimulante. Más adelante: "Queremos crear condiciones de vida bajo las cuales todos los hombres, por propia decisión, puedan constituir con crecientes ingresos un capital propio".

La evolución no puede ser más manifiesta. Ya decíamos que no se habla de nacionalización, sino, por el contrario: "La propiedad privada de los medios de producción tiene carácter de protección estimulante. Más adelante: "Queremos crear condiciones de vida bajo las cuales todos los hombres, por propia decisión, puedan constituir con crecientes ingresos un capital propio".

La evolución no puede ser más manifiesta. Ya decíamos que no se habla de nacionalización, sino, por el contrario: "La propiedad privada de los medios de producción tiene carácter de protección estimulante. Más adelante: "Queremos crear condiciones de vida bajo las cuales todos los hombres, por propia decisión, puedan constituir con crecientes ingresos un capital propio".

La evolución no puede ser más manifiesta. Ya decíamos que no se habla de nacionalización, sino, por el contrario: "La propiedad privada de los medios de producción tiene carácter de protección estimulante. Más adelante: "Queremos crear condiciones de vida bajo las cuales todos los hombres, por propia decisión, puedan constituir con crecientes ingresos un capital propio".

La evolución no puede ser más manifiesta. Ya decíamos que no se habla de nacionalización, sino, por el contrario: "La propiedad privada de los medios de producción tiene carácter de protección estimulante. Más adelante: "Queremos crear condiciones de vida bajo las cuales todos los hombres, por propia decisión, puedan constituir con crecientes ingresos un capital propio".

O. CABRERA LEYVA

JORGE BENEDETTI

Un solo pulso económico

La reconstrucción del sur y el fortalecimiento de la economía nacional se realizarán en una línea inflexiblemente antinflacionista. Así lo ha reiterado en forma terminante el Ministro de Hacienda, don Roberto Vergara, en la amplia exposición que acaba de realizar ante el Senado en apoyo de los proyectos gubernativos destinados a financiar y organizar legalmente las diversas tareas del futuro próximo.

Las embestidas de la oposición en demanda de arbitrios artificiales para la reactivación económica no han cesado, como si las urgencias del momento tuvieran la virtud de hacer olvidar las catastróficas experiencias de cara a los efectos de la desinflatada o de cegar ante las peligrosas expectativas no sólo económicas, sino políticas y sociales de retorno a la inflación. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento, sino el de exponer a un riesgo mortal a la democracia chilena.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la organización política nacional. El Ministerio de Hacienda cumplió con el deber de llamar la atención sobre el hecho de que la mayor peligrosidad de un paso atrás en la estabilización de la economía está en la estrangulación del crecimiento.

Es evidente que entre nuestros dirigentes existen líderes que buscan emboscar o desemboscar una crisis de la

Texto completo de la intervención del Ministro de Finanzas

(VER RESUMEN EN LA PRIMERA PAGINA)

Señor Presidente: En la sesión anterior, y mientras hacía uso de la tribuna, el Honorable señor Vial, el Honorable señor Almonacid y el Honorable señor Galdames, me permitieron hacer algunas observaciones, por lo que, a mi juicio, de haberse producido una discusión, ésta habría sido de carácter constructivo.

El Ministro que he preferido que se refiera a las intervenciones de todos los señores senadores en el proyecto de ley que he presentado, para hacer cargo en consecuencia de las principales esgrimitas de contrario, ya que éstas han sido presentadas en cada oportunidad, y en forma que ha permitido el estudio de la discusión general del proyecto, y que ha permitido el estudio de la discusión general del proyecto, y que ha permitido el estudio de la discusión general del proyecto.

Con el sano propósito de informar claramente al Honorable Senado de las circunstancias por las que atraviesa el país y de las medidas que se han adoptado para superarlas, es que el Honorable Senado tiene el deber de poner a disposición de los señores senadores los antecedentes necesarios para formar un juicio propio y verídico de la situación económica del país.

En el curso de la intervención, he planteado el tema del día de hoy, en la intervención de los señores senadores, la política económica y financiera, y los problemas que se plantean en el futuro, sobre el desequilibrio del sistema fiscal, la situación presupuestaria de 1960 y sus perspectivas, la política monetaria y crediticia, y las opiniones de orden general sobre el problema de costo del dinero, dando, por último, un panorama de las estadísticas oficiales, acerca del estado de nuestra actividad económica.

Considero el Gobierno que estos rubros, que permitirían un estudio más exacto de los problemas que se plantean, y que permitirían un estudio más exacto de los problemas que se plantean, y que permitirían un estudio más exacto de los problemas que se plantean.

Entre las fórmulas fáciles que granjean amistades que crean un ambiente de simpatía, y la actitud dura, que provoca el desprecio, porque emprendieron negocios a la sombra de la desconfianza que creyeron legítimos, pero que hoy se encuentran a la realidad de los precios estables y con el peso de las deudas que se contraen con ánimo ligero, deben darse cuenta los señores senadores que es bien difícil echarse sobre los hombros del pasado fardo de la fórmula dura.

En cuanto a Obras Públicas, los puentes han sido reparados y están actualmente transitables; el caso más notable es el puente sobre el Río Bio Bio. El muelle frente al ferrocarril en Puerto Montt, ha sido habilitado, asimismo un tercio del muelle de Aníbal y el puente de Bahía Mansa.

En relación con el suministro de alimentos, vestuarios y otros elementos, el señor Ministro del Interior dio amplia y detallada información a la Cámara de Diputados. Tengo a la vista un cuadro que detalla los suministros enviados a la zona afectada por los sismos de mayo.

Por último, otro grupo de observaciones son ya de carácter personal en contra del Ministro que habla, calificándose con duros términos, al referirse a su capacidad para la gestión que S. E. el Presidente de la República le ha encomendado. La altura que debe mantenerse en los debates ante la Corporación a que me dirijo, me impide hacerme cargo de estas alusiones, ya que, como es lógico, al igual que gran número de los señores senadores aquí presentes, que los objetivos del proyecto de ley que se encuentra en discusión son de orden nacional, y superan, en consecuencia, las actuaciones provinciales.

Hay 10 provincias pendientes de las medidas que se dictan en su favor, y no es posible trancionalizarlas, ya que el tiempo de que disponen sus Señorías, en polémicas de orden personal, sin objeto práctico alguno, y en desmedro de 2.000.000 de nuestros conciudadanos.

Desearé referirme, en breves términos, al problema general de los impuestos, que el Gobierno propicia, y que en algunos sectores son rechazados, por estimarse que la sola ayuda exterior nos bastará para salir adelante. Ya he dado las razones que, en mi concepto, abonan la idea de Gobierno, pero es interesante dejar constancia en este momento de la opinión sustentada por el señor Douglas Dillon, Subsecretario de Estado norteamericano, en discurso pronunciado ayer ante la Comisión del Senado de los Estados Unidos de América.

Me gustaría ahora tratar la solicitud relacionada con la autorización de 100 millones de dólares, para ser utilizados en la reconstrucción y rehabilitación de las zonas de reconstrucción, según está enterada la Comisión, se debe a los recientes terremotos y maremotos que causaron gran destrucción en amplias zonas de las regiones más pobladas del país.

Según los últimos cálculos del Gobierno de Chile, el costo de la reconstrucción ascenderá a más o menos 450 millones de dólares. Nosotros damos por sentado que la mayor parte del costo será de cargo del Gobierno y el pueblo de Chile. Pero ellos solos no pueden soportar todo el peso del gasto, y necesitan generosa ayuda extranjera.

Esta autorización daría al Gobierno de Chile la necesaria seguridad de que, al comenzar la ardua y dura tarea de reconstrucción, que exigirá enormes sacrificios de su pueblo, que tendrá que adherir valientemente al intenso programa de estabilización económica, podrá así confiar en nueva y oportuna ayuda de los Estados Unidos.

Finalmente, deseo puntualizar ante sus Señorías que el proyecto presentado por el Supremo Gobierno fue estudiado minuciosamente, para que contemplara las ideas de financiamiento, planificación e inversión de los fondos solicitados. Se continuaba con especificaciones detalladas acerca de la labor que desarrollarían, tanto la Corporación de Fomento de la Producción y la Corporación de la Vivienda, en unión de las Instituciones de Previsión; se proponían normas para las expropiaciones y tratamiento de diversas situaciones, tanto de particulares y colonos, como de organizaciones de bien público.

De la simple lectura del texto primitivo, se desprende que nada existía en él que no tuviera atinencia con las zonas devastadas. La discusión posterior de él produjo mejoramiento de las ideas básicas en diversos sentidos, pero también permitió la inclusión de diversas ideas, algunas de las cuales no se refieren, precisamente, a los fines que se tuvieron primitivamente en vista.

Corresponde ahora al Honorable Senado aportar las ideas que estimen conducentes a los fines perseguidos, y sólo espero que, al emitir su texto definitivo, lleve la solución de los problemas que nos inquietan, y permitan que la reconstrucción de la zona sur se convierta en una realidad a corto plazo, unida al progreso general del país, que todos anhelamos.

Al considerando el aumento producido en julio, que alcanzó a un 2 por ciento, se obtiene un incremento de sólo 3,7 por ciento en el lapso de 11 meses.

b) Aumento de la inversión fiscal. — Se ha incrementado notablemente la inversión fiscal, en términos reales, aumentado su participación relativa en el total de los gastos presupuestarios. Expresadas en cifras en escudos de 1960, se obtienen los siguientes datos:

Table with 2 columns: Year (1958, 1959) and Investment (in millions of pesos). Rows include Ferrocarriles, Caminos, Puertos, and Aeropuertos.

d) Potencia eléctrica a través de ENDESA. — La potencia instalada aumentó en un 17 por ciento, entre mayo de 1959 y mayo de 1960, y además, se recibió un préstamo de 32 millones de dólares para las Centrales de Rapel y Huasco.

e) Corporación de la Vivienda. — En los 4 primeros meses de 1960, se han entregado, efectivamente, 8.000 viviendas a lo largo del país.

2) SANEAMIENTO DE CAJA FISCAL. — El Fisco, por primera vez en muchos años, ha regularizado sus pagos, cancelando oportunamente las facturas a sus proveedores y contratistas. Es así como se canceló en el mes los estados de pago presentados hasta el día 30 del mes anterior.

4) SANEAMIENTO DEL TIPO DE CAMBIO. — Desde hace más de un año ha cesado la pesadilla de las variaciones del valor de las monedas extranjeras, lo que ha determinado una mayor confianza en el exterior, produciendo afluencia y repatriación de capitales.

5) ORDENACION ADMINISTRATIVA. — La reforma del sistema presupuestario con reemplazo de normas aplicadas, e incorporando los adelantos de técnica presupuestaria.

6) No deseo pasar por alto las críticas que se han hecho al Gobierno, por la forma en que ha enfrentado la reconstrucción.

La Corporación de Fomento cuenta con los elementos necesarios para elaborar una planificación general y una evaluación detallada de los daños, como se desprende de los antecedentes que se pusieron oportunamente en conocimiento de las Comisiones Unidas.

La Corporación de la Vivienda, desde el primer momento, se hizo cargo del problema habitacional inmediato y a más largo plazo. Es así como se entregaron, en forma inmediata, tres mil casas, que se estaban terminando en la zona afectada; se contrataron 9 mil, y se han abierto propuestas por 3 mil viviendas más, que representan una inversión de 10 millones de escudos.

En cuanto a Obras Públicas, los puentes han sido reparados y están actualmente transitables; el caso más notable es el puente sobre el Río Bio Bio. El muelle frente al ferrocarril en Puerto Montt, ha sido habilitado, asimismo un tercio del muelle de Aníbal y el puente de Bahía Mansa.

En relación con el suministro de alimentos, vestuarios y otros elementos, el señor Ministro del Interior dio amplia y detallada información a la Cámara de Diputados. Tengo a la vista un cuadro que detalla los suministros enviados a la zona afectada por los sismos de mayo.

Por último, otro grupo de observaciones son ya de carácter personal en contra del Ministro que habla, calificándose con duros términos, al referirse a su capacidad para la gestión que S. E. el Presidente de la República le ha encomendado.

Desearé referirme, en breves términos, al problema general de los impuestos, que el Gobierno propicia, y que en algunos sectores son rechazados, por estimarse que la sola ayuda exterior nos bastará para salir adelante.

Me gustaría ahora tratar la solicitud relacionada con la autorización de 100 millones de dólares, para ser utilizados en la reconstrucción y rehabilitación de las zonas de reconstrucción, según está enterada la Comisión, se debe a los recientes terremotos y maremotos que causaron gran destrucción en amplias zonas de las regiones más pobladas del país.

Según los últimos cálculos del Gobierno de Chile, el costo de la reconstrucción ascenderá a más o menos 450 millones de dólares. Nosotros damos por sentado que la mayor parte del costo será de cargo del Gobierno y el pueblo de Chile.

Esta autorización daría al Gobierno de Chile la necesaria seguridad de que, al comenzar la ardua y dura tarea de reconstrucción, que exigirá enormes sacrificios de su pueblo, que tendrá que adherir valientemente al intenso programa de estabilización económica, podrá así confiar en nueva y oportuna ayuda de los Estados Unidos.

Daniel Schweitzer visita LA NACION



La Conferencia de Cancilleres en Costa Rica, los problemas africanos y la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas, fueron algunos de los temas de la conversación sostenida ayer en la tarde por Daniel Schweitzer, el ilustre internacionalista chileno que nos representa en calidad de Embajador ante la ONU, con nuestro Director, Marcos Chamudés, en la visita de cortesía que hizo a LA NACION. El grabado lo capta en un momento de aquella charla, en la que Schweitzer demostró su amplio dominio en asuntos internacionales.

Más obras públicas en Valpo. y el Sur

Se abrieron las propuestas para realizar importantes obras públicas en Valparaíso y Osorno, y se ha llamado a inscripciones especiales de contratistas para otros trabajos en la zona sur.

La primera propuesta consistió en la instalación de Agua Potable en la Población Retiro, de Quilpué, provincia de Valparaíso. Las obras por contratos constan de: ejecución de cámara corta presión; cañerías, piezas especiales y de mecanismo; empalme, cámara y válvula de corte e instalación de cañerías de diámetros comprendidos entre 75 y 200 mm.

De los 11 contratistas que se presentaron, la licitación más baja correspondió a Juan Antonio Lepe, con 13.932,20 escudos, siendo el presupuesto oficial de 18.332 escudos.

El plazo en que deberá entregarse la obra es de 5 meses a contar de la fecha del Decreto o Resolución que aprueba el contrato. Se consignó la cantidad de 20 escudos de multa o premio, por cada día de atraso o adelanto en la entrega.

La otra propuesta se refiere a la construcción de la Prefectura y de la Comisaría de Osorno. Oficialmente se adjudicaron 94.967 escudos. La única firma que se presentó, en Santiago, fue Luis Mardini y Cia. Falta aún conocer los resultados de los contratistas de Osorno. El plazo de entrega finaliza el 31 de enero del próximo año.

CAMBIOS. La Dirección de Vialidad, llamó a inscripciones especiales de contratistas, para la ejecución de tres obras en la región sur del país, con un presupuesto aproximado de los 800 mil escudos. El plazo para presentarse, vence el 31 del presente.

En el sector de cuesta Malleco al sur, provincia de Malleco, se proyecta pavimentar con hormigón de acero el camino longitudinal sur, en una extensión de 84 kilómetros. Se cuenta con un presupuesto de 820.000 escudos.

FIERRO 4/18", S 278; 3/4", S 245; 3/8" - 3/4" y 3/4", S 245. ARGON: 6 a 10 Mt. TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION SOCOMAT ALAMEDA 3435 FONOS 93558

ARCA LTDA. MADEMSA REPARACIONES GARANTIZADAS ESTUFAS Y LAMPARAS A PARAFINA DE TODAS MARCAS. TERMOS, LAVADORAS, ETC. SERVICIO A DOMICILIO. Avda. Irarrázaval 2422, fono 461676

No descuide la Dentadura Postiza que se desprende. ¿Se le cae su dentadura postiza al comer, hablar, reír o estornudar? No sufra más molestias ni vergüenzas. FIXODENT es un polvo alcalino (no ácido) para polvos para las dentaduras postizas. La mantiene más firmemente en la boca. Da a la persona una sensación de seguridad y comodidad. No queda en la boca ninguna sensación pegajosa. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia hoy.

Distribuido por CODENTAL S. A.

SORTEO EXTRAORDINARIO DE FIESTAS PATRIAS. Un gordo de E\$ 50.000.- y 3.249 premios más. GUARDE SUS BOLETAS DEL MES DE AGOSTO

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMRAVENTAS

Ayuda mexicana por un millón de escudos para la Zona Sur

Nómina de obras que se ejecutarán conforme al Programa de Cooperación entre Chile y México

Ayer fue entregada la siguiente declaración oficial sobre el Programa de Cooperación entre Chile y México, en favor de la zona sur, que representa una inversión de un millón de pesos, además de las donaciones materiales enviadas a bordo de la nave "Tabasco" por ese país amigo:

- 1.- Puerto Montt. Aldea tipo 25 familias de pescadores; muelle pequeño; taller para reparación de botes y redes; taller de artesanía; sala de reunión; bodega y mercado... E\$ 115.000
2.- Osorno. Centro Social, Cultural y Deportivo "México"... 70.000
3.- Escuela Primaria para 300 alumnos... 65.000
4.- Departamento de Angol. Escuela Primaria Rural en la Población de Los Sauces o en el Centro Indígena de Purén... 70.000
5.- Valdivia. Facultad de Bellas Artes de la Universidad Austral y auditorio para 500 espectadores... 300.000
6.- Escuela Primaria Femenina N.º 5... 150.000
7.- Concepción. Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Concepción... 150.000
8.- Talcahuano. Escuela Primaria para 600 alumnos... 100.000
9.- Talcahuano. Escuela Primaria para 600 alumnos... 100.000
10.- Lota. Escuela Primaria para 300 alumnos... 65.000
11.- Chillán. Auditorio de la Escuela México y diversas mejoras... 17.000
12.- Centro Social, Cultural y Deportivo "México"... 70.000
13.- Aula y laboratorios en la Escuela Primaria de Niñas "México"... 5.000
14.- Reparaciones de la Escuela Primaria "Benito Juárez"... 5.000
15.- Reparaciones en el Pabellón México de la Ciudad del Niño... 5.000
16.- Mejoramientos del Parque México, en la comuna de Quinta Normal... 5.000
17.- Beneficio en favor de doña Amalia de Nordenflicht D., hija del coronel Nordenflicht mexicano y heroína de la guerra contra la intervención francesa (1861)... 3.000
18.- Reservas para imprevistos, gastos de organización e inspección... 15.000
Total general... E\$ 1.000.000

La localización de terrenos adecuados, el planeamiento arquitectónico, la formulación de presupuestos, la licitación y contratación directa, la ejecución material de las obras, estarán a cargo de las organizaciones del Estado correspondientes.

El Gobierno debe agradecer que la ayuda de México ha permitido repartir doce toneladas de medicamentos y de instrumental quirúrgico; tres toneladas de leche en polvo; cuarenta toneladas de vestuario; diez mil pares de botas de hule; veinticuatro toneladas de ropa de abrigo; mil cincuenta escudos donados a los damnificados de Osorno por el Gobierno del Estado de México, donados por el Sr. Baz; mil seiscientos ochenta escudos donados por los consejeros estudiantiles universitarios a los estudiantes del Sur; una colección completa de la Imprenta Universitaria a las Universidades de Concepción y Austral de Valdivia; considerables cantidades de elementos varios, procedentes de la Cruz Roja mexicana, encomendados a la Cruz Roja de Chile; y aportaciones en efectivo y en especie de los colegas mexicanos enviados directamente al Clero chileno para su distribución.

Están pendiente algunos fondos, que se encuentran en proceso de recepción, a saber: el aporte del Gobierno de México, equivalente a un diez por ciento de su cuota anual en la Organización de Estados Americanos; que significa una contribución adicional de 38 mil 750 escudos; el importe de las colectas realizadas en México por la Cruz Roja, el Instituto Cultural Chileno-Mexicano y el Comité Pro Damnificados Chilenos, con un valor totalizado hasta la fecha de 200 mil escudos; las aportaciones de instituciones y personas entregadas directamente a la Embajada de Chile, pendientes de contabilización; el aval que ofreció el Gobierno mexicano para la apertura de un amplio crédito para el Gobierno de Chile en el Banco Municipal o en otro organismo similar, con vistas a la reconstrucción de la zona devastada.

Al dar a la publicidad esta declaración oficial sobre el Programa de Cooperación entre Chile y México, S. E. el Presidente de la República y el Ministerio del Interior desean testimoniar el profundo reconocimiento del Gobierno de Chile por las múltiples y generosas expresiones de solidaridad del Gobierno y del pueblo de México, que evidencian la histórica identidad de sus formas democráticas de gobierno y sus ideales comunes de paz y amistad.

La Secretaría General de Gobierno entregó ayer la siguiente declaración: "En el editorial del diario 'El Siglo', en su edición de hoy, se toma, entre otros, como pretexto para las invectivas en contra del Gobierno y para fundamentar el cargo de frivolidad de que lo acusa, el hecho de que este, 'por razones oscuras', habría prohibido la realización de una competencia deportiva que se encontraba programada por iniciativa de respetables instituciones del mococismo sudamericano, en circunstancias que ya estaban en Chile deportistas de Argentina, Uruguay y Venezuela.

Ninguna participación ha cabido al Gobierno en cuanto a las medidas que pudieran haberse adoptado para suspender o postergar esta prueba, y S. E. ha tomado conocimiento del torneo precisamente por el editorial de 'El Siglo'. A título ilustrativo, es conveniente que el editorialista de ese diario sepa que a virtud del artículo 93, N.º 11, de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades, corresponde a los Alcaldes la administración de calles, plazas y caminos, 'concediendo los permisos que sean necesarios y decretando las prohibiciones que sean oportunas'.

Según las informaciones recogidas por esta Secretaría General, la competencia a que alude 'El Siglo', debía verificarse en Las Condes y, en consecuencia, cualquiera resolución a este respecto ha debido ser de la exclusiva incumbencia del Alcalde de esa comuna, sin que, antes, una negativa de la autoridad edilicia, haya podido corresponderle. Intervención alguna al Ejecutivo, de acuerdo con la disposición legal antes citada.

Todo lo anterior revela en la información de 'El Siglo' una lastimosa falta de rectitud o el más absoluto desconocimiento de la materia. En cuanto a la frivolidad de que el mismo editorial acusa al Gobierno, debemos destacar que no es éste el concepto que de él se tiene en el extranjero. Por nuestra parte, preferimos quedarnos con la idea que realmente se tiene en el exterior del Gobierno de la República, que con el juicio que pueda éste merecerle a 'El Siglo'.

FUERZAS ARMADAS

"ALMIRANTE MONTT" TRAE AYUDA. — Luego de recalar en Curazao, donde además de combustible embarcó 45 sacos de arroz para los damnificados de su zórrup hacia Cristóbal el petrolero nacional "Almirante Montt". Esa ayuda es enviada por la Guayana Británica y equivale a 8.400 libras de ese producto.

VIAJE DE INSTRUCCION. — El buque escuela "Esmeralda", de la Armada Nacional, fondeó ayer, a las 9.35 horas, en la Bahía de Cumberland, en la Isla Más a Tierra del Archipiélago de Juan Fernández. Llevó a bordo un curso de cadetes de la Escuela Naval Arturo Prat y es el segundo crucero de esta índole.

CONDECORACIONES EN FACH. — Dos condecoraciones serán impuestas hoy al mediodía en la Comandancia en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile. Al coronel USAF, William R. Colhoun, que durante tres años fuera jefe de la Misión Aérea Nortamericana en Chile, se le impondrá la Estrella Militar de las Fuerzas Armadas en el grado de "Estrella al Mérito Militar", y se le designará Piloto de Guerra Honorario de la FACH. Esta misma distinción se impondrá también al mayor USAF Clarence Hall Jr., que durante tres años se ha desempeñado como asesor en el Ala de Mantenimiento en El Bosque.

Vertical text on the right edge of the page, likely from another page or a margin note.

Síntesis POLICIAL

MINERO HERIDO POR DERRUMBE. — Un minero resultó con graves heridas en la columna vertebral, al producirse un derrumbe mientras trabajaba en el interior de una mina. Ruperto Artemio Barza, casado, de 55 años, quedó sepultado por gran cantidad de tierra y piedras en el interior de la mina "La Cochera", distante 10 kilómetros de Ovalle. Carabineros de ese lugar, completaron la información, diciendo que el minero fue internado en el Hospital de Coquimbo.

MUERTO MIENTRAS ROBABA GALINAS. — Desconocido que robaba gallinas en el fundo "El Trapiche", cercano a Rancagua, fue gravemente herido por el cuidador del predio, José Salvo Morales —fue detenido por Carabineros—, pero dos balas de carabina en contra del ladrón, cuando su presencia la delató el cuidador.

Sanciones municipales por los "apagones" estudian regidores

Dos comisiones municipales acordaron solicitar un informe al Departamento Jurídico, en relación con los "apagones" que se producen frecuentemente en el alumbrado público y domiciliario.

Según se informó en las esferas edilicias, los regidores desean saber si procede la aplicación de sanciones a la Compañía Chilena de Electricidad por este racionamiento sin previo aviso y no autorizado.

do de las propias aves. Conducido el ladrón al Hospital de Rancagua, dejó de existir momentos después, sin que la policía pudiera identificarlo por carecer de documentación personal. El hecho ocurrió poco después de la medianoche de ayer.

ASALTO. — Cinco desconocidos golpearon con objetos contundentes a dos campesinos, atentaron contra la esposa del dueño de casa y robaron dinero, a la medianoche de ayer en Curicó. Carabineros informaron que en la localidad de Los Niches —al oriente de Curicó— fueron agredidos, Ventura Vilches Leyton, dueño de casa, su esposa Mercedes Olivares Vargas y un amigo, Manuel Vidal González. Los asaltantes, después del asalto, huyeron llevándose la cantidad de 70 escudos de Vilches, y 7 escudos que despojaron a Vidal. La policía inició de inmediato las diligencias tendientes a ubicar a los agresores.

COLISION DE UN TREN Y MICROBUS. — En tren de la firma Cemento El Melón, de La Calera, a las 5.25 horas de ayer, chocó a un microbus de la Andes Mar Bus, resultando solo dos pasajeros heridos, de los 30 que viajaban. El accidente ocurrió en el cruce ferroviario El Melón, a la altura del kilómetro 120 de la carretera Panamericana norte. Los pasajeros heridos fueron Vladimir Cortino Peralta y Héctor Illanes Butner, quienes quedaron internados en el Hospital de Quillota. El accidente se atribuyó a la densa neblina reinante, y los daños, aun cuando no fueron estimados, se consideran apreciables.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar la construcción del camino de acceso al Valle del YESO, entre los kilómetros 0,000 al 5,937, con un Presupuesto Oficial de \$ 83.695, las que se abrirán el día 30 de agosto de 1960, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en la Primera Categoría de la Dirección de Vialidad.

Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo N° 1386. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 23 de agosto de 1960.

OFICINA CENTRAL

PROVINCIA DE MALLECO

Llámanse a inscripción especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la pavimentación con hormigón de cemento del camino Longitudinal Sur, en el Sector de Cuesta Malleco al Sur, 8,4 km en la Provincia de Malleco, con un presupuesto aproximado de \$ 320.000.

Esta inscripción se cerrará el 31 del presente, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción pueden solicitarse diariamente, de 10.30 a 12.30 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, a partir del 22 del presente.

PROVINCIA DE BIO BÍO

Llámanse a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la pavimentación con hormigón de cemento del camino Longitudinal Sur, en el sector de Chumulo-Puente General, en los sectores de 10,5 kilómetros en la provincia de Bio Bio, con un presupuesto aproximado de \$ 380.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el 31 del presente, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción pueden solicitarse diariamente, de 10.30 a 12.30 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, a partir del 22 del presente.

PROVINCIA DE CAUTIN

Llámanse a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la terminación de obras básicas en el camino Longitudinal Sur, en los sectores de Quepe-Freire y Pitrufrúgen, a Puente Chada en 15 kilómetros, y pavimentación con hormigón de cemento en el sector de Freire-Pitrufrúgen en 3 kilómetros, en la provincia de Cautín, con un presupuesto aproximado de \$ 280.000.

Esta inscripción Especial se cerrará el 31 del presente, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes para esta inscripción pueden solicitarse diariamente, de 10.30 a 12.30 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, a partir del 22 del presente.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítense Propuestas Públicas para la ejecución de las terminaciones de los Cuerpos C, D, E y F de la Carcel de BULNES, con un presupuesto oficial de \$ 49.780,82.

Contratistas de 3ra. Categoría y Superiores del Registro de Arquitectura.

Apertura Propuestas, Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Nuble y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 31 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Llámanse a Inscripción Especial a los Contratistas inscritos a la fecha, en este Ministerio en Primera Categoría para la construcción del Aeródromo de Chacalluta (ARICA), por un monto aproximado de \$ 250.000.—

Las inscripciones se recibirán hasta el 26 del presente mes de agosto en la Oficina de Partes de la Dirección, hasta las 12.30 horas.

Bases y antecedentes, en el Archivo Técnico de esta Dirección.

Llámanse a Inscripción Especial a los interesados (Contratistas y Especialistas), que desean participar en las OBRAS DE DEMOLICION DE LOS EDIFICIOS UBICADOS EN LA ESQUINA SUR PONIENTE DE CALLES TEATINOS CON MONEDA. Por el sistema de Suma Alzada.

Las inscripciones se recibirán hasta el día 26 del presente mes de agosto, en la Oficina de Partes de la Dirección, hasta las 12.30 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de esta Dirección.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Llámanse a propuesta pública a los contratistas inscritos en el registro especial para la ejecución de "Sonajes en la BAHIA DE SAN VICENTE", con un presupuesto oficial de \$ 11.384,50.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Director de Obras Portuarias, Morandé 71, tercer piso, el día lunes 29 de agosto de 1960, a las 11 horas.

Bases y antecedentes se entregarán diariamente, de 10 a 12 horas, en el Departamento de Construcciones de la Dirección, Avenida Bulnes 79, sexto piso, Oficina 64.

DIRECCION DE RIEGO

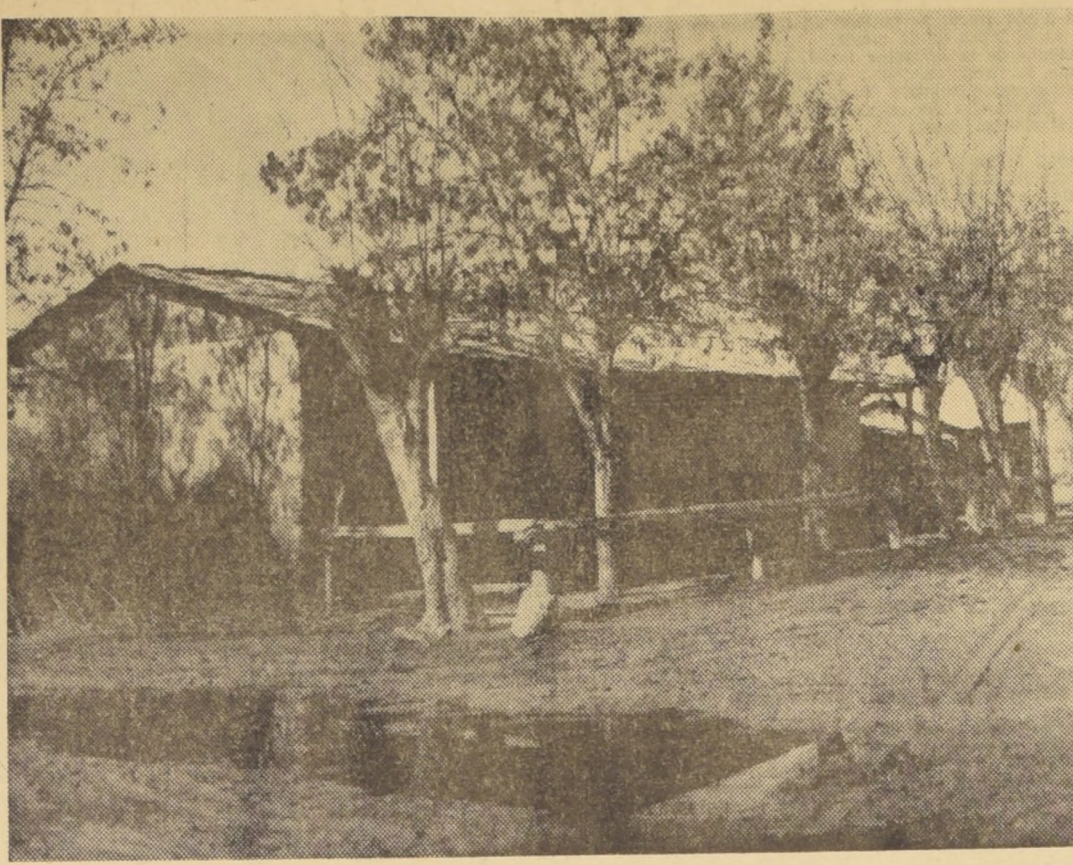
Llámanse a propuestas públicas a los contratistas inscritos en el Registro de Primera Categoría de esta Dirección, para la construcción del Sifón MULCHEN (sección de hormigón armado), en el Canal Bio Bio Sur, 2a. Etapa, con un presupuesto oficial de \$ 316.498,20.

La sección de hormigón del sifón tiene una longitud de 420 metros y un diámetro inferior de 3,20 metros.

Las propuestas se abrirán el 5 de septiembre próximo, a las 10.45 horas, en la oficina del Director de Riego.

Bases y antecedentes en Secretaría de la Dirección: Morandé 71, 7o. piso, de 10.30 a 12.30 horas.

AQUI FUE EL BRUTAL ASALTO



EN UNA TIPICA ESQUINA DE CAMINO RURAL, está ubicada la casa en donde Manuel Lira Carvajal, pulpero de la Hacienda Lipingue, en Lampa, fue fríamente asesinado la noche del lunes último, por dos desalmados. Junto al occiso, estaban su hija Laura y sus tres nietos. En el grabado, el inmueble del asalto con todo su esplendor campesino. Por esa puerta entraron los bandoleros, luego de cruzar el varón.

LAS FIERAS DE LAMPA PRETENDIERON LIQUIDAR A TODOS LOS MORADORES

● Laura Lira de Ferrada, en gesto heroico salvó vida de sus hijos.— ● La víctima del saqueo era "el padre espiritual" de los inquilinos.— ● Huellas digitales perderían a uno de los salteadores

El villorrio de Lampa se despojó desde las primeras horas de la mañana de ayer —en toda clase de locomoción—, para concurrir a los funerales de "Don Manuel", como afectuosamente llamaban a la víctima de los feroces asesinos del pulpero de la Hacienda Lipingue, Manuel Lira Carvajal.

HEROISMO DE MADRE

Más tranquilos los nervios, dentro del natural dolor que los embarga, las víctimas del asalto a la Pulpería revelaron ayer a "LA NACION", detalles que son una demostración elocuente del valor que aflora en una madre, cuando un grave peligro se cierne sobre sus hijos.

El siguiente diálogo con el niño Manuel —nieto del occiso— recordando la angustia que vivió durante quince minutos, prueba el estoicismo de su madre, y la demostración de valentía de que hizo gala:

REPORTERO. — Dime Manuelito, ¿tuviste temor a morir en algún instante?

NINO. — Al principio no, porque el bandido me golpeaba con el cañón del revólver —ya había muerto a mi tata y creía que mi mamá también— y junto con darme gritos de que no me mataría si le entregaba el dinero, yo le señalaba el cañón de la plata. Después que sacó los billetes, me volvió a golpear las costillas con el arma de punta y me dijo que donde habían joyas. Le señalé la cómoda y él abrió el cajón. Porque ha de saber señor, que el bandido abrió todas las cosas y yo sostenía la palmaria con la vela que lo alumbraba.

Por su parte, tanto la policía civil, como la uniformada, durante todo el día de ayer condujeron hasta los inhumanos asaltantes.

REPORTERO. — ¿Cuánto tiempo estuvieron sin salir al exterior?

NINO. — La verdad señor que escucha el relato todo, me asomé por la ventana primero, y sentí voces conocidas de nuestros vecinos. Sólo entonces abrimos la puerta y salí al camino dando gritos.

La madre —Laura Lira—, que escucha el relato toda llorosa, asiente con débil movimiento de cabeza, ratificando las palabras de su hijo y lo abraza.

"ERA COMO UN PADRE PARA NOSOTROS"

Los inquilinos de la Hacienda Lipingue, nos rodean mientras hablamos con el niño Manuel. Todos tienen expresiones de sincero afecto para el extinto Manuel Lira Carvajal. Uno bastante entrado en años, con la voz quebrada dice: "El finado don Manuel, era como un padre para nosotros. Si hasta plata nos anticipaba cuando había alguna necesidad en la casa". "A los pobres siempre se nos mueren los que nos hacen el bien", exclama un campesino humilde de Lipingue. Y así, todo el mundo en el villorrio de Lampa.

LOS FUNERALES

El sepelio de Manuel Lira Carvajal, verificado en el Cementerio General, a las 16 horas de ayer, fue la ratificación del afecto que supo captarse a través de más de treinta años, como empleado de la Hacienda Lipingue.

Allí estaba desde el propietario, Renato Labbé, hasta el último moctón recién iniciado en los labores agrícolas del fundo.

CAERAN PRONTO LAS FIERAS

Patrullas montadas de Carabineros de Rencán, Tilti, y Rungue, rastrean hasta los últimos rincones de los cerros de la región. Saben que las fieras asesinas buscaron esa ruta para tratar de huir hacia el norte, chico o Valparaíso. Saben también la policía que ambos salteadores no se entregarán sin antes presentar combate armado.

Por su parte, la Asesoría Técnica de Investigaciones tiene las huellas digitales que en diversos muebles dejó el más joven de los asaltantes.

Por otra parte, todos los antecedentes que logramos recoger en el mismo sitio de los hechos y de sus víctimas, revelan que los asesinos del pulpero Manuel Lira, son pájaros de cuenta. Sus actitudes durante el transcurso del asalto, no son las de simples principiantes.



HACIA EL DESCANSO ETERNO.— Seguido de familiares y amigos, avanzan hacia el descanso eterno, los despojos mortales de Manuel Lira Carvajal, la víctima del brutal asalto a la pulpería de la Hacienda Lipingue, en Lampa, perpetrado la noche del lunes último. En el grabado, el catafalco avanza, en medio de impresionante silencio, por las callejuelas del Cementerio General.

Raúl Salvestrini, designado nuevo Sub. de Transportes

Patricio Huneus pasará a ser Asesor del Ministro de Finanzas

AYER se enviaron a la Contraloría General de la República los decretos por los cuales se acepta la designación de Subsecretario de Transportes, al señor Patricio Huneus y se designa en su reemplazo, a don Raúl Salvestrini.

El señor Salvestrini es ingeniero de los Ferrocarriles del Estado y en diversas oportunidades se ha desempeñado como Subsecretario subrogante de Transportes.

También se envió a la Contraloría un decreto por el cual se designa Asesor del Ministro de Finanzas, al señor Patricio Huneus.

La información QUE UD. NECESITA

SANTORAL	
HOY: Elena y Agapito.	
MASANA: San Luis de Tolosa.	
CARABINEROS	
Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central.	
Plaza Bulnes 1196	62261
Prefectura General de Morandé	60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898	374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N° 1533	64130
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474	51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284	65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142	32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Suberosseaux 143	30101

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación en Antofagasta.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación en Temuco.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario. Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Expreso, días de trabajo, sale de Estación Mapocho diariamente a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinario, sábados y festivos, sale de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Azocar, Beneficencia Pública, Hogar Central, La Humanitaria, La Nacional, La Popular, La San Francisco, La San Vicente, La Nueva York, Valparaíso, Fátima, Lourdes.

Los siguientes fallecidos serán sepultados en los cementerios que se indican:

RAQUEL VALENZUELA ARENAS. — Parroquia La Estampas; 9 horas, Cementerio General.

CLAUDIA REBOLLEDO Vda. de GODOY. — En Cementerio de Los Angeles.

MANUEL FLORES PEREZ. — Iglesia Santa Clara; 15 horas, Cementerio General.

ENRIQUE SMITH CHOUFAY. — Parroquia La Anunciación; 9.30 horas, Cementerio de Disidentes de Valparaíso.

MARIA ISABEL PEREZ MUÑOZ. — Parroquia San Lázaro; 17 horas, Cementerio General.

OLAFIRA SANJUAN Vda. de ZURIGA. — Parroquia Nuestra Señora de Fátima; 9 horas, Cementerio General.

RAUL CORONADO IGLESIAS. — Gámero 1443; 15 horas, Cementerio General.

MAXIMINO ALBORNOZ PAVEZ. — Andes 2249; 16 horas, Cementerio General.

JUAN CHAVEZ VENEGAS. — Parroquia Sagrado Corazón de María; 10.45 horas, Cementerio General.

MARIA DEL PILAR VERGARA ROMERO. — Av. Apoquindo 7621; 10.15 horas, Cementerio Católico.

IN MEMORIAM.

El viernes 19 de agosto con motivo del día de cumpleaños de mi querido esposo

MANUEL GALVEZ VASQUEZ (Q. E. P. D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas en la Iglesia de los Milioneros Hijos del Corazón de María, ubicada en calle Gálvez esquina de Copiapó.

Kerima Ayala vda. de Gálvez.

DEFUNCION.

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable padre, abuelo y abuelito, don **JUAN CHAVEZ VENEGAS** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy 18, en el Cementerio General, después de una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas en la Iglesia de Sagrado Corazón, a las 10 horas.

La familia.

FARMACIA DE TURNO

Turnos de farmacias de la ciudad de Valparaíso, desde el día 18 de agosto de 1960.

FRADO, Avenida Libertador 1000, 10.30 a 12.30.

ALFONSO, Avenida Libertador 1000, 12.30 a 1.30.

ALFONSO, Avenida Libertador 1000, 1.30 a 2.30.

ALFONSO, Avenida Libertador 1000, 2.30 a 3.30.

ALFONSO, Avenida Libertador 1000, 3.30 a 4.30.

ALFONSO, Avenida Libertador 1000, 4.30 a 5.30.

ALFONSO, Avenida Libertador 1000, 5.30 a 6.30.

ALFONSO, Avenida Libertador 1000, 6.30 a 7.30.

ALFONSO, Avenida Libertador 1000, 7.30 a 8.30.

ALFONSO, Avenida Libertador 1000, 8.30 a 9.30.

ALFONSO, Avenida Libertador 1000, 9.30 a 10.30.

ALFONSO, Avenida Libertador 1000, 10.30 a 11.30.

ALFONSO, Avenida Libertador 1000, 11.30 a 12.30.

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES BENEFICENCIA PUBLICA

Organismo asistencial dependiente del Servicio Nacional de Salud

ECONOMICE DINERO

CONSULTE PRECIOS EN: San Antonio 436 Fono 32440 Mapocho 498 Fono 97233 Portugal 931 Fono 47252 Diez de Julio 938 Fono 47252 Irrazabal 790 Fono 37462 Prof. Zañartu 803 Fono 37462

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA

PISCO

UNA COPITA EN EL BAR
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

DEFUNCION.

El Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del Profesor y Miembro de la Corporación, doctor

CESAR IZZO PARODI

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 3.30 P.M., en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la capilla del Hospital Arriarán.

Alfonso Letelier LL. Decano

FARMACIA DE TURNO

Permanente hasta la UNA de la madrugada

Andrade

EL FRAP SE OPUSO A REAJUSTE DE PENSIONES

Votó contra un proyecto del Ejecutivo que favorece a los pensionados, viudas y huérfanos del Servicio de Seguro Social y de la Caja de la Marina Mercante, que finalmente fue aprobado en la Comisión de Higiene y Asistencia Médico Social.— Debíó efectuarse una sesión especial, anoche, para dirimir tres empates

En una breve sesión especial efectuada anoche, entre las 22 y 22.15 horas, la Comisión de Higiene y Asistencia Médico Social de Diputados despachó el proyecto de ley que reajusta las pensiones que...

Como se sabe, si en la Cámara de origen se rechaza la idea de legislar sobre una materia, ésta no puede volverse a ser debatida hasta transcurrido un año. Afortunadamente, para los jubilados, el proyecto fue aprobado por tres votos contra dos por los conservadores Juan de Dios Reyes y Mario Ríos Padilla y el radical Octavio Orellana. Los diputados frapistas insistieron en obstaculizar el despacho del proyecto. Presentaron una indicación al artículo 1º cambiando el porcentaje del 10% por uno del 30%, de cada huérfano, que los organismos de previsión mencionados no están en condiciones de pagar, por falta de financiamiento. Al voto de rechazo se produjo el empate a tres. Juan de Dios Reyes, Mario Ríos y Octavio Orellana votaron en contra, con el propósito de aprobar luego el artículo primitivo, sin la indicación. Sin embargo, se produjo el empate, cuando, inesperadamente, Antonio Zamorano se colocó en la misma posición del FRAP.

Durán protestó por expresiones injuriosas de senadores del FRAP

Calificó de "majaderos" los ataques al Director de LA NACION

Después de despachado el proyecto, en la madrugada de hoy, el senador Julio Durán, en su nombre y en el de sus colegas radicales, dio una enérgica a la vez que serena respuesta a las expresiones injuriosas que el senador Martones y otros, durante el debate del proyecto de reconstrucción, tuvieron para con el Director de Hacienda.

En forma especial el senador Durán dio respuesta también a los términos injuriosos con que el señor Martones y otros senadores frapistas se han referido al Director de LA NACION, Marcos Chamudis, su nacionalidad chilena.

Vicepresidente de la Juventud Conservadora regresó de gira al sur

Regresó de una gira por las provincias de Osorno y Valdivia el vicepresidente nacional de la Juventud Conservadora, Pablo Eguiguren Hodgson.

Declaró ayer que en todas partes existe un decidido propósito de superar las consecuencias de los sismos e inundaciones, lo que pudo apreciar en entrevistas con diversos organismos locales, como sindicatos, sociedades agrícolas e industriales, comités de reconstrucción, etc.

En la próxima sesión del Comité Ejecutivo, Pablo Eguiguren, dará un detallado informe de sus observaciones, que servirán de base para una declaración de la directiva juvenil conservadora.

Por ley se condonaría anticipo pagado por la Caja Bancaria

Por unanimidad, la Comisión de Trabajo de la Cámara de Diputados aprobó una moción que condona el anticipo de reajuste de un 10 por ciento que, desde hace siete meses, se estaba pagando a los jubilados y montepíos de la Caja Bancaria de Pensiones.

En virtud de un dictamen de la Contraloría General de la República, dicho anticipo debía ser devuelto por los beneficiarios. La moción fue presentada por el diputado radical Carlos Morales Abarzúa.

Reajuste de sueldos trata hoy Comisión de Hacienda

Una sesión especial celebrará hoy la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, a petición de los diputados de oposición. Se iniciará a las 11 horas.

En primer lugar de la tabla figura una moción de diputados demócratacristianos y nacionalpopulares que reajusta los sueldos y salarios del sector privado para el presente año, en un equivalente al 100 por ciento del alza del costo de la vida durante el año pasado.

El Senado aprobó en general Proyecto de Reconstrucción

La iniciativa tuvo 27 votos a favor.— Los frapistas y dos panapistas se abstuvieron de votar la idea de legislar en beneficio de las provincias del sur.— El proyecto vuelve a Comisiones Unidas para el informe en particular

Por 27 votos a favor, 8 abstenciones y 2 pares, el Senado aprobó en general a las 2.30 horas de la madrugada de hoy, el proyecto del Gobierno que concede recursos y establece normas para la reconstrucción y fomento de las provincias del sur, afectadas por los sismos de mayo último.

El proyecto volverá ahora en segundo informe, a las Comisiones Unidas hasta el lunes próximo, debiendo ser tratado por el Senado en particular a partir del martes 23. El plazo máximo para despachar la iniciativa en la

mañana fue el del senador Wachholtz, quien lo hizo, no a nombre de su partido, sino a título personal. Fue una intervención en que primó la crítica, llena de frases tales como "en los conductores de la economía nada se sabe, nada se examina, y por lo tanto, nada se enseña".

HABLA BERNARDO LARRAIN

En representación del Partido Conservador habló el senador Bernardo Larrain, quien expresó que los parlamentarios de esa colectividad han entrado al estudio del proyecto guiados exclusivamente por el propósito de ayudar a la zona devastada y de que sus normas, contribuyan efectivamente a la reedificación de sus construcciones y viviendas, reparación de sus daños y alivio al sufrimiento de los damnificados. Después expresó que "se ha pretendido demostrar, exhibiendo algunos antecedentes, que vamos por mal camino y que se han cometido grandes errores en la dirección de nuestra política económica. Lo primero que debemos tener presente, es que venimos saliendo de

una gran inflación que ha distorsionado nuestra economía por muchos años. En consecuencia, muchos de los trastornos producidos no significan otra cosa que la necesaria derivación del ajuste y transición entre la inflación y la estabilidad".

Después de referirse a las consecuencias de la inflación que debilitó el espíritu de trabajo y disminuyó el ahorro desplazándolo hacia inversiones inadecuadas, el senador Larrain dijo: "Solo con estabilidad podremos echar las bases para impulsar el crecimiento y reactivar el espíritu de empresa. Así se incrementarán los ahorros, se restablecerá la confianza y se resguardará el valor de los sueldos y salarios".

Después, al referirse a estadísticas proporcionadas por el Banco Central, el senador Larrain dijo que "todos estos antecedentes nos llevan a la conclusión de que en la línea gruesa hemos avanzado firmemente en el camino de la restauración económica y se han sentido las bases indispensables para incrementar los ahorros y promover las inversiones, con el objeto de aumentar el producto nacional".

Con referencia a los artículos del proyecto mismo, dijo que su partido ha estimado conveniente entregar al Ministerio de Economía la elaboración de los proyectos de fomento y desarrollo de las actividades económicas del país, como lo establecen las facultades y atribuciones consignadas en el artículo 10.º "Creemos—agregó— que debe planificarse la reconstrucción de modo que no interfiera el desarrollo, sino que lo estimule".

SE HA LOGRADO ANSIADA ESTABILIDAD

"Ya nadie puede negar que hemos alcanzado la ansiada estabilidad, pero se discute su eficacia, y se dice que se ha obtenido a expensas del desarrollo económico nacional, y se pronostica la ruina y el desastre, porque no avanzamos con la rapidez que se espera. La impaciencia los lleva a no dudar el tiempo suficiente para que la población se adapte a

las nuevas circunstancias y se alcance un ambiente de confianza. Se niega todo mejoramiento y hasta se le achacan algunos males que provienen, exclusivamente del terremoto o de algunas huelgas como las del carbón, metalúrgica y algunas textiles".

Después de otras consideraciones, el senador Larrain criticó el sistema empleado por muchos años, cada vez que existe una necesidad presupuestaria, de aumentar las tasas sin buscar el medio de ampliar el área tributaria y de corregir la deficiente estructura del sistema tributario. Dijo que es indispensable ir a la reorganización del Servicio de Impuestos Internos, que con atribuciones, personal capacitado, elementos de trabajo y responsabilidad, debería ser capaz de contener la evasión.

Terminó su discurso diciendo que "en líneas generales, el proyecto después de las modificaciones que le han introducido, queda adecuadamente financiado y debe contener las disposiciones necesarias para asegurar en el futuro una mejor percepción tributaria y una más justa distribución de las cargas entre todos los contribuyentes". "Hay una necesidad de comprensión para la obra de saneamiento realizada por el Gobierno y junto con solicitarlo, pido que seamos cuidadosos en las medidas que se adopten con el objeto de que no las entorpezcan, y tiendan en cambio, a complementarse con otras destinadas a impulsar el desarrollo económico".

Faivovich fundamentó voto favorable del P. Radical

En nombre del Partido Radical, habló el senador Angel Faivovich, quien dijo que esa colectividad deseaba que, con ocasión del sismo, se removiera toda la estructura económica y social chilena, para que así emergiera un país que pudiera emprender una jornada de expansión. Este planteamiento se ha visto postergado, pues se estimó, en virtud de la urgencia de la reconstrucción y de que por los organismos parlamentarios la consideración simultánea de los dos problemas podría aplazarse indefinidamente el primero, que no se hizo en un mismo cuerpo de ley, como se hizo en 1939, la reconstrucción y el desarrollo de la economía nacional.

destinada a tal fin. Dijo también que su partido estima que deben especificarse qué fondos se destinarán a financiar el Presupuesto, y cuáles a la reconstrucción. No se trata de crear un Presupuesto extraordinario, sino que los ítem respectivos, y llevarse las correspondientes correspondientes.

Terminó diciendo que el Partido Radical vota favorablemente en general el proyecto, y contribuirá al otorgamiento de todos los arbitrios que el país necesite, para mantener el financiamiento de su Presupuesto; y se reserva, naturalmente, el derecho, en la discusión particular, de introducir aquellas modificaciones que respondan y se conformen a la propia doctrina del partido.

PARTIERON A B. AIRES SENADORES JAPONESES

Los seis senadores japoneses que visitaron nuestro país continuaron viaje a Buenos Aires en la tarde de ayer, prosiguiendo su gira de buena voluntad y acercamiento con las naciones de América Latina.

Los senadores recorrieron los más interesantes puntos de Santiago y fueron objeto de una serie de agasajos por parte de parlamentarios chilenos y por la colonia japonesa residente.

El presidente del Senado les obsequió la obra "Chile" que consiste en una colección de fotografías y paisajes. Por su parte el presidente de la Cámara les entregó textos de la Constitución y del Reglamento de la Corporación, artísticamente encuadrados.

En Los Cerrillos, los senadores visitantes fueron despedidos por el Embajador de su país y personal de la Embajada, el Subdirector del Protocolo, representantes del Senado, de la Cámara de Diputados y de la colonia japonesa.



Línea Completa de REPUESTOS LEGITIMOS

Despacho a Provincias

Representantes exclusivos para Chile

NIETO AUTOS

Alameda 2102

EL MEJOR RADIOFONOGRFO AL MEJOR PRECIO DE CHILE

con la calidad de RCA Victor en este lujoso Radiofonógrafo de Alta Fidelidad al precio increíble de E\$ 18 al mes

INCREIBLE 18

MOD. HF-110 Onda Corta y Larga. Antena de ferrita anti-ruido. Parlante de 12" de alta Fidelidad. Tocabdiscos automático de 3 velocidades. Gabinete enchapado estilo europeo.

Distribuidora "EL AGUILA"

Baranda e Isla Ltda. San Pablo 3163 al llegar a Chacabuco



RCA VICTOR



Cuando el vino se expendia en botijas, ya era famoso el VINO SANTA RITA

A través de los años, esta marca histórica ha conservado sus virtudes intactas, y por eso ostenta con orgullo su gran prestigio y sus múltiples grandes premios obtenidos en Exposiciones Internacionales.

Santa Rita

HABLAN LOS NUMEROS

SANTA RITA elabora sus caldos desde tiempos inmemoriales, e introdujo las finisimas cepas francesas en 1880. Sus viñas ocupan 520 hectáreas de terrenos incomparables. Produce 4 000 000 de litros al año, y sus enormes bodegas tienen capacidad para doce millones de litros. Trabajan para SANTA RITA 1 000 obreros especializados.

HABLAN LOS HECHOS

SANTA RITA jamás ha aceptado exportar sus productos con etiquetas extranjeras. Estos vinos llevan su nombre y su fama por el mundo entero.

"Beber bien no es beber mucho sino beber bueno"



GRAN Mundo

FOR E.B.V.

Matrimonios en el mes de octubre.-

Han fijado sus matrimonios para el mes de octubre las siguientes parejas, en las fechas que se indican:

—El 12, el de la señorita Verónica Mena García Huidobro con el señor Hugo Irarrázaval Barros a las 18 horas en la Iglesia de San Ignacio.

—El 22, el de la señorita María Teresa Undurraga García-Huidobro con el señor Samuel Ward Lathan a las 18.30 horas en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

—El 29, el de la señorita Ana María Eguiguren Bunster con el Sr. Santiago Ureta Mackenna en la Iglesia de la Recoleta Dominica a las 18.30 horas.

—El 29, el de la señorita Sofía Echeverría Larraín con el señor Rodrigo Sanhueza Olea en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles a las 18 horas.

—El 30, el de la señorita Paa Ochagavía Valdés con el señor Ricardo Cruzat Infante en la Parroquia de la Anunciación de Pedro de Valdivia.

Comida.-
La señorita María Teresa Lira Ovalle ofrecerá una comida el sábado 20 de agosto.

A los EE. UU.-
Se ha dirigido a los Estados Unidos la señora Anita Lecaros de Correa.

En el "Hogar de Cristo".-

Con motivo del aniversario del fallecimiento del padre Alberto Hurtado y de la fundación del "Hogar de Cristo", esta institución ofreció un almuerzo al que invitó a representantes de la prensa y de las radios de la capital.

Esta simpática manifestación tuvo lugar en la propiedad "Los Aromos" donde la institución tiene un magnífico asilo de niñas, dirigido por las señoras Adriana Carey de Rodríguez y Mercedes Echeñique de Larraín.

Ofreció el almuerzo el padre Alvaro Lavín, Provincial del Colegio de San Ignacio y Capellán del Hogar de Cristo, quien en sencillas palabras hizo ver el profundo sentido humano y de regeneración de esta obra. A continuación, el inteligente y dinámico padre Carlos Hurtado Echeverría, disertó sobre la labor cotidiana del "Hogar de Cristo", impresionando al auditorio con relatos de la realidad de la vagancia infantil en la capital y la manera tan humana y admirable con que la combaten.

Ambos sacerdotes agradecieron la constante labor de ayuda, tanto en la prensa como en las radios, en favor de la más popular institución benéfica de Chile.

En honor de María Angélica Lyon Arriagada.-



LA SENORITA VERONICA SHEAFFER ofreció un té para despedir de su vida de soltera a María Angélica Lyon Arriagada. En el grabado, aparecen las siguientes señoritas: Pilar Zaldivar Mackenna, María Elena Moreno Solar, María Angélica Lyon Arriagada, Verónica Sheaffer, Carmen Manhs Greene, Patricia Moreno Carmona y Patricia Lyon Arriagada.

El santoral.-

Hoy es el día de Santa Elena y de Santa Laura. Con este motivo, recordamos entre otras, a las siguientes señoras y señoritas: Elena Valdés de Alessandri, Elena Walker de Prat, Elena Larraín Velasco de Astaburuaga, Elena Valdés de Larraín G. M., Elena Larraín Roberts de Astaburuaga, Elena Solar de Moreno, Elena Scroggie de Del Sante, Elena Perreira de Ferrari, Elena Amunátegui de Phillips, Elena Larraín de Prá, Elena Valdés de Yrarrázabal, Elena Aristegui de Herrera, Elena Claro de Urrejola, Elena Valdés de Claro, Elena Cortés de Eastman, Elena Ortuzar de Blasco Ibáñez, Elena Matie de Aldunate, Elena Eastman Cortés, Elena Fabres de Barreda, Elena Bezanilla, Elena Concha de Puga, Elena Correa de Bulnes, Elena Larraín de Droguet, Elena Lavín de Cruz, Elena Cruz de Herrera, Elena Bulnes Correa, Elena Marín de Valdés, Elena Gana de Vial, Elena Fernández de Pérez, Elena Fernández Villalobos, Elena Prado de Casanova, Elena Zañartu de Moreno, Elena Besa de Fuenzalida, Elena Sanfuentes de Zañartu Elena Correa de Sánchez, Elena Sánchez Correa, Elena Errázuriz de Sánchez, Laura Izquierdo de García de la Huerza, Laura Pérez de Figueroa, Laurita Figueroa Pérez, Laura García Huidobro de Valdés, Laura Vergara Santa Cruz, Laura Larraín de Rivas, Laura Antúnez de Rozas, Laura Bunster de Calderón, Laura Eguiguren de Matie, Laura Matie Eguiguren.

Embajada del Canadá.-

Ayer arribó al país, por vía marítima, el señor John M. Knowles, nuevo Secretario Comercial de la Embajada del Canadá, quien viaja acompañado de su esposa e hijos. El señor Knowles reemplazará al señor H. H. Madrick, quien regresará al Canadá próximamente.

MATRIMONIO. — El 10 de septiembre próximo se efectuará privadamente el matrimonio de la señorita Angélica Echeverría Larraín con el señor Dússan Rozic Martić, a las 17 horas en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles.

Ya no dudo! Sólo tomo

PILSENER ESCUDO

JABON DEL Harem

Sensación de caricia experimenta el rostro al recibir diariamente la acción purificadora y detergente del...

EL MUNDO A SU DISPOSICION CON APSA

3 VUELOS SEMANALES EN MODERNOS CUADRIMOTORES

Salidas
MARTES VIERNES Y SABADOS vuelos directos a
LIMA - GUAYAQUIL
TEGUCIGALPA
MEJICO - MIAMI.

Conexiones inmediatas a
QUITO - CALI - PANAMA -
NUEVA YORK - LOS ANGELES, ETC.

AEROLINEAS PERUANAS S.A.

AGUSTINAS 1161 • LOCAL 8 • FONOS: 66843-89854

BAUTIZOS. — Fue bautizado Pedro Enrique, hijo de don Roberto Fuentes Garrido y de la señora Inés Morales Walton.

Fueron sus padrinos don Pedro Morales Castro y señora María Otárola de Araneda.

—En la Iglesia de Los Capuchinos, fue bautizada Ana María, hija de don Héctor Montenegro y de la señora Eva Correa de Montenegro.

Fueron sus padrinos don Alberto Vergara y señorita Hirma Vergara.

CITACION A EQUIPOS DE NAZARET. — La Directiva del Movimiento Familiar Cristiano cita a reunión a los directores de equipos de Nazaret, en Carrera 146, a las 21.45 horas. Se encarece la asistencia y la puntualidad.

NOVIOS

Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile.

CASA SOSTIN

Fábrica de Argollas
Calle Nueva York 66
SANTIAGO
Garantía, Seriedad, Rapidez

CHEQUES LETRAS

Cobramos sin gastos para el cliente. Abogados especializados.

AGUSTINAS 1350.
Oficina 680

MOBIL OIL DE CHILE

Comunica a su distinguida clientela y público en general, que está atendiendo en sus nuevas oficinas ubicadas en:

**Amunátegui 178-6° piso.
Teléfonos: 84282-80536**

en el tiempo justo...

INSTANTANEOS Robinson Crusoe

Sopas Instantáneas en Polvo exquisitas, nutritivas, preparadas con productos naturales especialmente seleccionados que le permitirán variar sus menús, sin problemas de tiempo o estación!

Los INSTANTANEOS ROBINSON CRUSOE son preparados teniendo sus ingredientes proceso de deshidratación único, único en Sud-América, que conserva todo el delicioso sabor y valor nutritivo de sus componentes.

Adquiéralos en almacenes, supermercados y rotiserías, en su atractivo y moderno envase de papel-aluminio, que es una garantía de higiene y perfecta conservación de su calidad y delicioso sabor!

Nutren a gusto y en el tiempo justo.

Son una joya... van directos a la olla.

INSTANTANEOS Robinson Crusoe

Sopas Instantáneas en Polvo exquisitas, nutritivas, preparadas con productos naturales especialmente seleccionados que le permitirán variar sus menús, sin problemas de tiempo o estación!

Los INSTANTANEOS ROBINSON CRUSOE son preparados teniendo sus ingredientes proceso de deshidratación único, único en Sud-América, que conserva todo el delicioso sabor y valor nutritivo de sus componentes.

Adquiéralos en almacenes, supermercados y rotiserías, en su atractivo y moderno envase de papel-aluminio, que es una garantía de higiene y perfecta conservación de su calidad y delicioso sabor!

Nutren a gusto y en el tiempo justo.

Son una joya... van directos a la olla.

INSTANTANEOS Robinson Crusoe

Sopas Instantáneas en Polvo exquisitas, nutritivas, preparadas con productos naturales especialmente seleccionados que le permitirán variar sus menús, sin problemas de tiempo o estación!

Los INSTANTANEOS ROBINSON CRUSOE son preparados teniendo sus ingredientes proceso de deshidratación único, único en Sud-América, que conserva todo el delicioso sabor y valor nutritivo de sus componentes.

Adquiéralos en almacenes, supermercados y rotiserías, en su atractivo y moderno envase de papel-aluminio, que es una garantía de higiene y perfecta conservación de su calidad y delicioso sabor!

Nutren a gusto y en el tiempo justo.

Son una joya... van directos a la olla.

Cámara de Diputados

SESION 37ª ORDINARIA, EN MARTES 16 DE AGOSTO DE 1960

(De 16.15 a 19.29 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES JULIET Y SEPULVEDA GARCES

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 22a, 23a, 24a, 25a, 26a y 27a, quedan aprobadas, por no haber sido objeto de observaciones.

Las Actas de las sesiones 28a, 29a, 30a, 31a y 32a, están a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido: 1.º— Dos Mensajes de Su Excelencia el Presidente de la República, con los que se somete a la consideración del Congreso Nacional, los siguientes asuntos:

El primero, aprueba los instrumentos internacionales que a continuación se indican:

Convención sobre facilidades aduaneras para la importación temporal de vehículos particulares de carreteras, y

Convención sobre facilidades aduaneras para la importación temporal de vehículos particulares de carreteras, y

Protocolo Adicional relativo a la importación de documentos y material de propaganda turística.

El segundo, con el carácter de urgencia, que aumenta las pensiones concedidas en virtud de las leyes Nos 10.333 y 10.662, por el Servicio de Seguro Social, y por la Caja de la Marina Mercante Nacional, respectivamente.

2.º— Cuatro oficios del señor Ministro del Interior, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados, que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Momberg, relacionado con la planta eléctrica de Curcullo, en la localidad de Cunco;

Del señor Lavandero, respecto de la memoria de Claudio Matte Pérez, en la ciudad de Santiago;

Moción de los señores Pereira, Ahumada Pacheco y Reyes, que autoriza a la Municipalidad de La Florida para comprar un inmueble sin selección a las limitaciones contempladas en el artículo 12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

pecto de la posibilidad que la Caja de Previsión de Empleados Particulares considere el traspaso de algunas casas construidas en la ciudad de Loncoche, imponentes de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas;

Del señor Pablo, referente al conflicto y huelga que afectó a los obreros canchales, y

De los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Radical y del señor Tamayo, relacionadas con las observaciones del señor Cavel, respecto de la necesidad de aclarar la diversidad de opiniones existentes para otorgar el beneficio de la asignación de zona a los funcionarios de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, que sirven en provincias.

8.º— Un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización, con el que contesta el que se le dirigió, en nombre del señor Fuentealba, sobre la construcción del tranche de la Patagona, en el pueblo El Palqui, de la provincia de Coclé.

9.º— Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que contesta el que se le envió, en nombre del señor Morales, don Carlos, acerca de la situación de algunos profesores del Instituto Comercial N.º 3, de Santiago.

10.º— Dos oficios del Honorable Senado, con los que remite los siguientes proyectos de ley: El que condona intereses pecuniarios y sanciones a los deudores morosos de impuestos o contribuciones;

El que autoriza a unidades de la Armada de los Estados Unidos del Norteamérica y de la República del Perú, para realizar ejercicios combinados con la Armada Nacional.

11.º— Dos informes de la Comisión de Gobierno Interior, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Proyecto remitido por el Honorable Senado, que autoriza la erección de un monumento a la memoria de Claudio Matte Pérez, en la ciudad de Santiago;

Moción de los señores Pereira, Ahumada Pacheco y Reyes, que autoriza a la Municipalidad de La Florida para comprar un inmueble sin selección a las limitaciones contempladas en el artículo 12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

13.º— Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaídos en los siguientes proyectos de ley: Moción del señor Silva Ulla, que concede el derecho al cónyuge sobreviviente e hijos de un imponente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fallecido con anterioridad a la fecha de vigencia de la Ley N.º 10.174;

12.º— Un informe de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Sepúlveda Nuble, que autoriza al Presidente de la República a transferir gratuitamente un inmueble de propiedad fiscal a la Empresa Eléctrica de La Florida, S.A. Anónima.

Olga Díaz viuda de Acevedo, e hija;

Manuel Antonio Díaz Vivar;

Victor Donoso Molina;

Emma Dávila Espinoza;

Inés Lucy Díaz Vicentini;

Ricardo Dávila Buerge;

Gerardo Dávila Echaurren;

Genaro Díaz Pérez;

José Díaz Urza;

Rosario Díaz Valdés;

Carmela Duhau viuda de Becker;

Carmen Durán Muñoz;

Rosa de la Cerda Larraín;

Maria de la Fuente Silva;

Gilberto Díaz Vivar;

José Escudero Nuñez;

Francisco Espinoza Salazar;

Hortensia Espinoza Villagrán;

Sara Escuti viuda de Gálvez;

Eduardo Espinoza Lillo;

Luis Escobar Puccio de Eyzaguirre;

Francisco Escobar Vergara;

Rebeca, Rosa y Felicidad Espejo Pando;

Julio Espinoza Gatica;

Claudia Espinoza viuda de Espinoza;

Empresa de Transportes Colectivos del Estado (diversos empleados);

Amelia Figueroa Alvarez;

Valentín Fuentes Arduiz;

Nicolás Fuenzalida Valdivia;

Julia Fariñas viuda de Gana;

Leonor Frederic Jiménez;

Enrique Fresno Yanzuna;

Maria Teresa Quezada;

Gustavo Pizarro Castro y Oscar David Olaya Rivera;

Luis Fuenzalida Pizarro;

José Luis Ferro Ramos;

Tránsito Figueroa Rodríguez;

Rolando Figueroa Valdadares;

Margarita Fuentes Muñoz;

Sara Gepp viuda de Cruchaga;

Luis González González;

Hortensia Guerrero viuda de Venegas;

Francisco Gutiérrez Luna;

Guillermo Godoy Pérez;

Ernestina González viuda de Quirós;

Clodomiro Gallardo Oyarzún;

Ernesta Gasparini Riquelme viuda de Sánchez;

Laura Godoy viuda de Vázquez;

Carlos González Munizaga;

Marina Grez Correa viuda de la Cruz;

Zoila Guerrero Alvarado;

Elena Democracia Gutiérrez Prieto;

Pantaleón Gaete Mora;

Ernestina del Carmen Galdames viuda de Concha;

Aida Gálvez viuda de Bórquez;

Humberto García Pino;

Sara Garréon Prieto;

Angel Godoy Díaz;

Octavio Gómez Sierpe;

Oscar González Castillo;

Eduardo González Guevara;

Carmela Guevara viuda de del Canto;

Luis Guíñez Peraltá;

Olga Harriet viuda de Pasturel;

Elena Herrera viuda de Aguirre;

DIJO ORTUZAR EN COSTA RICA:

"Tenemos el deber ineludible de defender sistema interamericano"

"No deseamos que la guerra fría penetre amenazante en América Latina", dijo el Canciller chileno al contestar, a nombre de todas las delegaciones, el discurso del Presidente Echandi.— "No existe diferendo que no pueda ser resuelto".— El ejemplo de Chile y Argentina.— Emocionado agradecimiento por la ayuda ante la tragedia del sur.— Problemas económicos del continente

(Por MARIO DE LOS REYES, ENVIADO ESPECIAL DE LA NACION)

SAN JOSE DE COSTA RICA, miércoles 17.— El Canciller de Chile y vicepresidente de la Sexta Reunión de Consulta de la Organización de Estados Americanos, Enrique Ortúzar Escobar, contestó a nombre de todas las delegaciones el discurso del Presidente costarricense, Mario Echandi, con que éste dio por inaugurada la reunión internacional. El discurso del Canciller chileno, interrumpido con largos aplausos en numerosas ocasiones, se inició con un emocionado agradecimiento del Gobierno y pueblo de Chile a todos los países que contribuyeron a aliviar la tragedia causada por los sismos de mayo pasado.

Las frases de Ortúzar fueron oídas con

profundo recogimiento, advirtiendo el Canciller que hablaba con la franqueza natural de los chilenos al decir que "por sobre todas las cosas, tenemos el deber ineludible de defender el sistema interamericano", al que estimó como la mejor fórmula para la paz y la convivencia hemisférica. Agregó el Ministro Ortúzar que "no existe diferendo que no pueda ser resuelto", y afirmó categóricamente que "porque somos pacíficos no queremos que la guerra fría penetre amenazante en América Latina".

Ortúzar señaló asimismo que debe establecerse un sistema para repeler la agresión de un Estado americano en contra de otro y, en

otra parte, aludió al progreso económico de los países ricos, señalando que en los productores de materias primas, se ha producido una virtual estagnación.

Aludió también el delegado chileno a la Doctrina Alessandri como factor de progreso económico y terminó abogando por la integración económica latinoamericana, ratificando nuevamente el apoyo de Chile a la Operación Panamericana del Presidente Kubitschek.

TEXTO DEL DISCURSO

El texto íntegro del discurso del Canciller Ortúzar es el siguiente:

"Excelentísimo Señor Presidente:

He recibido el alto honor de agradecer en nombre de las delegaciones aquí presentes, los términos elocuentes y acogedores con que os habéis dignado inaugurar nuestras tareas y que corresponden no sólo a vuestra alta investidura, sino también a vuestra trayectoria de gran reputación.

Nos complace, Excelentísimo Señor, iniciar el trabajo de esta Conferencia bajo vuestra honrosa presidencia. El respeto a la ley que habéis demostrado siempre en el ejercicio de vuestra profesión y ahora en la primera Magistratura de la nación, así como vuestra tradicional devoción por la causa de la libertad, constituyen el mejor incentivo para que estas reuniones se desarrollen en el plano elevado del derecho y del respeto recíprocos.

Celebramos que esta Conferencia de Cancilleres se efectúe en Costa Rica, país admirable por la solidez de sus tradiciones y gran cultura, que vive la democracia y practica la libertad sin restricciones; tierra de paz que es ejemplo para América, es, sin duda, la sede ideal para estas Conferencias.

AGRADECIMIENTO DE CHILE

Se me permitió aprovechar esta primera oportunidad en que se encuentran reunidos los representantes de todas las Repúblicas de América, para expresar, en nombre del Gobierno y del pueblo de Chile, nuestra más profunda gratitud por las demostraciones generosas de solidaridad y por la eficaz y oportuna ayuda que nuestro país recibiera a raíz del mayor desastre sísmico que haya conocido la historia de los tiempos modernos. En medio del dolor y de la desolación producidos por los terremotos y maremotos que afectaron numerosas provincias del Sur, recibimos de este continente y del mundo entero tan claras demostraciones de verdadera amistad que su recuerdo ha quedado grabado para siempre en los corazones de todos los chilenos. Ellas fueron, en esos instantes, el mejor aliciente que tuvimos para enfrentar la desgracia con entereza y enseguida iniciar la gran tarea de la reconstrucción.

Fueron una prueba evidente de lo que es en realidad la solidaridad humana y de lo que puede esperarse de ella. Cuando un continente entero se conmueve con el dolor de uno de los suyos, cuando se moviliza con abnegación y sacrificio para la ayuda y cooperación, tenemos derecho de pensar que este gesto heroico de solidaridad, que ha remediado al mundo, es y será, con mayor razón, capaz ahora de superar dificultades entre pueblos hermanos que tienen un destino común.

EL SISTEMA INTERAMERICANO QUE NOS RIGE: Tenemos una organización regional que tiene por suprema finalidad lograr un orden de paz y de justicia entre los Estados americanos que la integran, fomentar su solidaridad, robustecer su colaboración y defender su soberanía, su integridad territorial y su independencia.

Ella ha proclamado el Derecho Internacional como norma de conducta entre los Estados en sus relaciones recíprocas. Ha establecido, también

que la solidaridad entre ellos requiere la organización política de los mismos sobre la base del ejercicio efectivo de la democracia representativa.

Según otro de sus postulados fundamentales ningún Estado, o grupo de Estados, tiene derecho a intervenir directa o indirectamente, y sea cual fuere el motivo de los asuntos de otro, principio que excluye no solamente la fuerza armada sino también cualquiera otra forma de injerencia o de dependencia atentatoria de la personalidad del Estado, de los elementos políticos, económicos y culturales que lo constituyen.

Nuestra organización ha proclamado asimismo los Derechos fundamentales de la persona humana sin hacer distinción de raza, nacionalidad, credo o sexo. Ha consagrado además la cooperación mutua sobre la base del más amplio espíritu de buena vecindad a fin de consolidar la estructura económica de los Estados, intensificar su agricultura y su minería, fomentar su industria e incrementar su comercio.

Los Estados americanos han condenado para siempre la agresión. Más aún la agresión a un Estado americano, por parte de cualquier Estado, constituye una agresión a todos los demás Estados americanos. Excepcionalmente, cuando los conflictos armados que pudieran surgir dentro de nuestro continente, con propiedad los ha calificado de guerra civil.

Finalmente, ella nos compromete y obliga a resolver los controversias de carácter internacional que surjan entre dos o más Estados americanos por medio de procedimientos pacíficos.

Es todo un sistema exclusivamente hispanoamericano, sin las imperfecciones humanas, lo mejor que haya ideado la comunidad internacional para preservar la paz, la solidaridad, la convivencia pacífica y el bienestar de sus pueblos.

Rechazamos toda intervención ajena al sistema pues no hay que poder haber dentro de un motivo alguno que la justifique.

No deseamos porque somos pueblos esencialmente pacíficos, que la guerra fría penetre amenazante en América Latina. Y esto mismo que puede dedicarse a estos objetivos, depende su éxito. La enunciación de esa iniciativa nos da fe de que el entendimiento y las mencionadas a sabiendas de que ella será considerada en forma más detenida en la reunión de los 21 convocada para el 20 de agosto en Bogotá, y relacionada con la operación panamericana, puesta en marcha por el genio visionario del Presidente Kubitschek.

Lo anterior no significa en modo alguno que los Gobiernos latinoamericanos pretendan contar para su indispensable desarrollo económico únicamente con la ayuda exterior. Estimamos, por el contrario, que ella debe complementar los esfuerzos de capitalización interna.

Estrecha relación con el fortalecimiento del Sistema Interamericano guarda la iniciativa del Presidente Alessandri sobre limitación y equilibrio de armamentos que ha tenido repercusión continental y mundial.

Ella constituye toda una doctrina de paz, solidaridad y progreso para los países de este Hemisferio. De paz y solidaridad, porque tiende a poner fin a la carrera definitiva a una carrera armamentista inmotivada y suicida entre hermanos de un destino común y afianzar la seguridad y convivencia cordial y pacífica en el continente.

De progreso, porque permitirá a los Gobiernos invertir en el desarrollo económico y en el mejoramiento de las condiciones de vida de sus pueblos, ingente suma de recursos que utilizan en la adquisición exagerada de armamentos que contribuyen a crear recelos entre ellos, muchos de los cuales no sirven para la defensa continental y que, a veces, a las necesidades de la alta y noble misión que corresponde a las fuerzas armadas de mantener la integridad del territorio de cada país y defender sus instituciones.

El fortalecimiento del sistema puede obtenerse dando mayor vigor a aquellas disposiciones y preceptos que aseguran la convivencia pacífica de los Estados americanos y condenan la agresión en el continente, como asimismo, procurando el más rápido incremento posible de sus economías, ya que ello constituye la mejor forma de preservar el régimen democrático, especialmente en los países subdesarrollados.

Dentro del primer orden de cosas, sería conveniente que los Estados americanos, sin perjuicio de las medidas que puedan adoptar para la defensa continental, declaren en forma solemne que en caso de un eventual ataque armado por parte de un Estado americano, el mejor modo de repeler la agresión es el ejercicio del derecho inmanente de legítima defensa individual o colectiva reconocido por la Carta de las Naciones Unidas, los Estados americanos de inmediato, den-

trials, ha tenido no sólo una fuerte recuperación, sino que ha alcanzado niveles nunca igualados.

Hemos trabajado por más de un decenio en perfeccionar instituciones o crear nuevas, que colaboren con el esfuerzo que hace cada uno de nosotros para hacer crecer económicamente y alcanzar condiciones de existencia más justas y más humanas. Al mismo tiempo, la ciencia y de nuevo tiempo, ha revolucionado la capacidad para producir, y hoy por hoy, se sabe que si la humanidad dedicara la totalidad de sus recursos a resolver este problema fundamental, sería muy fácil hacerlo a breve plazo. Sin embargo, los acontecimientos internacionales, ineludiblemente las aspiraciones legítimas de nuestros pueblos y han desviado los recursos comunes a otros fines.

Para hacer frente a esta situación necesitamos, con urgencia, los recursos que se demoramos en obtener, una fuerte inyección de capitales, que los organismos internacionales a veces regatean en forma desahogada.

Quisiéramos aprovechar esta oportunidad para hacer presente a la Gran República del Norte que ha legado el momento de que consideramos verdadera urgencia de este problema americano y contribuya a su solución con la misma visión y la misma generosidad con que contribuyó, desde 1945, a la reconstrucción de los países europeos, muchos de los cuales habían sido sus enemigos durante la guerra.

Hasta ahora hemos recibido créditos con fines específicos de desarrollo económico. La nueva iniciativa del Presidente Eisenhower, que obedece a la necesidad de resolver problemas sociales como el de la vivienda, de radicación agraria, de salubridad y de recreación en nuestros países, implica extender la ayuda internacional a campos hacia los cuales no llegaba el crédito existente. Y esto mismo que puede dedicarse a estos objetivos, depende su éxito. La enunciación de esa iniciativa nos da fe de que el entendimiento y las mencionadas a sabiendas de que ella será considerada en forma más detenida en la reunión de los 21 convocada para el 20 de agosto en Bogotá, y relacionada con la operación panamericana, puesta en marcha por el genio visionario del Presidente Kubitschek.

Lo anterior no significa en modo alguno que los Gobiernos latinoamericanos pretendan contar para su indispensable desarrollo económico únicamente con la ayuda exterior. Estimamos, por el contrario, que ella debe complementar los esfuerzos de capitalización interna.

Estrecha relación con el fortalecimiento del Sistema Interamericano guarda la iniciativa del Presidente Alessandri sobre limitación y equilibrio de armamentos que ha tenido repercusión continental y mundial.

Ella constituye toda una doctrina de paz, solidaridad y progreso para los países de este Hemisferio. De paz y solidaridad, porque tiende a poner fin a la carrera definitiva a una carrera armamentista inmotivada y suicida entre hermanos de un destino común y afianzar la seguridad y convivencia cordial y pacífica en el continente.

De progreso, porque permitirá a los Gobiernos invertir en el desarrollo económico y en el mejoramiento de las condiciones de vida de sus pueblos, ingente suma de recursos que utilizan en la adquisición exagerada de armamentos que contribuyen a crear recelos entre ellos, muchos de los cuales no sirven para la defensa continental y que, a veces, a las necesidades de la alta y noble misión que corresponde a las fuerzas armadas de mantener la integridad del territorio de cada país y defender sus instituciones.

La doctrina del Presidente de Chile es la consecuencia directa de la fe que tenemos en nuestro sistema interamericano y permitirá, en un ambiente de paz y justicia y pacífica convivencia, que los Estados de América Latina destinen parte importante de sus recursos al desarrollo de sus economías y hará posible además el anhelo tan sentido de una integración y complementación eco-

nómica común que elevará el estándar de vida de los pueblos. Es también el cumplimiento necesario de la Operación Panamericana a que me he referido y a la cual Chile reitera su adhesión.

La realización dinámica de esta política internacional dará a América Latina la fuerza de una sola unidad continental y el poderío político, económico, demográfico y espiritual que le corresponde en el concierto de las Naciones del mundo y constituirá el más bello ejemplo de paz y solidaridad que puede brindar a la humanidad.

Excelentísimo señor Presidente, os doy excusas por la extensión de mi respuesta. La franqueza que habéis podido observar en mis palabras corresponde no sólo al natural de los chilenos, sino también al lenguaje sincero y directo que debe emplear la diplomacia de hoy.

En nombre de todas las delegaciones americanas aquí presentes que me han dispensado el alto honor de contestar vuestro saludo de bienvenida y las gentiles palabras con que nos habéis acogido, os agradezco la cordial hospitalidad que nos habéis brindado a vosotros, señores Cancilleres, os digo invocando los superiores intereses de América, que tenemos en estas conferencias, por sobre todas las cosas, el deber ineludible de defender y defender el Sistema Interamericano, haciendo, así, honor a la confianza que han depositado en nosotros nuestros pueblos".

HUELGA DE PROFESORES ARGENTINOS

CORDOBA (Argentina), 17.—(UPI).—Los maestros argentinos de escuelas graduadas e institutos autorizaron ayer al comité ejecutivo de su sindicato a declarar huelgas de 48 horas cada 15 días, y al mismo tiempo están suspendiendo todas sus actividades fuera de las aulas, incluso las de calificar en casa los ejercicios de exámen o tarea casera de los alumnos.

El Gobierno ha ofrecido aumentos extraordinarios del 10 por ciento, pero esto es menos de la tercera parte de lo que los maestros consideran el mínimo que necesitan.



LA HABANA — Cuba.— El Presidente, Osvaldo Dorticos, observa cómo Fidel Castro firma un decreto, expropiando pertenencias norteamericanas por valor de 500 millones de dólares.— (Telefoto UPI).

Si la OEA no sancionara a Trujillo, lo hará Venezuela

RIO DE JANEIRO, 17.—(UPI).— Si la reunión de consulta de los cancilleres americanos de San José (Costa Rica) no toma medidas ni sancione contra la República Dominicana, Venezuela actuará unilateralmente contra Trujillo, declaró el senador venezolano Luis Beltrán Prieto Figueroa.

Prieto Figueroa vino a Brasil en calidad de delegado personal del Presidente de su país, Rómulo Betancourt, ante el Primer Mandatario de Brasil, Juscelino Kubitschek.

En entrevista colectiva a la prensa, concedida en la Embajada de su país y a la cual asistió el Embajador venezolano en Brasil, Mario Díez, el senador dijo también que su misión fue muy satisfactoria, y que tanto el Presidente Kubitschek como el Ministro

de Relaciones Exteriores interino, Fernando de Azevedo, lo recibieron con entusiasmo. Agregó que los puntos de vista de los países concordaron en todo momento.

También dijo durante la entrevista que el atentado contra el Presidente Betancourt fue organizado por elementos dominicanos, y que se debió a una orden del generalísimo Rafael L. Trujillo.

A continuación hizo un relato de los atentados que impuso a la República Dominicana, contra Venezuela, México y Haití (donde —dijo— fueron asesinados veinte mil haitianos) y que tanto el presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, como el de México, Adolfo López Mateos, y el de Haití, François Duvalier, se han comprometido a perseguir a los autores de los crímenes.

Recordó también la resolución de este año en Venezuela, cuyos cabecillas partieron de Santo Domingo para Colombia y de allí para Venezuela.

Por todo esto, afirmó, Venezuela invocó el pacto de Río de Janeiro de 1947, y que esta es la primera vez que se reúnen los cancilleres a pedido de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para examinar el artículo ocho del Tratado para aislar a la República Dominicana del resto de las Américas, pero sin el empleo de la fuerza, sino cortando las relaciones comerciales, culturales, postales, telegráficas, etc., con la República de Trujillo.

Mientras se desarrollaba la entrevista, Prieto recibió una llamada telefónica de Jovito Villalba, otro enviado especial del Presidente Betancourt, des de Santiago, la capital de Chile.

Prieto manifestó después de su conversación con Villalba que este le comunicó haber tenido completo éxito en su visita a la Argentina y Chile.

Preguntado Prieto que pasara si la conferencia de Costa Rica no aprobare sanciones contra la República Dominicana, respondió que Venezuela tomaría entonces una posición unilateral.

Interrogado nuevamente si Venezuela aceptaría algún ofrecimiento de ayuda contra Trujillo que le hiciera Cuba, respondió que sí.

En cuanto a si Haití estaría dispuesto a ayudar a combatir a Trujillo, el senador declaró:

«Haití y el pueblo haitiano repudian a Trujillo, pero temen otros masacres como la de veinte mil haitianos».

Finalmente dijo que mañana se dirigirá en avión a Caracas, pero que posteriormente regresaría a Haití.

«Haití y el pueblo haitiano repudian a Trujillo, pero temen otros masacres como la de veinte mil haitianos».

Finalmente dijo que mañana se dirigirá en avión a Caracas, pero que posteriormente regresaría a Haití.

«Haití y el pueblo haitiano repudian a Trujillo, pero temen otros masacres como la de veinte mil haitianos».

Finalmente dijo que mañana se dirigirá en avión a Caracas, pero que posteriormente regresaría a Haití.

«Haití y el pueblo haitiano repudian a Trujillo, pero temen otros masacres como la de veinte mil haitianos».

Finalmente dijo que mañana se dirigirá en avión a Caracas, pero que posteriormente regresaría a Haití.

«Haití y el pueblo haitiano repudian a Trujillo, pero temen otros masacres como la de veinte mil haitianos».

Finalmente dijo que mañana se dirigirá en avión a Caracas, pero que posteriormente regresaría a Haití.

«Haití y el pueblo haitiano repudian a Trujillo, pero temen otros masacres como la de veinte mil haitianos».

Finalmente dijo que mañana se dirigirá en avión a Caracas, pero que posteriormente regresaría a Haití.

«Haití y el pueblo haitiano repudian a Trujillo, pero temen otros masacres como la de veinte mil haitianos».

Finalmente dijo que mañana se dirigirá en avión a Caracas, pero que posteriormente regresaría a Haití.

«Haití y el pueblo haitiano repudian a Trujillo, pero temen otros masacres como la de veinte mil haitianos».

"SAHUMERIO 'INDU' R"

Siete Sahumerios de distinto uso, uno para cada día de la Semana.

- A. 1.
- A. 2.
- A. 3.
- A. 4.
- A. 5.
- A. 6.
- A. 7.

INSTRUCCIONES Y VENTAS CALLE SAZIE 2368 DPTO. A. ENTRE AVDA. ESPAÑA Y REPUBLICA. ATENCION DE 11 A 13 Y DE 15 A 21HRS.

EE. UU. ESTA PREPARADO PARA EL ATAQUE RUSO

Fue creado un nuevo organismo militar que fijará los objetivos que serán atacados por los soviéticos

WASHINGTON, 17.— Por Charles Cordry.— (UPI).— El Secretario de Defensa, Thomas S. Gates, anunció hoy la formación de un nuevo organismo central de planeación militar encargado de fijar los objetivos en territorio soviético que serán atacados por Estados Unidos en acción de represalia en el caso de una guerra con ese país.

Al mismo tiempo designó jefe de esta nueva organización al general Thomas S. Power, jefe del Comando Aéreo Estratégico, quien desempeñará simultáneamente los dos cargos.

Gates dijo ser esta "la decisión de mayor importancia que he tomado parte desde que estoy en el Pentágono" (Departamento de Defensa).

INTERNACIONAL:

Arbitro chileno Bulnes fue apresado en Estadio de Quito

Se negó a continuar arbitrando un match controlado por reloj de tribunas. Fue multado y no se le deja entrar al estadio, aún cuando su acceso...

La Asociación de Fútbol No Amateur (ANFA) de Pichincha (Ecuador) ordenó tomar al árbitro chileno René Bulnes, debido a que se negó a dirigir un match controlado por reloj en un estadio de Quito...

por la circunstancia anotada— el segundo tiempo del match Aucas-América, la fuerza policial lo tomó preso. Felizmente, el vicepresidente de la ANFA tomó cartas en el asunto y Bulnes fue dejado en libertad; se paralizó el funcionamiento del reloj y después de cerca de una hora el match fue reanudado...

SOLIDARIZA UN URUGUAYO

El otro juez extranjero que estaba contratado por la ANFA, el uruguayo Rafael Bosch, pidió también la rescisión de su contrato, quedándose en consecuencia dicho organismo, sin árbitros foráneos.

ACTITUD DE LOS ARBITROS DE PICHINCHA

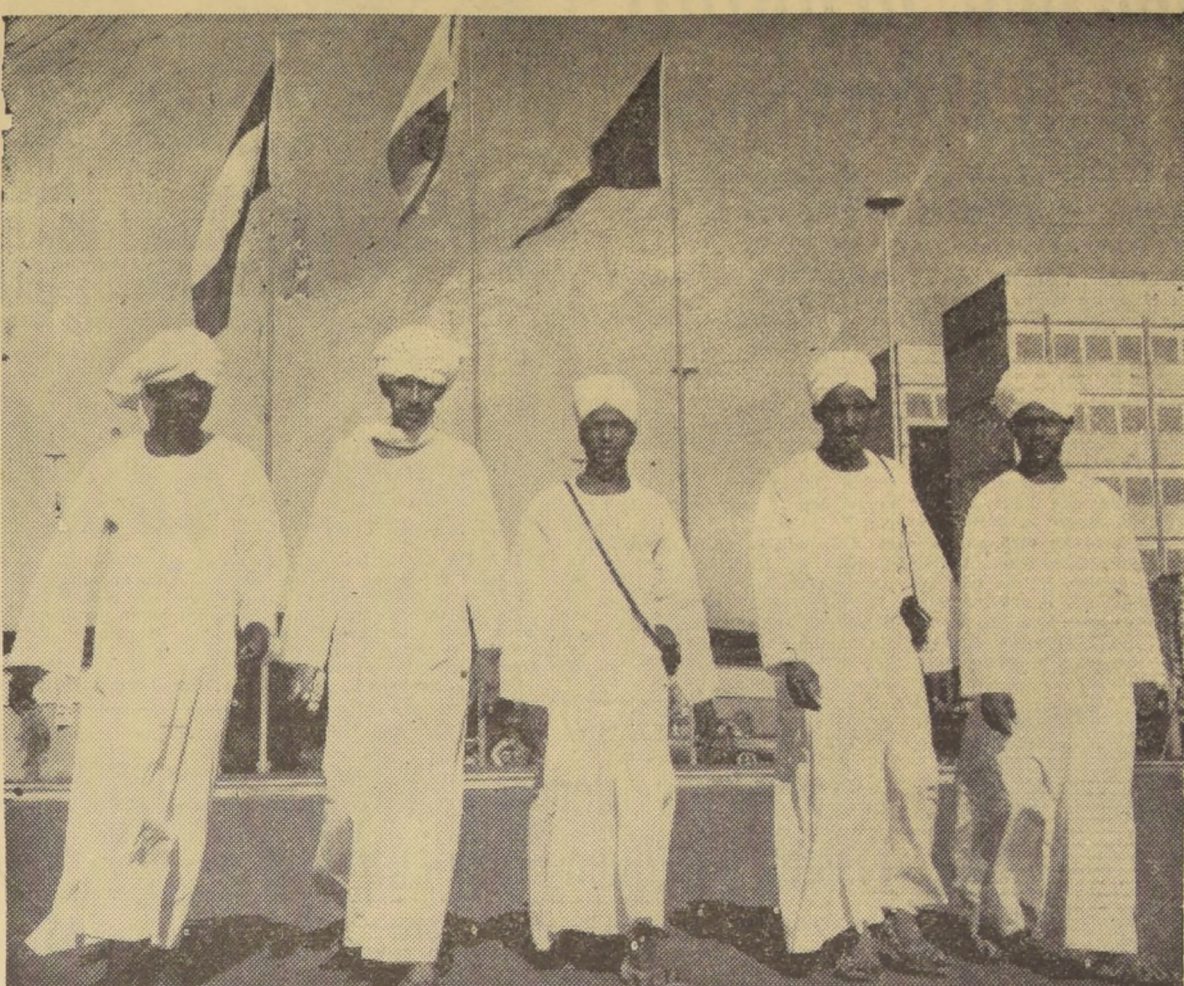
Por su parte, la Asociación de Árbitros de Fútbol de Pichincha solidarizó con la posición del árbitro Bulnes y exigió a la ANFA no permitir el funcionamiento del reloj control que motivó todos los líos. Asimismo, solicitó a Bulnes y Bosch, quienes daban un curso de árbitros, se quedasen en Quito hasta el término de éste, aceptando los jueces.

VEJAMENES

Sin embargo, los vejámenes a los dos árbitros han continuado; no se les ha dejado entrar a los estadios, ni mostrando sus credenciales internacionales de árbitros, ni pagando su entrada.

POSICION DE LOS ARBITROS CHILENOS

Ante la actitud de las autoridades del fútbol de Quito, la Mutual de Árbitros de Fútbol, ha solicitado al Comité de Árbitros su intervención y, por su intermedio, la de la Asociación Central. Este problema, que comenzó de minúsculo, puede transformarse en mayúsculo; se cree que interviendrá la Federación de Fútbol de Chile y lo propio hará la Federación de Fútbol de Uruguay.



EXOTICOS.—Con sus tradicionales y blancas túnicas, recorren la Villa Olímpica los integrantes del equipo de básquetbol de Sudán. De izquierda a derecha aparecen Attiya Mahmoud, Hussein Baroni, Abbas Chogali, Mohamed Sayed Morga y Hassan Ahmed Khalil.— (Foto UPI).

A 7 DIAS DE LOS JUEGOS OLIMPICOS: ACUSAN DE PROFESIONALISMO A 8 FUTBOLISTAS ITALIANOS

Atletas norteamericanos no quieren competir en Suiza; los dirigentes "quieren conocer los Alpes", dice recordman del martillo, Connolly

ROMA, 17.— Por Oscar Fraley, (UPI).— Los Juegos Olímpicos, dedicados a fomentar el espíritu deportivo y la amistad fraternal, volvieron a ser hoy escenario de los argumentos y riñas con que terminaron en Squaw Valley.

Harold Connolly, campeón mundial del lanzamiento de martillo, criticó a los funcionarios que desean ver los Alpes. El campeón dijo eso porque se trata de organizar una competencia de campo a pista de dos días en Suiza, competencia de la cual, según él, no hay ninguna necesidad de realizar.

Algunos pusieron en duda que fueran realmente amateurs ocho de los 19 miembros del equipo italiano de fútbol. Connolly se opuso a la competencia de Suiza, porque, según él, impediría a los atletas entrenarse adecuadamente para los juegos olímpicos. Insistió en que la competencia la idearon los funcionarios que desean ir a Suiza "porque quieren conocer Los Alpes". Añadió, que muchos otros atletas opinaban lo mismo que él.

FLASH ELORDE RETUVO TITULO MUNDIAL: AYER

Fulminante triunfo sobre Harold Gones, al minuto 20 segundos

SAN FRANCISCO, 17 (UPI).— Flash Elorde, de Filipinas, retuvo esta noche su título de campeón mundial de peso liviano junior, noqueando en el primer round con un par de izquierdas, a su adversario, Harold Gones.

Al comienzo de la pelea, Gómes se lanzó al ataque y el filipino retrocedió. Después, sin embargo, Elorde asestó un golpe al corazón seguido de una izquierda a la quijada y Gones cayó a la lona por la cuenta de siete.

Se levantó, pero el filipino volvió a tenderlo de nuevo con una izquierda, una derecha y otra izquierda, que fue el golpe definitivo.

El árbitro, Matt Zidich, le contó los 10 segundos, al 1,20 minutos de comenzada la pelea.

Doctor San Martín renunció a Ferro

Incompatibilidad de caracteres con el entrenador Julio Varela provocó la crisis

En la tarde de ayer, en el estadio de Ferro, el Dr. San Martín, entrenador de fútbol, anunció su renuncia a la dirección técnica del equipo. La decisión fue motivada por la incompatibilidad de caracteres con el entrenador Julio Varela.

Argentina goleó a Uruguay: 4-0

Brasil campeón por gol "average".— Sanfilippo marcó tres goles

URUGUAY, 17 (UPI).— Uruguay, ganaba el campeonato; si empataba, todavía gana la Copa; pero perdiendo, el equipo argentino goleó a Uruguay por 4-0.



OTRA VEZ GOLEADOR.— Sanfilippo, se constituyó nuevamente en el goleador de la selección argentina. Ayer anotó tres de los cuatro goles con que su equipo superó a Uruguay.

AMPEONES NOVICIOS RECIBIRAN SUS TITULOS

La Asociación de Boxeo de Chile, hará entrega este sábado de los títulos obtenidos por los Campeones Novicios en el Tercer Torneo de Campeones Novicios. El acto al que se invita especialmente a los interesados, se efectuará en la sede de la Asociación (Alameda 271, alto).

SAL

LOS MEJORES PRECIOS TUCAPEL 3133 FONON 94775

BOXEO al día

MIAMI BEACH, 17.— El zurdó Kennedy Lane empleó bien su poderoso jab de derecha para vencer por decisión unánime en diez rounds al cubano Douglas Vaillant, tercero en el ranking de peso welter.

GIMNASIO DE NATANIEL: "CAMPAÑA DE LA BUTACA", INICIO EL BASQUETBOL

La Federación de Básquetbol pretende resolver con un original sistema, uno de los problemas insolubles en la obra del Estadio Teodoro. Añochó comenzó la "Campaña de la Butaca", a objeto de financiar 924 asientos del sector principal de las aperturas del recinto de calle Nataniel. Los siete miembros del directorio de la Federación, fueron los primeros en adherirse en la cruzada. Los nombres de Sabino Aguad, Dr. Oscar Castro...

LABORATORIOS LEPETIT S.A. - CHILE se complacen en anunciar AL CUERPO MEDICO Y QUIMICO-FARMACEUTICO el nuevo anti-epiléptico MYSOLINE (Primidona B.p.) En frascos con 30 y 100 comprimidos de 0.25 grs. Elaborado en Chile bajo licencia de Imperial Chemical Industries Ltd. Enajand, propietarios de la marca "Mysoline" Literatua a disposición de los Sres. Médicos en la dirección Médica de propaganda Santa Elena 2222 Fono 55538

¿QUE DIRA LA ASOCIACION DE ENTRENADORES?:

"No me pueden prohibir entrenar": Baldovinos

La Asociación Central lo habilitó con un carnet de kinesiólogo.— Continuará en San Felipe.— Quemantes declaraciones del sucesor de Ulises Ramos

Son las 5 de la tarde. El ambiente del fútbol empieza a aflorar en la "peña" de la segunda cuadrada de Ahumada. Allí, donde se congrega el alto mundo futbolístico, se encuentra una figura un tanto vupuleada en estos últimos meses. Es Julio Baldovinos, entrenador, preparador físico y kinesiólogo de "Unión San Felipe". Lo abordamos con el propósito de conocer su pensamiento sobre la posición adoptada por la Asociación de Entrenadores de Fútbol. Esta institución presentó una queja a la Asociación Central de Fútbol, por las funciones indebidas que se ha tomado Baldovinos. No es entrenador titulado y, por lo tanto, no puede desempeñarse como tal, han argumentado los entrenadores. Pero, veamos lo que dice el propio Baldovinos:

"Usted verá; a mí no me pueden prohibir trabajar como entrenador. Mi club ya hizo las consultas del caso ante la Asociación Central. Esta manifestó que existía un acuerdo nominal solamente, con la Asociación de Entrenadores. Ha de saber usted que la Central no puede imponer una medida como ésta a un club profesional. Si el día de mañana quieren darle el equipo a uno de sus directores, nadie se lo puede prohibir."

"Cómo ha salvado usted la situación sin tener las credenciales como entrenador titulado?"

"La propia Asociación Central me extendió un carnet de"

kinesiólogo... aquí está... con él podré seguir entrenando y dirigiendo los equipos de San Felipe.

—¿Cómo se hizo entrenador en San Felipe?"

—Mire, al "negro" Ramos le había ido muy mal. Cuando a mí me hablaron, lo primero que hice fue imponerme de la situación de Ramos con el club. Supe que había renunciado. Y como la institución no podía pagar otro entrenador y yo estaba ganando sueldo sin actuar, acepté el ofrecimiento. Pero nunca me imaginé que me iban a atacar tanto. La prensa ha hablado tanto de mí, sin preocuparse de Coquimbo Unido, que tam-

bién está actuando sin entrenador titulado.

—¿Piensa titularse como entrenador?"

—Y, bueno... yo habría hecho el curso el año pasado, pero para que Ulises Ramos no se sintiera mal, lo fui postergando. Al fin y al cabo, el "negro" me había llevado a Unión San Felipe. Esta tarde (ayer) tendré una entrevista con Fernando Riera. El me citó. Aprovecharé de hablar con él para mi inscripción en el próximo curso.

Nos despedimos y nos vamos pensando qué dirán ahora la Asociación de Entrenadores, los kinesiólogos y profesores de Educación Física.



BALDOVINOS: "Los clubes tienen independencia absoluta para designar entrenadores".

EN 800 METROS ESTILO LIBRE:

PRIMER RECORD MUNDIAL FEMENINO TIENE SUECIA

UPPSALA, Suecia, 17 (UPI). — Jene Cederquist estableció esta noche el primer record mundial de natación que consta una nadadora de nacionalidad sueca, al marcar 9'55" 6/10 en 800 metros estilo libre.

Jane, que tiene 16 años de edad, batió así el record de 10'11" 4/10 establecido en Hobart por la australiana Lisa Konrad, el 19 de febrero de 1959.

Resultados de la 25a. Rueda del Torneo Internacional de Catch

Un inesperado desarrollo y resultados tuvieron los diversos combates de la vigésimo quinta rueda del torneo internacional de Catch As Catch Can, que, desde marzo, se viene realizando en el Caupeolán. Todos los matches se caracterizaron por la rudeza de los luchadores.

Manuel Tolosa, chileno, derrotó al árabe Talbuch, en el primer match, que tuvo un cómico desarrollo al perder el extranjero sus pantalones; Victorio el Romano ganó ampliamente al chileno Tosco Machado quien, no conforme con el fallo, siguió la pelea en los camarines. Los chilenos Char-

les y Pepe Santos ganaron ampliamente y con dos planchadas seguidas a los extranjeros Paolo Rossi, italiano, y Fica Martín, colombiano; Joe Fica, chileno, ganó a su compatriota El Principe en una lucha que resultó espectacular.

Finalmente tuvo lugar el match-desafío por el corte de pelo entre Renato el Hermoso y Mr. Europa (español). Ganó una vez más Renato y el ibérico tuvo que someterse al corte de pelo.

Este sábado se efectuará la penúltima rueda para seleccionar a 5 de los 10 vencedores finales del torneo.

Tiempo Lluvioso
¡PROTEJA A SU NIÑO!
AL PRIMER SINTOMA DE RESFRIADO O GRIPE

déle **Mejoral** PARA NIÑOS

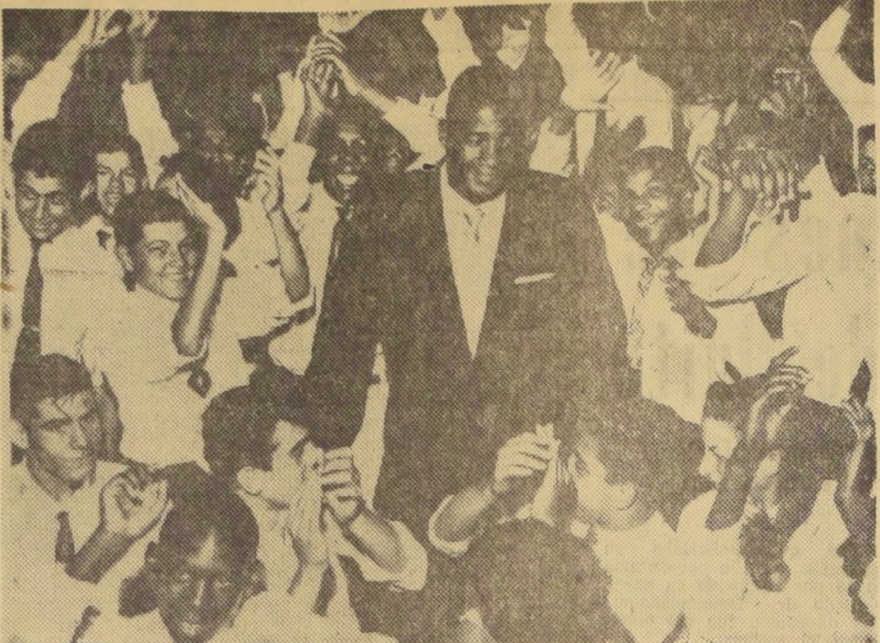
Madre, no permita que lo sencillo se pueda complicar. Cuando observe que su niño estornuda, siente escalofríos, o se queja de que le duele el cuerpo, déle Mejoral para Niños, porque esos molestos síntomas anuncian resfriado o gripe.

Mejoral para Niños se les puede dar a los niños con toda confianza, porque alivia sin causar trastornos digestivos.

Mejoral para Niños contiene ingredientes para bajar la fiebre del resfriado o la gripe y aliviar los dolores del cuerpo.

Madre, observe a su niño, y cuando le note algún sintoma de resfriado o gripe, déle **Mejoral** PARA NIÑOS

SIEMPRE FRESCO Y PURO
PROTEGIDO EN SU SO
RECUBIERTO HERMÉTICA
MENTE CERRADO



VUELVE A LA ESCUELA. — El campeón del mundo de todos los pesos, el primero en la historia del boxeo que ha recuperado su corona, el moreno Floyd Patterson, volvió a la escuela neoyorquina, donde hizo sus estudios y de la cual egresa hace ocho años. Patterson fue recibido como un héroe por los alumnos de su viejo colegio, Nueva York City School. Los muchachitos que hoy recorren los mismos patios, en los cuales el campeón del mundo —hoy de 25 años—, jugara hasta hace apenas ocho años, manifestaron ruidosamente su alegría e hicieron a Patterson toda clase de homenajes. — (Foto United Press International).

BASQUETBOL DE LA "U":

Carabineros derrotó a Físico en buen encuentro

Los vencedores repitieron sus buenas presentaciones últimas. — Leyes venció a Militar, 56 por 55 Medel 0, y Flores 0. Total 54.

CAYO MILITAR

Leyes en discreto encuentro superó por la anotación de 56 puntos a 55 a Escuela Militar. Aprovechando sus buenas presentaciones anteriores, Escuela de Carabineros derrotó anoche en el Gimnasio de la Federación al quinteto de Físico por el holgado marcador de 70 puntos a 54. Muy buena fue la presentación cumplida por los vencedores que luego de perder el primer tiempo 32 a 31, con gran empuje, garra y calidad arrollaron la Federación, al quinteto del sintieron a ausencia de su mejor valor en pasadas jornadas, Frank Holmes.

PUNTAJE

El puntaje al día de este torneo es el siguiente: Tronador de Calama, y Coquimbo, de Chuquicamata, 12 puntos; La Cruz de Antofagasta, 11; Correvuela, de Chuquicamata, 10; Unión Calera, de Taltal, 9; Internacional de Tocopilla, 9; Internacional de Tocopilla, 9; Correvuela de Pedro de Valdivia, 8; Caupeolán de María Elena, Arturo Prat, de Antofagasta, y Coferro, de Meillones, 7; River Plate, de Pedro de Valdivia, 6, y Sport Condor, de Calama, 4 puntos.

LA ANOTACION

CARABINEROS: Hald 5, Bastias 19, Contador 17, Córdoba 20, Verdugo 2 y Styler 7 Total 70.
FÍSICO: Gallardo 7, Urrutia 23, Soto 5 Carrasco 12, Cabrera 3, Castillo 2, Gallegos 2,

EL LUNES LLEGAN PUGILES MENDOCINOS

Debutarán el miércoles 24 frente a los santiaguinos El próximo lunes llegarán a la capital los pugilistas mendocinos que se presentarán el miércoles 24 en el Caupeolán frente a la representación de la Asociación Santiago formada por: Luis Acevedo, mosca, Domingo Rubio, gallo; Sergio Aguilera, pluma; Mario Loayza, mediano ligero, y Manuel Hernández y Arturo Saviño, mediodiosianos.

OTRAS ACTUACIONES

Para el viernes 26 y sábado 27 se están programando otras presentaciones de los pugilistas mendocinos, de quienes se tienen optimas referencias.

REMIENDOS
Talleres Gráficos
"LA NACION"
AGUSTINAS 1269



MARIO LOAYZA, puntal del equipo santiaguino que enfrentará a los mendocinos el próximo miércoles.



REGRESAN. — Muy complacidos, por las atenciones recibidas en Viña del Mar y de la actuación que les cupo en la Maratón Cultural, volverán mañana, a Lima, los fondistas peruanos Luis Paredes y José Rivas Plata, y el delegado de la Federación Atlética del vecino país, ingeniero Fernando Romero Acinelli. No visitaron anoche, trayendo el saludo de colegas peruanos de "Crónica" y "La Prensa". Aprovechando para expresar sus agradecimientos a los dirigentes del Club Cultura Física de Viña del Mar, a los atletas chilenos, sus rivales, a las autoridades de la Ciudad Jardín y a los aficionados portuarios que los alentaron a lo largo de los 21 kilómetros de recorrido. Se manifestó, también, satisfechos por el rendimiento alcanzado, 7 a Paredes y 16 a Rivas Plata, de acuerdo a las marcas que registraron en la selección peruana, y a la categoría de los rivales que enfrentaron en la disputada prueba vifamarina. En el grabado, el ingeniero Romero Acinelli y el fondista Rivas Plata en nuestra redacción.

TORNEO MAXIMO INICIA CLUB "SAN CRISTOBAL"

Este sábado inicia el Club de Golf San Cristóbal su torneo más importante, denominado "Campeonato Oficial del Club". Torneo que se disputará dividido en dos categorías, damas y varones. En varones se han inscrito hasta el momento 54 participantes los que disputarán entre sábado y domingo un total de 54 hoyos sin handicap. Con el resultado de estos 54 hoyos, se clasificarán los Campeones del Club.

KID DINAMITA

¿QUÉ DICE LA CARTA, CHEPE? TOMA MEJOR BEBIDA LA LEASTO!

¡BUENO EN TODO! ¡CLARO! PERO SABÍAMOS QUE CADA QUE TENIA QUE SER KOP EL NIÑO SE RIÁ!

PROPUESTAS VENTA MADERA DE PINO

Se llama a propuestas públicas para la venta de 150.000 pulgadas de madera de Pino Insigne, canto vivo, producción fundo "La Cruz del Ciprés", Estación Campesano, ramal de Monte Agulla a Polcura.

El total de 150.000 pulgadas tiene 10 1/2 pies de largo, y está distribuido en 15 lotes de m.m. 10.000 pulgadas cada uno. Las cotizaciones pueden hacerse por lotes separados o por la totalidad de la partida.

El precio se pagará con 20% al contado, como mínimo, y el saldo en tres cuotas iguales a 90, 120 y 150 días.

Las propuestas se recibirán hasta las 19 horas del lunes 22 de agosto de 1960, y se abrirán el martes 23, en las Oficinas de la Gerencia Agrícola, a las 16 horas.

ANTECEDENTES Y BASES PUEDEN SOLICITARSE EN GERENCIA AGRICOLA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS AVDA. BDO. O'HIGGINS 1315 — 2.º PISO

CASACAS
FABRICADAS CON LA GARANTIA DE LA MARCA "LA CANADIENNE"

Vende directamente al público Calzado para caballeros, señoras y niños. GOOD YEAR, con garantía de hecho a más de 40 años. N.º 27 al 34. N.º 35 al 42. N.º 43 al 50. N.º 51 al 58. N.º 59 al 66. N.º 67 al 74. N.º 75 al 82. N.º 83 al 90. N.º 91 al 98. N.º 99 al 106.

GENERAL FABRICA DE CALZADO (entre A. Pral y C. Pral) Sábado abierto hasta las 12 horas.

"A CANADIENNE"
VICUNA MACKENNA 171-VICUNA MACKENNA 171

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

Programada última fecha de este importante torneo

Con los encuentros que se disputarán este fin de semana y que corresponden a la decimotercera fecha, finalizará la primera rueda del Torneo Regional de Fútbol Zona Central. Los partidos se efectuarán todos a las 16 horas, a excepción del que se jugará en Limache, fijado para las 15.15 horas.

CONFEDERACION DEPORTIVA CITA PARA HOY

La Confederación Deportiva de Chile cita para hoy a todos los delegados de las instituciones afiliadas a una reunión que se realizará en el Hotel "Unión Deportiva" (Juan Antonio Ríos 15). La Asociación Deportiva de Chile, en su calidad de Presidente de la Confederación, cita a los delegados de las instituciones afiliadas a una reunión que se realizará en el Hotel "Unión Deportiva" (Juan Antonio Ríos 15). La Asociación Deportiva de Chile, en su calidad de Presidente de la Confederación, cita a los delegados de las instituciones afiliadas a una reunión que se realizará en el Hotel "Unión Deportiva" (Juan Antonio Ríos 15).

Regional norteño.— TRONADOR Y COQUIMBO SON LOS PUNTEROS

En la 10a. fecha del Campeonato Provincial de Fútbol de la provincia de Antofagasta, se registraron los siguientes resultados: Tronador 3, Internacional de Tocopilla 2; en Tocopilla: Chile Sporting 3, Condor de Calama 2; en Chuquicamata: Coquimbo 2, Arturo Prat de Antofagasta 1; en Taltal: Unión Caleta 5, Caupeolán de María Elena 4, y en Antofagasta: La Cruz 2, Correvuela de Chuquicamata 0.

TORNEO DE GIMNASIA EN VIDA SANA

La destreza y buena preparación, fue muy celebrada por el numeroso público que presenció la reciente competencia de gimnasia en el Instituto Vida Sana. Los competidores de 2ª categoría de los clubes Vida Sana y Rolf Wenderoth, se hicieron admirar por la correcta ejecución de ejercicios en el terreno y en aparatos.

Reunión tendrá hoy Asoc. F. Alonso

Hoy en la tarde, a las 18 horas, se reunirá el Comité de los clubes que conforma la Asociación de Fútbol "El Retino Alonso", en el local social del Sindicato General de Suplementarios (Arturo Prat 464). El motivo de la reunión será efectuar el sorteo de los equipos que se registrará la competencia próxima a iniciarse.

Deportistas del Inst. Chileno-Chino citados a reunión

La sección deportes del Instituto Chileno-Chino de Cultura, cita para hoy, en Huérfanos 652, a las 19.30 horas, a todos los socios, estudiantes y amigos, con el fin de formar y dar vida a la sección pimplon del instituto. Al mismo tiempo, elegir a los directores para el período 1960-1961.

Delantales

Nylon - Piel - Cera
Popelina
Uniformes para estudiantes
laboratoriales.
Hechura efectiva.
GRAN TALLER PARA BORDADOS Y DELANTALES.
LEVENS Y CIA.
Yrarrázaval 1700

WALTERIO SASTRE
HECHURAS FINAS
A \$ 16
TRABAJO A MANO PUN
SUS QUEJAS Y
OPERARIOS COMPETENTES
SABADOS ABIERTO
TODO EL DIA
PUENTE 550
3º PISO DE S.
FONO 69556

Fabrica de Calzado
Vende directamente al público Calzado para caballeros, señoras y niños. GOOD YEAR, con garantía de hecho a más de 40 años. N.º 27 al 34. N.º 35 al 42. N.º 43 al 50. N.º 51 al 58. N.º 59 al 66. N.º 67 al 74. N.º 75 al 82. N.º 83 al 90. N.º 91 al 98. N.º 99 al 106.

UN AÑO CANTANDO



Un año de laboriosa actividad artística cumplió el Coro de la Papelera de Puente Alto, que dirige Rafael Vidales. Este eficiente conjunto coral está integrado por personal y sus familiares de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones. La formación del Coro fue una iniciativa del Superintendente de esa industria, Ernesto Alvear, quien ofreció amable apoyo de la Compañía. En la actualidad, el Coro de la Papelera está participando en una temporada Coral Sinfónica en el Teatro Municipal, acompañado por la Orquesta Sinfónica "Pablo Casals". — (Silvia Berrios, corresponsal).

INFORMACIONES DE VALPARAISO

Niños alemanes donaron sus juguetes para los sureños

VALPARAISO.— Los alemanes son el pueblo europeo que más ha sentido el dolor de la tragedia de Chile. Cada día se conocen nuevos detalles de cómo han comprendido el dolor de miles de chilenos. En la tarde de ayer a bordo del "Torstein", la Cruz Roja chilena recibió, un obsequio de enorme significación. La Cruz Roja Juvenil de Alemania, envió 2 mil cajas con ropas y juguetes, para niños de 8 a 10 años de Chile, de la zona afectada por el terremoto. Los jóvenes alemanes juntaron zapatos, ropas, juguetes y útiles para el colegio en todas las ciudades de Alemania. Se demoraron un mes en la recolección. Ningún niño alemán se quedó sin dar algo para amigos que no conocen, ni conocerán nunca, pero que ellos sabían que habían quedado muy pobres. Esta significativa ayuda, que ayer llegó a Valparaíso a bordo del barco alemán "Torstein", es la más emotiva de las que hayan llegado a Chile para los niños damnificados. (El corresponsal.)

Universitarios ayudan a vagos a convertirse en trabajadores

VALPARAISO.— Los alumnos de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile de Valparaíso, ayudarán a los vagos porteños a convertirse en hombres de trabajo. Los vagos porteños que están formando una Comunidad Pesquera para irse a la Caleta Ritoco, a trabajar en pesca y agricultura, legalizarán su situación, gracias al apoyo de estos universitarios. Asimismo los ayudarán a lograr la concesión de la Caleta de Ritoco, para que inicien pronto su faena de recuperación. (El corresponsal.)

Pedro d'Andurain actuará en Vicuña

Mañana, a las 21.30 horas, se llevará a efecto en el Teatro Municipal de Vicuña un concierto ofrecido por el violinista chileno Pedro d'Andurain, y patrocinado por el Rotary Club, institución de la que el concertista es miembro honorario. D'Andurain será acompañado al piano por Arturo Medel en este recital que será el primero que dará el violinista en el valle de Elqui. El programa consulta obras escogidas de Chacon, Mozart, Paganini, Orrego Salas, Vecsey y Ries. También vendrá acompañando al violinista, el musicólogo Pablo Garrido. (Retamales, corresponsal.)

FUNCIONARIA MUNICIPAL BECADA POR UN

VALPARAISO.— Las Naciones Unidas becaron a una funcionaria municipal de Valparaíso, la señora Adelaida Bravo Valenzuela para que viaje a Brasil, donde estudiará organización gremial durante 3 meses. Esta distinción a una funcionaria municipal ha causado excelente impresión en todos los círculos. (El Corresponsal.)

Esposa de Ministro Gomién llevó más ayuda a sureños

CONCEPCION.— Dora de Gomién, esposa del Ministro del Trabajo, llegó ayer a esta ciudad trayendo una importante partida de ayuda para distribuirla entre los damnificados de la zona. La señora de Gomién ha realizado anteriormente una labor similar, especialmente en favor de los afectados por los sismos de esta región, entre los cuales existe un especial reconocimiento por la actuación de alto sentido social de la esposa del Ministro. (Patterson, corresponsal.)

PSNC SALIDAS DE VALPARAISO

REINA DEL MAR	18 de agosto
POTOSI	22 de agosto
KENUTA	26 de agosto
CUZCO	10 de septiembre
SOMERS ISLE (A Punta Arenas)	21 de septiembre
COTOPAXI	22 de septiembre
SARMIENTO	27 de septiembre

(Fechas sujetas a cambio sin previo aviso)

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
ANTOFAGASTA SANTIAGO VALPARAISO
WASHINGTON 2888 AGUSTINAS 1048 ALMIRANTE VIAL 48

COKE

CARBON COKE DE PRIMERA GRANO GRANDE.

REPARTO domicilio desde 5 sacos A PROVINCIAS, CUALQUIER CANTIDAD

ANTOFAGASTA 3077 TELEFONO 90830

GAÑE MAS AVISANDO EN "LA NACION"

INFORMATIVO DE TALCA

INGENIERO PROVINCIAL A EE. UU.
Se dirigió a Estados Unidos, donde permanecerá varios meses, haciendo uso de una beca, el Director Provincial de Vialidad de Talca, don Hugo Valenzuela Valenzuela. Será subrogado, en su ausencia, por el señor Octavio Marín.

NUEVO DIRECTORIO
La Sociedad de Empleados de Talca, una de las instituciones más antiguas de la zona central, está procediendo a la designación de su nuevo directorio. Las mesas receptoras de sufragios, atenderán a los asociados hasta el 23 del presente ms. En la actualidad dirige los destinos de esa Sociedad, el señor Miguel Angel Rojas.

CONFERENCIAS PEDAGOGICAS
Dos interesantes conferencias pedagógicas serán dadas en el curso de la presente semana en esta ciudad. La primera, estará a cargo de Monseñor Jorge Gómez Ugarte, y tratará sobre "Los padres ante la educación de sus hijos", y la segunda, la ofrecerá el Reverendo Hermano Juan de la Cruz, antiguo Provincial de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, sobre "La Adolescencia y sus problemas".

HOTELEROS DE ANIVERSARIO
Con un banquete en el Casino del Cuerpo de Bomberos de la Asociación de Dueños de Hoteles, Restaurantes, Fuentes de Soda y Ramos Similares, celebró un nuevo aniversario de su fundación. Ofreció la manifestación el presidente de ese organismo, señor Juan Ruiz-Tagle. La reunión, se desarrolló en un marco de grata cordialidad.

UNION MUTUAL ESTA DE FIESTA
Esta semana continuará la celebración de los 31 años de existencia de la Unión Mutual de Talca. El domingo, en la sede social, se realizará el banquete oficial, que contará con la asistencia de las autoridades locales.

LECHE PARA LOS ESCOLARES
El Intendente de la Provincia de Talca, don José Escobar, recibió una comunicación del Director General de Educación Primaria y Normal, señor Luis Moll Briones, en la cual le da cuenta que se ha enviado la cantidad de 12.910 kilos de leche en polvo, para el desayuno escolar de los niños de las escuelas primarias.

ESTUDIANTES A ESTADOS UNIDOS
Becados por el "American Field Service", de los Estados Unidos, viajaron a ese país tres estudiantes talquinos, luego de una selección de antecedentes. Se trata de Augusto Riquelme Rojas, del Liceo de Hombres; Jaime Rojas Urzúa, del Liceo Blanco Encalada, y Dora Bravo, del Instituto Comercial.

CORO POLIFONICO IRA A MENDOZA
El Coro Polifónico de Talca, que dirige Germán Sánchez Lorca, se encuentra realizando periódicos ensayos con motivo de su viaje a la República Argentina. El conjunto, se presentará en Mendoza, San Rafael y San Juan. El viaje lo realizarán a mediados de septiembre.

PREPARAN UNA GRAN KERMESE
La dirección, profesorado y alumnado de la Escuela Industrial de Talca, se encuentran preparando una kermesse para los primeros días de septiembre, cuyos fondos serán destinados para realizar importantes arreglos en el local del establecimiento. La kermesse, contará con la actuación de dos excelentes orquestas, además de números de variedades. (Villarreal Medina, corresponsal.)

CONSTITUIDA COOPERATIVA DE PESCADORES DE TOME

Ayer quedó constituida la Cooperativa Pesquera Tomé Limitada, que integran sesenta pescadores fundadores de las caletas de Tomé, Liriquén, Cocholgua, Dichato y Collumo. Esta reunión de constitución se efectuó en la Gobernación de Tirza, con la asistencia del jefe del Departamento de Pesca, el gobernador subrogante, inspector zonal de Pesca y Caza, regidores y funcionarios del Ministerio de Agricultura y del de Economía. La Cooperativa despertó enorme entusiasmo entre los pescadores de la región quienes reconocieron el enorme valor de la institución y de la ayuda que presta la Gobernación, para reponer los elementos de pesca destruidos por el maremoto del 22 de mayo. Mañana y el sábado se constituirá, asimismo, una cooperativa para los pescadores de Arauco, formada por los de Lebu, Llico, Rumerá y Lavapie, para reponer los elementos de pesca destruidos por el maremoto del 22 de mayo. (Patterson, corresponsal.)

Organizan una Asociación de Municipios del litoral central

En la Municipalidad de El Quisco, se reunieron, recientemente, los Alcaldes y Regidores de las Comunas de Algarrobo, El Tabo y Cartagena, con el objeto de estudiar la organización de una Asociación de Municipalidades del litoral central, para resolver problemas que les son comunes. Durante esta sesión, se aprobó la idea y, además, se acordó en líneas generales el plan de trabajo destinado a impulsar diversas obras, tales como la ampliación y reparación del camino de San Antonio a Algarrobo, solución del problema del agua potable, terminación de la variante a Cartagena, un plan de construcción de pequeñas hosterías y hoteles, mejoramiento del servicio de locomoción colectiva entre San Antonio y Valparaíso, y entre San Antonio y Algarrobo, y otras obras de adelanto. La próxima reunión, en la que participarán los ediles de las cuatro Municipalidades, se efectuará en Algarrobo, el sábado 27, y en esa ocasión se elegirá la Mesa Directiva y las Comisiones de trabajo, y se estudiarán los reglamentos y planes definitivos de trabajo de la Asociación, que tendrá su sede en la capital. La Sesión inaugural tendrá lugar en Santiago, en fecha próxima, y serán invitados a ella los Intendentes de las provincias de Santiago y Valparaíso, parlamentarios y otras autoridades.— (Corresponsal.)

Noticias del Gran SANTIAGO

Las Barrancas

CLUB DE LEONES DONARA ARBOLES.— El Club de Leones de esta comuna, acordó en su última sesión, donar varios árboles para las calles y plazas, y proceder, además, al arreglo de la Plaza Victoria de la Población Santa Teresita, en el terminal de los buses 50.

COMUNIDAD DE LA PLAZA VICTORIA.— La iniciativa ha merecido el agradecimiento de todos los vecinos de la plaza, quienes se han comprometido a colaborar en la obra.

PROFESIONALES RECLAMAN PORQUE AFICIONADOS DEBEN PAGAR EL PELO A SUS CLIENTES.— Los peluqueros de Las Barrancas, celebraron una reunión, nombrando una directiva profesional, integrando a Juan Brizuela, presidente; Manuel Alvarado, secretario; y Flor María González, tesorera.

RECLAMAN POR LA COMPETENCIA DESLEAL.— Los peluqueros de Las Barrancas, reclaman a las autoridades correspondientes, decidieron desleal que realizan algunos peluqueros, que trabajan a bajos precios sin pagar impuestos, y en estar bajo ningún control sanitario, atendiendo a la clientela.

Puente Alto

ANIVERSARIO DE ESCUELA CENTRALIZADA.— La Escuela Centralizada de Puente Alto, celebró recientemente su aniversario con diversos actos culturales y deportivos. El programa estuvo a cargo del director de Edmundo Peñalosa, quien tiene una matrícula de más de dos mil alumnos.

ENSEÑANZAS PRIMARIA, SECUNDARIA, TÉCNICA Y COMERCIAL.— La escuela tiene cursos diurnos y vespertinos, en los que se imparten cursos de dos edificaciones de tres pisos, ubicados en la calle 249 y 250, respectivamente.

ACTOS ANIVERSARIOS.— En la actualidad, se celebran los actos aniversario, figurando una velada artística, un almuerzo de camaradería, al que asistió todo el profesorado.

Vacante en Juzgado de Letras

VACANTE EN JUZGADO DE LETRAS.— Debido a que el cargo de Letrado de Puente Alto, Alejandro Rengo, fue trasladado a Rengo en calidad de Juez, quedó vacante el cargo, para el que se ha llamado a concurso. El cargo de secretario, es desempeñado, interinamente, por el señor Mario Garrido.

SEMANA O'HIGINIANA

SEMANA O'HIGINIANA.— En una reunión efectuada en la sede del Gobierno Municipal, se acordó celebrar el natalicio del fundador de la comuna, don Juan O'Higgins.

PROGRAMA DE ACTIVIDADES

PROGRAMA DE ACTIVIDADES.— La programación figuran un desfile en el Estadio Municipal, con participación de alumnos de los diversos planteles, con el concurso de Bomberos, Cruz Roja, Boy Scouts, y actividades deportivas y una retreta a cargo de la Banda Instrumental del Regimiento de Ingenieros.

EXACTO COMO LOS ASTROS

RELOJERIA **GABOR**
ESTADO 91 - 52 PISO

KNUTSEN LINE

SERVICIO A EUROPA

M/N "MARGRETHE BAKKE"

CARGARA EN:
VALPARAISO 31-2 septiembre
TALCAHUANO 3
SANTO DOMINGO 4

Esta nave recibe carga para ENTREGA DIRECTA en los puertos de Amberes, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Copenhagen, Gotemburgo, Oslo y otros puertos peruanos y ecuatorianos. (Sujeto a cambio sin previo aviso.)

AGENTES GENERALES
WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S.A.
VALPARAISO: Blanco 759 - Fono 7871
SANTIAGO: Huérfanos 812 - 2º piso
Fonos 32181 - 398141

PONGASE A SALVO DE LAS COSECHAS POBRES...

ABONANDO con **SUPERFOSFATO TRIPLE** 46/48 olo P-2-0-5

CEREALES, CHACRAS, HORTALIZAS Y CULTIVOS INDUSTRIALES, VIÑAS Y FRUTALES
DOSIS: 200 a 300 Kls. x ha.

SULFATO DE POTASA 48/50 olo - K-2-0

CEBADA CERVECERA, CHACRAS, CULTIVOS INDUSTRIALES, VIÑAS
80 a 150 Kls. x ha

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

GRATIS

A CADA COMPRADOR DE UN REFRIGERADOR FENSA

Su Distribuidor FENSA, como premio por tan acertada elección, entregará desde esta fecha junto a cada REFRIGERADOR FENSA, una finísima BATERIA COMPLETA DE COCINA "PORCENTHAL" de 9 piezas, ¡efectivamente GRATIS! porque su refrigerador Ud. lo adquirirá mediante excelentes condiciones de pago y sin recargo adicional alguno. Es un estímulo bien merecido, porque quien lleva un FENSA a su hogar lleva DURACION, EFICIENCIA y ECONOMIA.

- Ha sido fabricado de acuerdo a la más moderna experiencia en la industria mundial de la refrigeración.
- Unidad Sellada-Termoslato-Congelador Importado
- Parrillas plegables-Puerta Despensa
- Lubricación automática, silenciosa.
- Hermoso diseño. Gabinete ambiental hermético
- Garantía Técnica gratuita-Servicio FENSA inmediato.

Aproveche esta oferta especial de FENSA de su economía, válida solamente hasta el 31 de Agosto y consulte con su distribuidor FENSA las magníficas condiciones de pago.

Fensa
duro con él que dura más

HIPODROMO CHILE. Domingo 21 de agosto de 1960

CLUB HIPICO. Domingo 21 de agosto de 1960

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - 7a. serie - A las 7.45 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 8.15 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 8.45 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

CUARTA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - A las 9.20 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

QUINTA CARRERA - 1.300 metros - 6a. serie - A las 9.55 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

SEXTA CARRERA - 1.500 metros - Carrera especial - A las 11.05 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.500 metros - 2a. serie - A las 11.45 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - 7a. serie - A las 12.25 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 12.55 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 13.30 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

CUARTA CARRERA - 1.500 metros - 4a. serie - B handicap - A las 14.25 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

QUINTA CARRERA - 1.100 metros - 4a. serie - A - Handicap - A las 14 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros - Serie "B" - Condicional - A las 12.45 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

TERCERA CARRERA - 1.500 metros - Serie "B" - Condicional - A las 13.10 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

CUARTA CARRERA - 1.500 metros - Serie "C" - Condicional - A las 13.35 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

QUINTA CARRERA - 1.100 metros - 4a. serie - A - Handicap - A las 14 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

SEXTA CARRERA - 1.500 metros - 4a. serie - B handicap - A las 14.25 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.600 metros - A LAS 14.50 HORAS - CONDICIONAL - Table with 2 columns: Jockey name and race details.

OCTAVA CARRERA - 2.000 metros - A LAS 15.15 HORAS - HANDICAP - Table with 2 columns: Jockey name and race details.

NOVENA CARRERA - 1.500 metros - A LAS 15.40 HORAS - ESPECIAL HANDICAP - Table with 2 columns: Jockey name and race details.

DECIMA CARRERA - 1.600 metros - A LAS 16.10 HORAS - CLASICO "PRINCE DE GALES" - (Peso Reglamentado) - Table with 2 columns: Jockey name and race details.

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - 7a. serie - A las 12.25 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 12.55 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 13.30 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros - Serie "B" - Condicional - A las 12.45 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

TERCERA CARRERA - 1.500 metros - Serie "B" - Condicional - A las 13.10 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

CUARTA CARRERA - 1.500 metros - Serie "C" - Condicional - A las 13.35 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

QUINTA CARRERA - 1.100 metros - 4a. serie - A - Handicap - A las 14 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

SEXTA CARRERA - 1.500 metros - 4a. serie - B handicap - A las 14.25 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.600 metros - A LAS 14.50 HORAS - CONDICIONAL - Table with 2 columns: Jockey name and race details.

OCTAVA CARRERA - 2.000 metros - A LAS 15.15 HORAS - HANDICAP - Table with 2 columns: Jockey name and race details.

NOVENA CARRERA - 1.500 metros - A LAS 15.40 HORAS - ESPECIAL HANDICAP - Table with 2 columns: Jockey name and race details.

DECIMA CARRERA - 1.600 metros - A LAS 16.10 HORAS - CLASICO "PRINCE DE GALES" - (Peso Reglamentado) - Table with 2 columns: Jockey name and race details.

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros - 7a. serie - A las 12.25 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 12.55 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 13.30 horas. Table with 2 columns: Jockey name and race details.

TOLPAN, reaparece en el Clásico "Príncipe de Gales", y lo hace en magníficas condiciones físicas. El hijo de Español Vital puede dar mucha animación al programa del próximo domingo a la tarde.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE CLUB HIPICO Domingo 21 de agosto

PRIMERA CARRERA - BAREDRÁ. El 14 de agosto reclamó por haber sido abierta en los 800 metros. CAIZADA. El 7 de agosto reclamó por haber sido cargada en la partida y en la tierra derecha.

SEGUNDA CARRERA - FURTIVA. El 14 de agosto reclamó por haber sido cargada en los 600 metros. PAQUETITO. El 14 de agosto reclamó por haber sido cargada en la tierra derecha.

TERCERA CARRERA - ZAMA. El 14 de agosto reclamó por haber sido cargada en la partida. QUINTA CARRERA - NIVILITO. El 7 de agosto reclamó por haber sido cargada en los 500 metros.

QUINTA CARRERA - YAVU. El 31 de julio reclamó por haber sido cargada en la partida. TORAL. El 7 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

SEXTA CARRERA - ABEDUL. El 7 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. LILANITA. El 14 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

CIPRIO. El 14 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. SEPTIMA CARRERA - PRAXITELES. El 17 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

ANITA LUISA. El 24 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. LEGALITE. El 17 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

SEXTA CARRERA - PRAXITELES. El 17 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. ANITA LUISA. El 24 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

LEGALITE. El 17 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. SEPTIMA CARRERA - BOB. El 14 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

OCTAVA CARRERA - APASIONADO. El 14 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. OLIVIO. El 14 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

ALMIRANTAZGO. El 7 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. NOVENA CARRERA - BALADI. El 7 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

ZALAMERIA. El 17 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. KRONKON. El 14 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

MONTEAGUDO. El 14 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. RUBICUNDIA. El 17 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

ESPAÑOLITA. El 17 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. HARDNESS. El 14 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

MISS. El 14 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. KROMPRINZ. El 14 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

UNDECIMA CARRERA - SINAI. El 7 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. DECIMOCUARTA CARRERA - VESTIJO. El 14 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

MISS CHILE. El 15 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. CALERANO. El 7 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

PRINCE MIOS. El 7 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. QUINO. El 15 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

PRINCE MIOS. El 7 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. QUINO. El 15 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

PRINCE MIOS. El 7 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. QUINO. El 15 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

PRINCE MIOS. El 7 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros. QUINO. El 15 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 200 metros.

Importadora HERNAN GASTELLU S.A.C. EXTENSIONE PERMANENTE DE TODA CLASE DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES, CAMIONES Y TRACTORES. ALAMEDA 1850 CASILLA 32 D FONOS 82465 SANTIAGO

8) ANIMALES DIVERSOS

VENDO FINISIMOS cachorros Pooodle...

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

VENDO: tinajas de baño inglesas, fierro encochado, maquina escribir...

17) AUTOMOVILES, CAMIONES, ETC.

Es 1400 CHEVROLET 1958, trabajo, taxi Yovel, motor, tapiz...

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN MIGUEL, Cuarta Compañia en formación...

CUERPO DE BOMBEROS DE SUTINA, "Estamos Alerta" - Cito al cuerpo a sesión...

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Primera Compañia, "Bomba Municipal Varas"...

NOVENA COMPANIA "DERER Y Abnegación" - Cito a la Compañia a ejercicio...

CUERPO DE BOMBEROS DE SUTINA, Cuarta Compañia, "Bomba Colección Amable"...

CUERPO DE BOMBEROS DE SUTINA, Cuarta Compañia, "Bomba Colección Amable"...

CUERPO DE BOMBEROS DE SUTINA, Cuarta Compañia, "Bomba Colección Amable"...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS DE RENCA, "Lealtad y Sacrificio"...

EMPRESA HOTELERA PANAMERICANA S. A. - Se cita a los señores accionistas...

EMPRESA HOTELERA PANAMERICANA S. A. - Se cita a los señores accionistas...

EMPRESA HOTELERA PANAMERICANA S. A. - Se cita a los señores accionistas...

SOLDADITOS, otras figuras, moldes vendo. Irarrázaval 2396.

30) CONSEJOS UTILES

CECILIA: CONSEJOS SICOLOGICOS, baile inglés. París 849, esquina Londres.

36) DINEROS, SOCIOS, PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Colocan su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca...

DINERO FACILITADOS: desde 200.000 con garantía hipotecaria...

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque N.º 0014220, Serie A-B, valor \$ 46.000...

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

EXTRAVIOSE libreta ahorro N.º 43.567, Banco Estado...

DEL LIBRETOS de cheques de la cuenta corriente de la señora J. Maldonado...

HABIENDOSE extraviado cheque, Serie A, B, N.º 1019089, del Banco del Estado...

PIEZA GRANDE, teléfono, personas trabajan fuera. Cochrane 220.

40) EDUCACION Y MEDIOS

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales...

CAPACITACION empleados - Enseñanza rápida, económica: Taquígrafas, dactilografía...

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista...

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales fundadas 1914...

ACADEMIAS "Excelisior", Catedral 1257. Mejoras, más rápidos, económicos...

ESCUELA NACIONAL Peluquería, Matrícula abierta. Amanásegul 267.

EN 15 DIAS enseñanza completa: Dactilografía, en dos, tres materias...

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Costin. Nueva York 69.

83) PROPIEDADES VENDEN

5.500.000 pesos, buena propiedad central lado Manuel Rodríguez...

85) RADIOS Y DISCOS

BASES para radiotelefonos, radios y radiotelefonos Omega Ciudad suprema...

88) RESIDENCIALES Y HOTELES

EJERCITO 130. HABITACIONES amplias, limpias, 34 estudiantes, comidas abundante...

90) REMATES

REMATE semanal de mensaje de casa, mañana viernes 19 de agosto...

REMATE: Por acuerdo interesado el 25 de agosto corriente...

REMATE: Por acuerdo interesado el 25 de agosto corriente...

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



POR CHESTER GOULD



POR CHESTER GOULD



NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION" Los Exquisitos Productos NESTLE Leche Condensada - NESCAFÉ

90) REMATES REMATE JUDICIAL: Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará...

GUIA PROFESIONAL ABOGADOS SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales...

102) JUDICIALES Y LEGALES QUIEBRA Alfredo Lehman - Quinto Juzgado - Resolución 2 agosto 1960...

92) SASTRERIA Y AFINES SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido...

102) JUDICIALES Y LEGALES QUIEBRA Alfredo Lehman - Quinto Juzgado - Resolución 2 agosto 1960...

102) JUDICIALES Y LEGALES QUIEBRA Alfredo Lehman - Quinto Juzgado - Resolución 2 agosto 1960...

GROMADOS DE PARACHOTOS Mascaras, Moldaduras, etc. Todo empacado en cobre...

92) SASTRERIA Y AFINES SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido...

102) JUDICIALES Y LEGALES QUIEBRA Alfredo Lehman - Quinto Juzgado - Resolución 2 agosto 1960...

COKE Bodega de Victoria Porcina Coke de la., harneardo, Leña, carbón de piedra...

102) JUDICIALES Y LEGALES QUIEBRA Alfredo Lehman - Quinto Juzgado - Resolución 2 agosto 1960...

102) JUDICIALES Y LEGALES QUIEBRA Alfredo Lehman - Quinto Juzgado - Resolución 2 agosto 1960...

TOLVAS de VOLTEO Mecanismos Hidráulicos JEMO - Gorbea 2555

102) JUDICIALES Y LEGALES QUIEBRA Alfredo Lehman - Quinto Juzgado - Resolución 2 agosto 1960...

102) JUDICIALES Y LEGALES QUIEBRA Alfredo Lehman - Quinto Juzgado - Resolución 2 agosto 1960...

BELCO CHEVROLET ALAMEDA 2326 FONO 94139 - 97249

BUSES PULLMAN TAS CON CALEFACCION VIA PANAMERICANA SANTIAGO - SAN FELIPE - LOS ANDES

GORODESKY HNOS. RADIO-ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES Diez de Julio 889 ARTURO PRAT 770

AGRICULTOR APEROS PARA LABRANZA EN CASAMO Y SUELA. Reich y Cia. Ltda. Avenida Bernardo O'Higgins 3786 FONO: 90206-97328

102) JUDICIALES Y LEGALES

REF. L/ señor Luis Montañari grande - Se cita constancia que...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Rosendo...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia María Raquel Capellero Veróna...

QUIEBRA: Erick Méndez Meli. Tercer Juzgado Civil - Resolución 18 junio 1960...

TERCER JUZGADO CIVIL QUIEBRA: Sociedad Susana de Aivo e hijos...

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCION, trece agosto presente...

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCION, trece agosto presente...

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCION, trece agosto presente...

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOLUCION, trece agosto presente...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Irma Mercedes Silva...

HOY YORK
ROTATIVO DE 11 A 24 HORAS

GRANDIOSO FESTIVAL DE CORTOS DE WARNER BROS.

¡TODOS ESTRENOS ABSOLUTOS EN COLORES!

La Mejor Película del Año

WILLIAM WYLER

BEN HUR

BOLETIN ABIERTA A PARTIR DE LAS 10 A. M.

Funciones:
VERMOUTH, diariamente a las 7 P. M.
MATINES, los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 2:30 P. M.

RADIO PRESIDENTE BALMaceda CON SU NUEVO EQUIPO

A contar de la presente semana, Radio Presidente Balmaceda introducirá importantes innovaciones en su programación con la que atráera la sintonía de todos los oyentes.

Mmanuel Lagos del Solar, Luis Vicentini y Tito del Valle han asumido la responsabilidad de convertir a Radio Balmaceda en la favorita del público oyente del país y del extranjero, para lo cual cuenta con su potente estación de onda corta de 12 metros.

Además de su tradicional programa "DESDE MI CASA", ocupará el interés de los oyentes femeninos, en las mañanas dedicadas a la mujer de casa.

Amenos programas, con libretos especialmente escritos por capacitados profesionales darán vida a esta nueva programación.

Hoy REX SANTIAGO VICTORIA
ROTATIVOS DESDE LAS 15:15 HORAS

ENTRADAS EN VENTA (MAYORES DE 18 AÑOS.)

SARA MONTIEL
CON JORGE MISTRAL
MAURICE RONET
AMADEO NAZZARI

CARMEN LA DE RONDA

UNA MUJER CARNE Y PECADO
PASION Y FUEGO
AMOR Y LOCURA

SARA MONTIEL CANTARA EXCLUSIVAMENTE EN EL REX HOY JUEVES Y MAÑANA VIERNES EN VERMOUTH Y NOCHE, EN SABADO 20 Y DOMINGO 21 EN MATINEE-VERMOUTH Y NOCHE

Precios rebajados para "Parejas de trapo". Hoy popular

LUCHO BARAHONA, uno de los actores jóvenes chilenos, que se yergue como promesa cierta de la escena nacional, integra el reparto de "PAREJAS DE TRAPO", la obra de Egon Wolff que el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile presenta diariamente en vermouth en el Antonio Varas. La función de hoy será de tipo popular, lo que significa que las entradas sufren considerables rebajas. Boletín abierto desde las 10 A. M. Dirigió Eugenio Guzmán.

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD CHILE

Señor conductor, luces bien dirigidas, frenos y dirección en buenas condiciones son esenciales para su Seguridad. Manténgalas correctamente. Coopere al Consejo Nacional de Seguridad.

Antaño y Ogaño ambientan comedia "Así es la Vida" que dará Flores

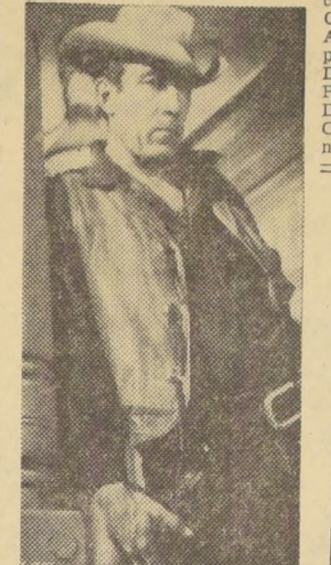
Temporada nacional se iniciará en el SATCH

"Así es la vida", tres actos de los autores rioplatenses Llanderas y Malfatti, estrenada ya hace dos decenios, será exhumada por Alejandro Flores, para iniciar su temporada de primavera en el teatro de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile (SATCH), y cuya apertura ha sido fijada para el día 2 de septiembre próximo.

La obra es una comedia romántica, de abultado reparto —veinte personajes— que comienza en los primeros años del siglo. Su segundo acto transcurre durante la primera guerra mundial, y su tercero y último, diez años después. Tiene el atractivo esta pieza de presentar tres épocas definidas por sus costumbres y sus modas. Su estreno en Buenos Aires, fue uno de los grandes triunfos del actor Enrique Muñiz, que más tarde también protagonizó la obra en el cinematógrafo.

A pesar del tiempo transcurrido, la obra no ha sido olvidada, ya que recientemente en Buenos Aires ha sido reestrenada con gran suceso por la Compañía de Luisa Vehil.

En el SATCH el cuadro reúne junto a Flores a conocidas figuras de nuestro ambiente, como Manolita Fernández, Caty Peláez, Yoya Martínez, Amparo Landaeeta, Ester López, Mónica Sigfrid, Maruja Dalberg, Ana María Román, Pepe Rojas, José Perla, Rubén Darío Guevara, Humberto Onetto, Julián Guevara y Ramiro Díez.



CON LA MANO en el revolver y la vida en un hilo. Así transcurre la intensa trama del film de aventuras "El último tren" donde se enfrentan dos gigantes de la pantalla: Kirk Douglas y Anthony Quinn, que presta su cara de malo para esta fotografía. Este "western" se estrenará en el cine Rex.

¡LA PERGOLA DE LAS FLORES!



GUILLERMO BURGOS participa activamente en "La pergola de las flores", la gran comedia musical de Isidora Aguirre y Francisco Flores del Campo que cumple una exitosa temporada a teatro lleno en el Camilo Henríquez bajo la producción del TEATRO DE ENSAYO. "La pergola" con canciones de gran popularidad y música alegre y pagajosa, anuncia para hoy dos funciones a precios populares. Vermut a las 7 y noche a las 10.15. Mañana viernes funciones.

EL AVISO MAS EFICAZ "LA NACION"



SYLVIA ROMERO, destacada y joven debutante, que hace sus primeras armas teatrales en "EL MANDAMAS", melodrama de Fernando Cuadra, que hoy se ofrece excepcionalmente en nocturna, a las 22 horas, en la Sala Lex (Pío Nono esquina de Bellavista). La obra fue dirigida por Enrique Gajardo V. Escenografía e iluminación de Mario Tardito.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

Orquesta Sinfónica de Chile

XIX TEMPORADA OFICIAL 16.º Y ULTIMO CONCIERTO

TEATRO ASTOR

Mañana viernes, 19 hrs.

PROGRAMA:

CORELLI: "Concierto Grosso, Op. 6, No 1".
FALABELLA: "Estudios Emocionales"
PROKOFIEFF: "Alexander Nevsky" (Cantata).

Director: GEORG LUDWIG JOCHUM
Solista: IVONNE HERBOS (contralto)

CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE
Directores: Marco Dusí y Hugo Villarroel.

ENTRADAS EN VENTA

Este concierto será transmitido directamente por CB 114, Radio Corporación, y se repetirá el domingo 21, a precios rebajados.

TEATRO NACIONAL DE COMEDIA

CON LA REAPARICION DE

ALEJANDRO FLORES

Y UN EXTRAORDINARIO ELENCO DE PRIMERAS FIGURAS

MANOLITA FERNANDEZ · PEPE ROJAS

CARMEN PELAEZ · JOSE PERLA · RUBEN GUEVARA
YOYA MARTINEZ · JULIAN GUEVARA · AMPARO LANDAETA
ANA MARIA ROMAN · RAMIRO DIEZ · ESTER LOPEZ
MARUJA DALBERG · HUMBERTO ONETTO · MONICA SIGFRID
AMANDA VICUÑA · CARLOS QUEVEDO · GUILLERMO BRAVO JR.
GABRIEL SAAVEDRA · RAMON VARA

PRESENTA LA OBRA TEATRAL DE MAYOR EXITO DE TODOS LOS TIEMPOS

ASI ES LA VIDA

DE LLANDERAS Y MALFATTI

ADAPTADA A LA ESCENA CHILENA POR ALEJANDRO FLORES. UNA ENCONTADORA COMEDIA PLENA DE GRACIA Y TERNURA EN HOMENAJE A LA HERMANA REPUBLICA DE ARGENTINA POR SU VALORIDAD CON LOS AMINISTRADOS DEL SUR

DEBUT TEATRO SATCH

2 DE SEPTIEMBRE

ENTRADAS EN VENTA

Instituto de Extensión Musical

Instituto Chileno-Británico de Cultura

SEGUNDO CONCIERTO DE MEDIODIA

HOY JUEVES, A LAS 13 HORAS

Salón de Actos del Instituto Chileno-Británico

TEATINOS 307 (Esq. Huérfanos)

PROGRAMA:

VIVALDI: Concierto en Sol Menor, para flauta, oboe y fagot.
FREDERIC DEBILUS: "Tree Preludes", Interpretes: Heriberto Bustamante, (flauta); Carlos Romero, (oboe); Guillermo Villablanca (fagot) y Gastón Lafourcade (piano).

ENTRADA LIBRE

TEATROS

BUENOS AIRES, Morandé 25 (397966). — El teatro de Tarrán.
KING, Huérfanos 840 (32838). — V. y N.: El puente de Waterloo.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067). — V. y N.: La verdad sobre Rosemarie.
JAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116). — M. V. N.: A cinco días de la muerte.
LIDO, Huérfanos 690 (34366). — M. V. N.: Grand Hotel.
MIRAFLORES, Banderas 137 (83361). — V. y N.: Jib.
NILO, Monjas 879 (392078). — M. V. N.: Mi corazón canta.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 999 (31345). — V. y N.: Ojos negros.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — M. S. V. y N.: Los trapos.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948). — V. y N.: El último viaje.
PLAZA, Compañía 1040 (65553). — M. V. N.: El último viaje.
REX, Huérfanos 735 (31143). — M. V. N.: Los cinco monedas.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — M. V. y N.: Verano violento.
Y. y N.: Los titanes de la montaña.

GUIA DEL ESPECTADOR

ROTATIVOS

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987 (91254). — Cuando amar no es pecado. El teatro de Tarrán.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1332 (83425). — Marcha de valientes. Sangre en las calles.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86655). — La legión del zorro. Tormenta en el desierto.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894). — La guerra del hambre.
AUDITORIUM, Banderas 236 (84688). — Divino o profano.
AVENIDA MATTA, Avda. Matita 618 (51455). — Comenzó con un beso. Cae en la jungla. El valor de Azabache.
BALMaceda, Balmaceda 841 (37377). — Las canciones unidas. El centauro vengador.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787). — El sabio de la Baskerville. Huérfanos de venganza.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2329 (91787). — Cuando levanta la niebla. Noche trágica. Como pescar un marido.
CAPITOL, Independencia 224 (372406). — El guardián enmascarado. El capitán Maravilla. La espada de Robin Hood. Fiesta de guerra.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Flor de Mayo. Del suelo no paso. El capitán Maravilla.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). — Las aventuras del barbero de Sevilla. Póker de ases. FLORIDA, Estado 226 (34889). — Los asesinos de Kilimanjaro.
GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830 (82165). — Póker de ases. Las aventuras del barbero de Sevilla.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188). — Tú, el conejo y yo. Qué clase de niño. El virrey del escudador.
ITALIA, Bilbao 473 (41843). — Las diabólicas. El salario del miedo. Compañeras de la noche.
LAUTARO, Carmen Menes 602. — Cuatro horas antes de morir. Ochocientos leguas por el Amazonas. El vengador de su padre.
LIBERTAD, Vicuña 1564 (371627). — Tontos de altura. El delincuente.
LIRA, Pintor Cilearelí 293 (82181). — Alias Jesse James. El vicio de matar. El niño de las monjas.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705). — Mi desconocida esposa. Pasión desnuda. El espectro del mar chino. Policía internacional.
MADRID, Chacabuco 32. — Siempre te amaré. La flor que no murió. El circo más grande del mundo.
MAIPO, San Pablo 4251 (85050). — El derecho de nacer. Dos tipos con suerte.
MARCONI, Manuel Montt 632 (42867). — La vida de un gangster. Umbrales del infierno.
MARU, Huérfanos 786 (397907). — La brujita blanca.
MAYO, Monjas 879 (391201). — La novia del castillo de Febo.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — El médico de Stalingrado.
FRUTO DEL ARROYO, Miraflores 378 (30995). — Furia en las montañas. El hombre del oeste.

CIUDADANO:

UD. TAMBIEN PUEDE DAR LAS GRACIAS POR CHILE. ASISTA CON SU FAMILIA AL

ESTADIO NACIONAL

EL SABADO 20, A LAS 15 HORAS.

2.000 ARTISTAS NACIONALES EN ESCENA.

ENTRADAS EN VENTA EN EL TEATRO MUNICIPAL A BENEFICIO DE LA ZONA SUR.

CINE TEATRO REX Hoy Debut!

SARITA MONTIEL

4 UNICOS DIAS DE ACTUACION!

HOY JUEVES Y MAÑANA VIERNES EN VERMOUTH Y NOCHE

SABADO Y DOMINGO (MATINEE-VERMOUTH-NOCHE)

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — El médico de Stalingrado. El fruto del arroyo.
MODERNO, Gran Avenida 6544 233 La Cisterna). — La historia de una monja. La escudadora Lafayette. Canto de sirena.
MONACO, Arturo Prat 715 (81027). — Hombre sin rumbo. El destilador del diablo. Los desconocidos de siempre.
MONUMENTAL, Avenida Bernar. do O'Higgins 3943 (91555). — La viudita indomable. Sube y baja. Un crimen por hora.
NACIONAL, Independencia 801, (370594). — Un crimen por hora. Morena clara. Sube y baja.
NORMANDIE (Avda. B. O'Higgins 139, (392749). — Orfeo negro. Muchachas de uniforme. NOVEDADES, Cueto 257, (94594). — Demastido y muy pronto. Casa Ricordi. Lo que el cielo nos da.
O'HIGGINS, San Pablo 2285, (86929). — Tontos de altura. El delincuente.
PALACE O'VALLE, Iquique 6698. — Cuatro horas antes de morir. El vengador de su padre. Ochocientos leguas por el Amazonas.
PORTUGAL, Diez de Julio 252, (34816). — Vagabundo y millonario. Diana el modelo.
PRAT, San Diego 2117, (50754). — La viudita indomable. Luna de miel. Sube y baja.
RECOLETA, Recoleta 597, (373133). — Brindis para un espía. Compulsión. La maja desnuda.
REGINA, Vicuña Mackenna 624, (36987). — La noche es mi enemiga. Los reyes de la risa.
REPUBLICA, República 239 (93612). — El perro humano. El paso de la tradición. La familia Trapp.
RIO, Monjas 743 (33550). — Un viaje a Santiago.

RITZ, San Antonio 50 (380613). — Reto al destino. Una Eva y dos Adanes.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36993). — Orden de matar. Batas del desierto.
ROMA, San Diego 236 (67258). — La legión del zorro. Tormenta en el desierto.
ROXEL, Huérfanos 1055 (80809). — Aquella noche.
SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33605). — Y Dios creó a la mujer.
SAN DIEGO, San Diego 613 (81093). — Pasaporte al infierno. Tormenta bajo el sol.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776, (35357). — Un viaje a Santiago.
SAN MIGUEL, Euclides 1202, (51262). — Su última lucha. Sube y baja. Cuando levanta la niebla.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3690, (53940). — Alias Jesse James. El vicio de matar. El niño de las monjas.
SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Carmen la de ronda.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Los adolescentes.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2668 (94212). — Tormenta en el desierto. La legión del zorro.
SUR, San Diego 935 (61524). — Cuando amar no es pecado. El testero de Tarrán.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Ocho mil solteros. La princesa se casa.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Héroe.
VALENCIA, Independencia 2199 (37088). — Brindis para un espía. Sube y baja. Morena clara.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (49974). — El caso de los bárbaros. Furia del terror. Romance y Julietta.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Carmen la de ronda.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Festival de dibujos animados.

Próximos Estrenos

"ASESINATO EN LA CALE DEL DANTE". — El sello Atlas Film, dará a conocer próximamente en el cine Capri el film soviético "Asesinato en la calle del Dante", con Kozreva, Kozakov y Komissarov, en los papeles protagónicos.

"LA PRINCESA DEL ROMANCE". — El sello Aló Films dará a conocer en breve en el Real, el film alemán del epigrafe. El famoso Lago de Wolfgang, la región de Salzburgo, la Costa Azul en Cannes y el Puerto de Marsella, son los escenarios de esta película que tiene como principales estrellas a Marianne Hold, Gerhard Riedmann y Annie Rosar.

"LA TORRE DE MARFIL". — El cine Santiago pondrá en exhibición próximamente la producción azteca "La Torre de Marfil", film en eastmancolor, con Yolanda Varela, Marga López y Ernesto Alonso.

Películas del Momento

"CARMEN LA DE RONDA", (Pel. Mex.). — Romances y canciones. Sarita Montiel, Jorge Mistral, Amadeo Nazzari, (Rex, Santiago y Victoria).
"FORTUNELLA", (Rank). — Intriga en torno a un llo emocional. Giulietta Masina, Alberto Sordi, (Ducal).
"EL ULTIMO VIAJE", (M. G. M.). — Acción, aventuras, Robert Stack, Dorothy Malone, George Sanders, (Real).
"LA GUERRA DEL HAMPAN", (Fox). — Suspense. Charles Bronson, (Real).
"LOS NEGROS", (Grandes Películas). — Historia de amor en Desny, (Central). Technicolor. Alemana. Johana von Koczián, Iván Sós, (Central).
"A CINCO DIAS DE LA MUERTE", (Rank). — Drama de Patricio con la orden de votar un depósito de combustible en zona enemiga. Richard Attenborough, John Grogan, Miguel Craig, (Banderas).
"RONDA DE PASIONES", (Warner Bros). — Drama pasional en el gran mundo. Technicolor. Bárbara Rush, Richard Burton, (Astor).
"LA MARCA DEL SAPO BLANCO", (Imperial Films). — Policial. Louis L'Amour, Technicolor. Alemania. Sabina Sesselmann, Siegfried "GRAND HOTEL", (Imperial).
"Vela de Vicky Baum", (Filmunion). — Versión fílmica de la novela de Vicky Baum. Alemana. Michele Morgan, O. W. Fischer, Heinz Rühmann, (Lido).
"VERANO VIOLENTO", (Select Films). — Drama de Pasión. "MAGDALENA", (Wetner Bros). — Historia de una hermosa muchacha empujada a la vida libertina. Sabina Sesselmann, Helmut Schütz, (Imperial).
"EL CUARTO HOMBRE", (Start Films). — Policial, espionaje. John Wayne, (Knoxian Hensborg Films, King).
"BEN HUR", (M. G. M.). — Drama de los tiempos de Cristo. Technicolor. Charles Heston, Jack Hawkins, Haya Harareet, (Metro).
"LOS SEÑORES DE LA SELVA", (Fox). — Aventuras en el Congo belga. Technicolor. (Huérfanos).

CARTA DE LONDRES:

LOS HABERES DE ISABEL II

- S. M. es inmensamente rica
- Es dueña de calles enteras de Londres
- Posee rentas particulares y estatales

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

En una revista neoyorquina de la reina de Inglaterra, Isabel II. En dicha información se afirmaba que Isabel es por...



REINA ISABEL

bre de tanta solemnidad que se ve obligada a zurrir y remendar las sábanas y almohadas de su regia cama. En esta penosa tarea parece, le ayudan todos los días sus damas de honor. Nada hay de cierto en el asunto, como se puede suponer. La reina Isabel II —por primera providencia— es muy rica. Muy rica por sí misma. Hace dos años el "Evening Standard" londinense publicó una información, sin duda incompleta, sobre los bienes particulares de la soberana, según la cual la información —Isabel era dueña de innumerables fincas rústicas y, sobre todo urbanas, entre éstas, calles enteras de Londres. Esta fortuna es natural, se haya formado en la real familia de padres a hijos por la mera acumulación de rentas que no sólo no se gastan sino que, además, se invierten. La teoría tan repetida de la bola de nieve.

Pero aparte esos bienes particulares cuya cuantía nadie —fuera de los iniciados— puede nunca de cierto, Isabel disfruta de ingresos muy considerables, como es lógico que así sea en la representación de un magnífico imperio. Estos ingresos —ingresos ya públicos, ingresos que sabe todo el mundo— están divididos en particulares del Estado. En los primeros figura el condado de Lancaster, alrededor de 100.000 libras anuales (unos 300.000 dólares); en los segundos figura la Civil List o lista civil, cantidad votada por el Parlamento para que la reina pueda hacer frente con ella a sus gastos personales y a los de su palacio o mejor dicho palacios. La Lista Civil votada por el Parlamento en 1952, asignó a la reina 475.000 libras anuales (1.694.000 dólares); a su marido el duque de Edimburgo, 40.000 libras (142.000 dólares). La Lista Civil no asigna ninguna cantidad al primogénito Carlos, hoy Príncipe de Gales, puesto que éste tiene por nacimiento las rentas del ducado de Cornwall, esto es, 90.000 libras anuales (380.000 dólares). Por decreto de 1952, el príncipe recibe una novena parte de aquella renta —hasta que cumpla 18 años— destinándose el resto a aliviar al Estado de los gastos de la Lista Civil de la reina. Otros miembros de la familia real reciben cantidades mucho menores estipuladas en los decretos de 1910 y 1937.

La reina posee, además, el yacht "Britania", barco que ya fue construido para que pueda convivir en el mar en caso de guerra, cuyo mantenimiento entra en el presupuesto de la marina de guerra; igualmente posee varios aviones, también con cargo al presupuesto de la marina de guerra. El tren real en que viaja Isabel es propiedad de la compañía de ferrocarriles. (La reina ha de pagar por sus viajes y por los de todas las personas de su séquito). En cuanto a residencias, Isabel posee en Londres el palacio de Buckingham, considerado no como propiedad particular de ella, sino de la "Corona", esto es, como propiedad de la persona que sea rey o reina, en realidad propiedad del Estado. El palacio de Buckingham fue edificado en el sitio donde tenía su casa el duque de Buckingham cuando éste era príncipe de Gales desde 1837. El actual edificio data del siglo XVIII, pero fue muy reformado en 1825 y finalmente, en 1913. Otro palacio de la reina, también propiedad de la Corona, es el castillo de Windsor, edificado por Guillermo el Conquistador de 1066 a 1087 y que desde hace 100 años depende una de las principales residencias de los soberanos. Otro palacio de Isabel, también de la Corona (pero ¿qué importa la distinción? Los palacios de la Corona) sólo los puede ocupar la reina es el de Holyrood, en Edimburgo. Este palacio fue construido en el siglo XVI, en el mismo sitio donde estaba una abadía fundada en 1128. En primer edificio fue en buena parte destruido por los soldados de Cromwell en 1650; el palacio tal como está ahora data del siglo XVII. Sus propiedades compradas por Eduardo VIII, entonces Príncipe de Gales, en 1863; el segundo fue construido por el príncipe Alberto, marido, como se sabe, de la reina Victoria, en 1855.

Acabemos: la reina Isabel II tiene un ingreso (aparte de su gran fortuna particular) de cerca de 2.000 libras diarias; tiene cinco espléndidos (únicos) palacios, un hermoso yacht, varios aviones... Lo de zurrir y remendarse las sábanas es puro mito... neoyorquino.

Londres, julio, 1960.



La melancolía, es uno de los peores enemigos de la vejez; conduce al aislamiento y al culto casi morboso de los recuerdos. Y es por esto, entre otros, que las nuevas generaciones huyen de los viejos amurados que ruman y lloran "los hermosos tiempos pasados", olvidando que su belleza de otros tiempos no es otra cosa que la juventud y que, ahora, forma el acervo de las generaciones presentes.

PALABRAS CRUZADAS

Crossword puzzle grid with numbers 1-47 indicating starting points for words.

- HORIZONTALES:**
- 1.—Acción de enviar.
 - 2.—Explicación de un texto oscuro (PL).
 - 3.—Interj. de despedida.
 - 4.—Región de la antigua Grecia, al N. E. del Peloponneso.
 - 5.—Mamífero carnívoro del género gato.
 - 6.—Que existe verdaderamente.
 - 7.—Cuten, devuelvan la salud.
 - 8.—Vestido amplio a modo de capa.
 - 9.—Simb. quim. del Iridio.
 - 10.—Sonido agradable.
 - 11.—Artículo, pl.
 - 12.—Ante meridiem (siglas).
 - 13.—Mayor cantidad.
 - 14.—Especie de gorrón con visera.
 - 15.—Palabra del dialecto provenzal que significa la afirmación.
 - 16.—Exigen, ruegan.
 - 17.—Agua de lluvia helada que cae del cielo en copos.
- VERTICALES:**
- 1.—Cizafiero, murmurador, soplon.
 - 2.—Imaginar, pensar, proyectar.
 - 3.—Ciudad de Suiza, cap. del cantón de Valáis.
 - 4.—Átomos con carga eléctrica.
 - 5.—Pronombre personal.
 - 6.—Simb. quim. del Iantano.
 - 7.—Distintas, cuernas.
 - 8.—Parte lateral de la frente.
 - 9.—Tributa homenaje de sumisión y respeto.
 - 10.—Princesa judía, hija de Herodes y de Herodías.
 - 11.—Impar.
 - 12.—Gran extensión de agua salada.
 - 13.—Puros, limpios, sin mezcla.
 - 14.—Que tiene lana.
 - 15.—Fluido de aeriforme.
 - 16.—Descansa, duerme.
 - 17.—Dios de los rebaficos, hijo de Hermes (Mit.).
 - 18.—Licor que se extrae de la melaza.
 - 19.—Hierro combinado con carbono, que adquiere gran dureza (PL).
 - 20.—Lugar donde ponen sus huevos las gallinas.
 - 21.—Hierbabuena, labiada.
 - 22.—Adj. numeral cardinal.
 - 23.—Curva cerrada, oblonga y simétrica.
 - 24.—Nueve y uno.
 - 25.—Antiguo nombre de Irlanda.
 - 26.—Prep. lat.: a, junto, hacia, etc.
 - 27.—Artículo.

TARZAN comic strip panels showing Tarzan and Jane in a jungle setting.

RAMONA comic strip panels showing a woman in a kitchen.

COMO USTED QUIERE comic strip panels showing a man and a woman.

Así Citendemos el Público

Nuevas planillas lleva al Sur Comisión de Caja de Carabineros

Cancelará pensiones a imponentes jubilados.

El señor Eufrosinio Fernández Arriola, jefe de la Comisión de Caja de Carabineros, actualizada por el pago de las pensiones correspondientes a los meses de junio y julio, se reunió con el señor Director de Carabineros, don Juan Antonio de la Cruz, para discutir el pago de las pensiones correspondientes a los meses de junio y julio, cuyas planillas, según informa, fueron enviadas por vía marítima.

Ante el extravío de las planillas de pago a los jubilados, la Caja de Previsión de Carabineros se preocupó de subsanar el error, disponiendo el viaje de funcionarios de la entidad, que atenderán personalmente la cancelación de las pensiones que adeuda a los imponentes asegurados.

La mujer vive más que el hombre

- La diferencia es de cinco años
- Las causas son desconocidas, por ahora
- Ellas envejecen tres años más rápido

Por JORGE KRONENBITTER

Las estadísticas alemanas señalan que un muchacho nacido entre 1957 y 1958 cuenta con la probabilidad de llegar hasta los 66 años y dos meses y medio de edad, mientras que una niña, en el mismo caso, puede confiar en que llegará a los 71 años y cuatro meses.

LA OTRA CARA DEL CABLE

PATERNALISMO Y CAPACIDAD COMERCIAL MANCHESTER. (ANSA). Un aviso clasificado, de tamaño mínimo, apareció en el "Evening News" de Manchester, dice: "Se ruega al niño que logró cambiar una manzana contra una bicicleta, querer devolver la bicicleta a su propietario. MI hijo debe continuar su entrenamiento ciclistico".

UNA BURLA MACABRA Y UN DESERTOR MATRIMONIO... NAPOLÉON. (ANSA) Biagio Capasso, de 28 años de edad y Amelia Leggeri, de 20, debían casarse en la iglesia de San Tammario, pero la iglesia decorada festivamente para la celebración, ya estaba llena de parientes y amigos de los novios. La joven esperaba ante el altar cuando un muchachito le entregó una carta, de parte de su novio —cuyo atrazo sorprendía desagradablemente a la concubina—. La novia leyó el contenido de la misiva, pegó un grito y se desplomó. Se supo, luego, que Biagio había desertado al matrimonio al último momento porque la voz de su padre muerto, desde la ultratumba, le había pedido no casarse.

AGREDIDO POR CELOS SU ESPOSO... BALTIMORE. (ANSA) — La señora Anne Sanders sorprendió a su esposo cuando, con una dama, salió de un reservado de una confitería. Sin pensarlo mucho le arrojó una botella de refresco a la cara y el señor Sanders cayó bañado en sangre y refresco, mientras su compañera se daba a la fuga. Intervino la policía. Sanders fue llevado a una sala de primeros auxilios y ella a una comisaría. Desde allí habló a su casa y la atendió el señor Sanders, que la estaba esperando. Ella, de la confitería, era sólo un sostén de su marido.

INVENTO UNA MAQUINA PARA DIAGNOSTICAR ENFERMEDADES. NO FUNCIONA LONDRES. (ANSA). — Un señor, George Delaware, inventó una máquina para diagnosticar el mal de un enfermo a larga distancia. Basta, según él, depositar en la máquina un pelo, una gota de san-

Cartas al Director

Películas impropias para niños

Somos un matrimonio con 5 hijos pequeños, a quienes vemos, casi siempre, a la matinal infantil del Cine Mapo de Quinta Normal, calidad que sólo aparece en el nombre, pues las películas que se proyectan no tienen nada de infantil y adaptada a la mente de los chicos.

Muy larga la frecuencia de buses 39-41

Los habitantes de la Población Viceré de Navarrete, constituida por cinco mil familias, con un número crecido de escolares, han venido obediendo desde hace algún tiempo la gradual reducción de buses en los servicios 41 y 39, que cubren los recorridos Santa Rosa y Carmen, respectivamente.

Ruidos y olores molestos

Grata impresión la que en la opinión pública ha causado la información publicada por el periódico "El Mercurio", en el sentido de que el señor Alberto Stgo. declaró un desmoronamiento por el cual se prohibió el sector central de la comuna de Valdivia.

Pensión de enero y febrero no le cancelan

Soy pensionada de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado, quien hasta ahora no me paga la pensión correspondiente a los meses de enero y febrero de este año. Las reclamé oportunamente, pero me produjeron un error, cual fue de enviar la remesa a San Bernardo, en vez de Chillán, ciudad donde residí en la actualidad. Espero la pensión del mes de julio, que me pagaron

POR JORGE PALACIO

¡NO ME GUSTA QUE RECIBA A JESUS EN LA COCINA!

COMO USTED QUIERE PODEROS HACER UN DE LA SALA DE LA COCINA!

RAMONA ¿QUE DESEABA SEÑORA?

RAMONA ¿QUIERE VENIR UN MOMENTITO?

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

RAMONA ¿QUE DESEABA SEÑORA?

RAMONA ¿QUIERE VENIR UN MOMENTITO?

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.

¿ME PARECE QUE TRATO DE ENVENENAR AL CHICO PARA ACUSAR A MI AMIGO? DIJO TARZAN.

¡NO! ¡PROTESTÓ EL BRUJO QUE ERA CURARLE!

¿ES ASÍ ASEVERO TARZAN BEBE LA POCION.